

I

(Akty, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) Nr 865/2006

z dnia 4 maja 2006 r.

ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 338/97 z dnia 9 grudnia 1996 r. w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 19 ust. 1, 2 i 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Należy ustanowić przepisy wykonawcze do rozporządzenia (WE) nr 338/97 oraz zapewnić pełną zgodność z postanowieniami Konwencji o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem (CITES), zwanej dalej „Konwencją”.
- (2) W celu zapewnienia jednolitego wykonywania rozporządzenia (WE) nr 338/97 niezbędne jest określenie szczegółowych warunków i kryteriów rozpatrywania wniosków o zezwolenia i świadectwa oraz wydawania, ważności i stosowania tych dokumentów. Właściwym jest zatem opracowanie wzorów, którym powinny odpowiadać te dokumenty.
- (3) Konieczne jest również określenie szczegółowych przepisów dotyczących warunków i kryteriów obchodzenia się z okazami zwierząt urodzonych i hodowanych w niewoli oraz sztucznie rozmnażanymi okazami roślin, w celu zapewnienia jednolitego stosowania odstępstw dotyczących tych okazów.
- (4) Odstępstwa dotyczące okazów stanowiących majątek osobisty lub majątek gospodarstwa domowego, określone w art. 7 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97, wymagają wprowadzenia przepisów zapewniających zgodność z art. VII ust. 3 Konwencji.

(5) W celu zapewnienia jednolitego stosowania ogólnych odstępstw od zakazów obowiązujących w handlu wewnętrznym, określonych w art. 8 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 338/97, niezbędne jest określenie warunków i kryteriów w zakresie ich definiowania.

(6) Należy ustalić procedury znakowania niektórych okazów gatunków w celu ułatwienia ich identyfikacji oraz zapewnienia egzekwowania przepisów rozporządzenia (WE) nr 338/97.

(7) Należy ustanowić przepisy dotyczące treści, formy i trybu składania okresowych sprawozdań określonych w rozporządzeniu (WE) nr 338/97.

(8) Przewidując przyszłe zmiany załączników do rozporządzenia (WE) nr 338/97, wszelkie istotne informacje powinny być dostępne, w szczególności na temat biologicznego i handlowego statusu gatunków, ich wykorzystania oraz metod kontroli handlu.

(9) Na dwunastej sesji Konferencji Stron Konwencji, która odbyła się w Santiago (Chile) w dniach od 3. do 15. listopada 2002 r., Strony Konwencji przyjęły rezolucję dotyczące między innymi uproszczonych procedur wydawania zezwoleń i świadectw, specjalnych świadectw ułatwiających przemieszczanie pewnych kategorii okazów będących częścią wystaw objazdowych, dodatkowych odstępstw w zakresie majątku osobistego, uaktualnionych wymagań dotyczących znakowania opakowań kawioru oraz innych rutynowych i technicznych środków, w tym zmiany kodów stosowanych w zezwoleniach i świadectwach oraz poprawek do wykazu standardowych materiałów źródłowych wykorzystywanych do określania nazw gatunków wymienionych w załącznikach do Konwencji, koniecznym jest więc uwzględnienie tych rezolucji.

⁽¹⁾ Dz.U. L 61 z 3.3.1997 str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1332/2005 (Dz.U. L 215 z 19.8.2005, str. 1).

(10) Ze względu na obciążenia administracyjne związane z przepisami dotyczącymi wywozu i przywozu żywych zwierząt urodzonych i hodowanych w niewoli, będących

- własnością prywatną, oraz zwierząt będących własnością prywatną wwiezionych na terytorium Wspólnoty przed datą stosowania rozporządzenia (WE) nr 338/97, rozporządzenia Rady (EWG) nr 3626/82 z dnia 3 grudnia 1982 r. w sprawie wprowadzenia w życie we Wspólnocie Konwencji o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem⁽¹⁾ lub krajowego ustawodawstwa wykonującego postanowienia Konwencji oraz ze względu na fakt, że taki wywóz lub przywóz nie stanowią zagrożenia dla ochrony gatunków żyjących na wolności, należy opracować specjalne świadectwo.
- (11) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1808/2001 z dnia 30 sierpnia 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady dotyczące wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi⁽²⁾ wymaga zatem znacznych zmian. Ze względu na zakres tych zmian oraz w celu zapewnienia przejrzystości rozporządzenie to powinno zostać w całości zastąpione.
- (12) Środki określone w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Handlu Dziką Fauną i Florą,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

ROZDZIAŁ I

DEFINICJE

Artykuł 1

Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia poza definicjami określonymi w art. 2 rozporządzenia (WE) nr 338/97 stosuje się również następujące definicje:

- 1) „data pozyskania” oznacza dzień, w którym okaz został schwytany w środowisku naturalnym, przyszedł na świat w niewoli lub został sztucznie rozmnożony;
- 2) „drugie pokolenie potomstwa (F2)” oraz „kolejne pokolenia potomstwa (F3, F4, itd.)” oznaczają okazy wyhodowane w kontrolowanym środowisku z rodziców, którzy również zostali wyhodowani w kontrolowanym środowisku, w przeciwieństwie do okazów, które zostały wyhodowane w kontrolowanym środowisku, ale których przynajmniej jeden rodzic został poczęty lub schwytany w środowisku naturalnym (pierwsze pokolenie potomstwa (F1));
- 3) „stado hodowlane” oznacza wszystkie zwierzęta w hodowli wykorzystywane do reprodukcji;

⁽¹⁾ Dz.U. L 384 z 31.12.1982, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2727/95 (Dz.U. L 284 z 28.11.1995, str. 3).

⁽²⁾ Dz.U. L 250 z 19.9.2001, str. 1.

- 4) „kontrolowane środowisko” oznacza środowisko, na które oddziałuje się w celu wyhodowania zwierząt określonych gatunków, posiadające granice stworzone w celu uniemożliwienia zwierzętom, jajom lub gametom tych gatunków wchodzenie lub opuszczanie danej strefy oraz mogące obejmować, między innymi, następujące elementy: sztuczne pomieszczenia, usuwanie odchodów, opiekę zdrowotną, ochronę przed drapieżnikami oraz sztuczne karmienie;
- 5) „osoba zwykle zamieszkująca na terytorium Wspólnoty” oznacza osobę mieszkającą na terytorium Wspólnoty przez co najmniej 185 dni w każdym roku kalendarzowym ze względu na powiązania zawodowe lub, w przypadku osób bez powiązań zawodowych, ze względu na powiązania osobiste, które wskazują na silne więzi pomiędzy tą osobą a miejscem jej zamieszkania;
- 6) „wystawa objazdowa” oznacza kolekcję próbek, cyrk objazdowy, menażerię lub wystawę roślin przeznaczone do wystawiania na widok publiczny w celach zarobkowych;
- 7) „świadectwa dotyczące określonej transakcji” oznacza świadectwa wydane zgodnie z art. 48, ważne wyłącznie w odniesieniu do określonej transakcji na terytorium państwa członkowskiego wydającego świadectwo;
- 8) „świadectwa dotyczące określonego okazu” oznacza świadectwa wydane zgodnie z art. 48, inne niż świadectwa dotyczące określonej transakcji.

ROZDZIAŁ II

FORMULARZE I WYMOGI TECHNICZNE

Artykuł 2

Formularze

1. Formularze, na których sporządza się zezwolenia na przywóz, zezwolenia na wywóz, świadectwa powrotnego wywozu, świadectwa własności prywatnej oraz wnioski o wydanie takich dokumentów, są zgodne ze wzorem zamieszczonym w załączniku I, za wyjątkiem pól zastrzeżonych do użytku krajowego.
2. Formularze, na których sporządza się powiadomienia o przywozie, są zgodne z wzorem zamieszczonym w załączniku II, za wyjątkiem pól zastrzeżonych do użytku krajowego. Formularze te mogą zawierać numer seryjny.
3. Formularze, na których sporządza się świadectwa dla wystaw objazdowych oraz wnioski o wydanie takich dokumentów, są zgodne z wzorem zamieszczonym w załączniku III, za wyjątkiem pól zastrzeżonych do użytku krajowego.
4. Formularze, na których sporządza się załączniki do świadectw własności prywatnej oraz świadectw dla wystawy objazdowej, są zgodne ze wzorem zamieszczonym w załączniku IV.

5. Formularze, na których sporządza się świadectwa określone w art. 5 ust. 2 lit. b), art. 5 ust. 3 i 4, art. 8 ust. 3 oraz art. 9 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 338/97 oraz wnioski o wydanie takich świadectw, są zgodne ze wzorem zamieszczonym w załączniku V do niniejszego rozporządzenia, z wyjątkiem pól zastrzeżonych do użytku krajowego.

Państwa członkowskie mogą jednak postanowić, że zamiast wcześniej wydrukowanego tekstu, pola 18 i 19 zawierają wyłącznie stosowne poświadczenie i/lub upoważnienie.

6. Forma etykiet, o których mowa w art. 7 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 338/97, jest zgodna ze wzorem zamieszczonym w załączniku VI do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Specyfikacje techniczne dotyczące formularzy

1. Papier wykorzystywany w formularzach, o których mowa w art. 2, nie zawiera ścieru drzewnego, nadaje się do zapisania, a jego gramatura nie może być mniejsza niż 55 g/m².

2. Rozmiar formularzy, o których mowa w art. 2 ust. 1–5, wynosi 210 x 297 mm (A4), dopuszczalne są maksymalne odchylenia w odniesieniu do długości do 18 mm mniej oraz 8 mm więcej.

3. Kolor papieru formularzy, o których mowa w art. 2 ust. 1, jest następujący:

a) biały dla formularza 1, oryginału, z tłem giloszowym, drukowanym na szaro na pierwszej stronie, w celu wykrycia wszelkich prób podrobienia metodami mechanicznymi lub chemicznymi;

b) żółty dla formularza 2, kopii dla posiadacza;

c) jasnozielony dla formularza 3, kopii dla kraju wywozu lub powrotnego wywozu w przypadku zezwolenia na przywóz, lub kopii do zwrotu przez służby celne organowi wydającemu w przypadku zezwolenia na wywóz lub świadectwa powrotnego wywozu;

d) różowy dla formularza 4, kopii dla wydającego organu zarządzającego;

e) biały dla formularza 5, wniosku.

4. Kolor papieru formularzy, o których mowa w art. 2 ust. 2, jest następujący:

a) biały dla formularza 1, oryginału;

b) żółty dla formularza 2, kopii dla importera.

5. Kolor papieru formularzy, o których mowa w art. 2 ust. 3 i 5, jest następujący:

a) żółty dla formularza 1, oryginału, z tłem giloszowym, drukowanym na szaro na pierwszej stronie, w celu wykrycia wszelkich prób podrobienia metodami mechanicznymi lub chemicznymi;

b) różowy dla formularza 2, kopii dla wydającego organu zarządzającego;

c) biały dla formularza 3, wniosku.

6. Kolor papieru do załączników i etykiet, o których mowa odpowiednio w art. 2 ust. 4 i 6, jest biały.

7. Formularze, o których mowa w art. 2, są drukowane i wypełniane w jednym z urzędowych języków Wspólnoty określonym przez organy zarządzające poszczególnych państw członkowskich. Tam gdzie to konieczne formularze zawierają tłumaczenie treści na jeden z urzędowych języków roboczych Konwencji.

8. Państwa członkowskie są odpowiedzialne za druk formularzy, o których mowa w art. 2, mogących stanowić, w przypadku formularzy określonych w art. 2 ust. 1–5, część skomputeryzowanego procesu wydawania zezwoleń/świadectw.

Artykuł 4

Wypełnianie formularzy

1. Formularze należy wypełnić pismem maszynowym.

Jednakże wnioski o wydanie zezwoleń na przywóz i wywóz, świadectw powrotnego wywozu, świadectw, o których mowa w art. 5 ust. 2 lit. b), art. 5 ust. 3 i 4, art. 8 ust. 3 i art. 9 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 338/97, świadectw własności prywatnej oraz świadectw dla wystaw objazdowych, jak również powiadomienia o przywozie, załączniki do formularzy oraz etykiety mogą być wypełniane pismem ręcznym czytelnie, atramentem i drukowanymi literami.

2. Formularze 1–4 z załącznika I, formularze 1 i 2 z załącznika II, formularze 1 i 2 z załącznika III oraz formularze 1 i 2 z załącznika V, załączniki do formularzy, o których mowa w art. 2 ust. 4, oraz etykiety, o których mowa w art. 2 ust. 6, nie mogą zawierać żadnych wymazań ani zmian, chyba że zostały one poświadczone pieczęcią i podpisem organu zarządzającego wydającego dokument. Również w przypadku powiadomień o przywozie, o których mowa w art. 2 ust. 2, oraz załączników do formularzy, o których mowa w art. 2 ust. 4, wymazania i zmiany mogą być poświadczone pieczęcią i podpisem urzędu celnego, w którym towar jest wprowadzany.

Artykuł 5

Treść zezwoleń, świadectw i wniosków o wydanie takich dokumentów

Informacje i odniesienia w zezwoleniach i świadectwach, jak również wnioski o wydanie takich dokumentów spełniają następujące wymagania:

- 1) opis okazów zawiera, tam gdzie jest to przewidziane, jeden z kodów określonych w załączniku VII;
- 2) do oznaczenia ilości i masy netto stosuje się jednostki określone w załączniku VII;
- 3) taksony, do których należą okazy, wskazują na gatunek, za wyjątkiem przypadków, gdzie gatunek odróżniany jest od podgatunku zgodnie z załącznikami do rozporządzenia (WE) nr 338/97 lub gdzie Konferencja Stron Konwencji uznała, że rozróżnienie na wyższym poziomie taksonomicznym jest wystarczające;
- 4) do wskazania naukowych nazw taksonów stosuje się standardowe źródła nomenklatury zawarte w załączniku VIII do niniejszego rozporządzenia;
- 5) tam gdzie jest to wymagane wskazuje się cel transakcji za pomocą jednego z kodów określonych w pkt 1 załącznika IX do niniejszego rozporządzenia;
- 6) źródło okazów wskazuje się przy pomocy jednego z kodów określonych w pkt 2 załącznika IX do niniejszego rozporządzenia.

Tam gdzie zastosowanie kodów, o których mowa w pkt 6), podlega kryteriom określonym w rozporządzeniu (WE) nr 338/97 lub w niniejszym rozporządzeniu, kody te muszą być zgodne z tymi kryteriami.

Artykuł 6

Załączniki do formularzy

1. Jeżeli załącznik dodany do jednego z formularzy, o których mowa w art. 2, stanowi jego integralną część, fakt ten oraz liczba stron są wyraźnie wskazane na odpowiednim zezwoleniu lub świadectwie, a każda strona załącznika zawiera:

- a) numer zezwolenia lub świadectwa oraz datę jego wydania;
- b) podpis i stempel lub suchą pieczęć organu zarządzającego, który wydał zezwolenie lub świadectwo.

2. W przypadku gdy formularze określone w art. 2 ust. 1 są wykorzystywane dla więcej niż jednego gatunku w przesyłce, dodawany jest załącznik, który oprócz informacji wymaganych

w ust. 1 niniejszego artykułu dla każdego gatunku w przesyłce powtarza pola 8–22 odpowiedniego formularza, jak również jego pole 27, zawierające „ilości/masy netto rzeczywiście przywiezione lub (ponownie) wywiezione” oraz, tam gdzie właściwe, „liczbę martwych zwierząt w chwili przybycia”.

3. W przypadku gdy formularze określone w art. 2 ust. 3 są stosowane dla więcej niż jednego gatunku, dodawany jest załącznik, który oprócz informacji wymaganych w ust. 1 niniejszego artykułu dla każdego gatunku powtarza pola 8–18 danego formularza.

4. W przypadku gdy formularze określone w art. 2 ust. 5 są stosowane dla więcej niż jednego gatunku, dodawany jest załącznik, który oprócz informacji wymaganych w ust. 1 niniejszego artykułu dla każdego gatunku powtarza pola 4–18 danego formularza.

Artykuł 7

Zezwolenia i świadectwa wystawiane przez państwa trzecie

1. Przepisy art. 4 ust. 1 i 2, art. 5 pkt 3), 4) i 5) oraz art. 6 stosuje się w przypadku decyzji w sprawie akceptowalności zezwoleń i świadectw wydanych przez państwa trzecie dla okazów, które mają być wprowadzone do Wspólnoty.

2. Jeżeli zezwolenia i świadectwa, o których mowa w ust. 1, dotyczą okazów, które są objęte dobrowolnie ustalonymi kontyngentami eksportowymi lub kontyngentami eksportowymi wyznaczonymi przez Konferencję Stron Konwencji, są one akceptowane wyłącznie jeśli określają całkowitą liczbę okazów już wywiezionych w bieżącym roku, wraz z okazami objętymi danym zezwoleniem, oraz kontyngent dla danego gatunku.

3. Świadectwa powrotnego wywozu wydawane przez państwa trzecie są akceptowane wyłącznie jeśli zawierają określenie kraju pochodzenia oraz numer i datę wydania odpowiedniego zezwolenia na wywóz oraz, tam gdzie to właściwe, kraj ostatniego powrotnego wywozu oraz numer i datę wydania odpowiedniego świadectwa powrotnego wywozu lub jeśli zawierają wystarczające uzasadnienie pominięcia takich informacji.

ROZDZIAŁ III

WYDANIE, KORZYSTANIE ORAZ WAŻNOŚĆ DOKUMENTÓW

Artykuł 8

Wydawanie i korzystanie z dokumentów

1. Dokumenty są wydawane i wykorzystywane zgodnie z przepisami oraz na warunkach określonych w niniejszym rozporządzeniu oraz w rozporządzeniu (WE) nr 338/97, w szczególności w jego art. 11 ust. 1–4.

W celu zapewnienia zgodności z tymi rozporządzeniami oraz z ich przepisami wykonawczymi w prawie krajowym wydający organ zarządzający może ustanowić zastrzeżenia, warunki i wymagania, które zostają zawarte w wymienionych dokumentach.

2. Korzystanie z tych dokumentów nie ma wpływu na inne formalności dotyczące przepływu towarów wewnątrz Wspólnoty, wprowadzania towarów na terytorium Wspólnoty i ich wywozu lub powrotnego wywozu z Wspólnoty ani na wydawanie dokumentów używanych przy tych formalnościach.

3. Organy zarządzające decydują o wydaniu zezwoleń i świadectw w terminie jednego miesiąca od daty złożenia kompletnego wniosku.

Jednakże gdy wydający organ zarządzający przeprowadza konsultacje z innymi organami, taka decyzja może zostać podjęta dopiero po zadawalającym zakończeniu takich konsultacji. Wnioskodawcy są powiadamiani o znacznych opóźnieniach w rozpatrywaniu ich wniosków.

Artykuł 9

Przesyłki okazów

Odrębne zezwolenie na przywóz, powiadomienie o przywozie, zezwolenie na wywóz i świadectwo powrotnego wywozu wydawane są dla każdej przesyłki okazów stanowiących część jednego ładunku.

Artykuł 10

Ważność zezwoleń na przywóz i na wywóz, świadectw powrotnego wywozu, świadectw dla wystaw objazdowych oraz świadectw własności prywatnej

1. Okres ważności zezwoleń na przywóz wydawanych zgodnie z art. 20 i 21 nie może przekraczać 12 miesięcy. Jednakże zezwolenie na przywóz nie jest ważne w przypadku braku ważnego odpowiadającego mu dokumentu z kraju wywozu lub powrotnego wywozu.

2. Okres ważności zezwoleń na wywóz i świadectw powrotnego wywozu, wydawanych zgodnie z art. 26, nie może przekraczać 6 miesięcy.

3. Okres ważności świadectw dla wystaw objazdowych i świadectw własności prywatnej, wydawanych odpowiednio zgodnie z art. 30 i 37, nie może przekraczać 3 lat.

4. Po wygaśnięciu zezwolenia i świadectwa, o których mowa w ust. 1, 2 i 3, tracą ważność.

5. Świadectwa dla wystawy objazdowej lub świadectwa własności prywatnej tracą ważność, jeśli okaz jest sprzedany, zgubiony, zniszczony lub skradziony, jeśli okaz w jakikolwiek inny sposób zmienił właściciela lub w przypadku śmierci, ucieczki lub wypuszczenia do środowiska naturalnego żywych okazów.

6. Posiadacz, bez nieuzasadnionej zwłoki, zwraca wydającemu organowi zarządzającemu oryginał oraz wszelkie kopie wygasłego, niewykorzystanego lub nieważnego zezwolenia na przywóz, zezwolenia na wywóz, świadectwa powrotnego wywozu, świadectwa dla wystawy objazdowej lub świadectwa własności prywatnej.

Artykuł 11

Ważność wykorzystywanych zezwoleń na przywóz oraz świadectw, o których mowa w art. 47, 48, 49, 60 i 63

1. Kopie dla posiadacza wykorzystanych zezwoleń na przywóz tracą ważność w następujących przypadkach:

- a) w przypadku śmierci określonych w nich żywych okazów;
- b) w przypadku ucieczki lub wypuszczenia na wolność określonych w nich żywych zwierząt;
- c) w przypadku zniszczenia określonych w nich okazów;
- d) w przypadku gdy dane w polach 3, 6 i 8 nie odzwierciedlają już stanu faktycznego.

2. Świadectwa określone w art. 47, 48, 49, 60 i 63 tracą ważność w następujących przypadkach:

- a) w przypadku śmierci określonych w nich żywych okazów;
- b) w przypadku ucieczki lub wypuszczenia na wolność określonych w nich żywych zwierząt;
- c) w przypadku zniszczenia określonych w nich okazów;
- d) w przypadku gdy dane w polach 2 i 4 nie odzwierciedlają dłużej stanu faktycznego.

3. Świadectwa wydane zgodnie z art. 48 i 63 są świadectwami dotyczącymi określonej transakcji, o ile okazy objęte takim świadectwem nie są trwale oznakowane w unikatowy sposób.

Organ zarządzający państwa członkowskiego, na którego terytorium znajduje się okaz, może również, w porozumieniu z odpowiednim organem naukowym, zdecydować o wydaniu świadectw dotyczących określonej transakcji, gdy istnieją inne czynniki związane z ochroną gatunków uniemożliwiające wydanie świadectwa dotyczącego określonego okazu.

4. Świadczenia, o których mowa w art. 48 ust. 1 lit. d) oraz w art. 60, tracą ważność, gdy dane zawarte w polu 1 nie odzwierciedlają dłużej stanu faktycznego.

Takie dokumenty są zwracane bez nadmiernej zwłoki wydajacemu organowi zarządzającemu, który w stosownych przypadkach może wydać świadectwo uwzględniające wymagane zmiany zgodnie z art. 51.

Artykuł 12

Dokumenty unieważnione, utracone, skradzione, zniszczone, po wygaśnięciu

1. Jeśli zezwolenie lub świadectwo jest wydawane w celu zastąpienia unieważnionego, utraconego, skradzionego, zniszczonego dokumentu lub w przypadku wygaśnięcia zezwolenia lub świadectwa powrotnego wywozu, numer zastąpionego dokumentu oraz przyczynę zastąpienia wskazuje się w polu „warunki szczególne”.

2. W przypadku unieważnienia, utraty, kradzieży lub zniszczenia zezwolenia na wywóz lub świadectwa powrotnego wywozu organ zarządzający wydający dokument informuje o tym organ zarządzający kraju przeznaczenia oraz Sekretariat Konwencji.

Artykuł 13

Termin składania wniosków o wydanie zezwoleń na przywóz i (powrotny) wywóz oraz objęcia procedurą celną

1. Wnioski o wydanie zezwoleń na przywóz, zezwoleń na wywóz oraz świadectw ponownego wywozu są, uwzględniając art. 8 ust. 3, składane z odpowiednim wyprzedzeniem umożliwiającym wydanie dokumentów przed wprowadzeniem okazów do Wspólnoty lub przed ich wywozem, lub powrotnym wywozem z terytorium Wspólnoty.

2. Okazy mogą być objęte procedurą celną dopiero po okazaniu wymaganych dokumentów.

Artykuł 14

Ważność dokumentów wydanych w państwach trzecich

W przypadku wprowadzenia okazów na terytorium Wspólnoty wymagane dokumenty wydane w państwach trzecich zostają uznane za ważne, wyłącznie jeśli zostały wydane do wywozu lub ponownego wywozu z tego kraju i zostały wykorzystane przed upływem ważności oraz jeśli są wykorzystane do wprowadzenia okazów na terytorium Wspólnoty nie później niż 6 miesięcy od daty ich wydania.

Jednakże świadectwa pochodzenia okazów gatunków wymienionych w załączniku C do rozporządzenia (WE) nr 338/97 mogą być wykorzystywane do wprowadzenia okazów na terytorium Wspólnoty w terminie nieprzekraczającym 12 miesięcy od daty ich wydania, a świadectwa dla wystaw objazdowych oraz świadectwa własności prywatnej mogą być wykorzystywane do wwozu okazów na terytorium Wspólnoty oraz w celu wnioskowania o odpowiednie świadectwa zgodnie z art. 30 i 37 niniejszego rozporządzenia w terminie 3 lat od daty wydania.

Artykuł 15

Wydanie niektórych dokumentów z mocą wsteczną

1. W drodze odstępstwa od art. 13 ust. 1 i art. 14 niniejszego rozporządzenia oraz pod warunkiem że importer lub (re-)eksporter poinformuje właściwy organ zarządzający w momencie dotarcia lub przed wywozem przesyłki o przyczynach braku wymaganych dokumentów, dokumenty dla okazów gatunków wymienionych w załączniku B i C do rozporządzenia (WE) nr 338/97, jak również dla okazów gatunków wymienionych w załączniku A do tego rozporządzenia i równocześnie w jego art. 4 ust. 5 mogą być w drodze wyjątku wydane z mocą wsteczną.

2. Odstępstwo określone w ust. 1 obowiązuje, jeśli właściwy organ zarządzający państwa członkowskiego w porozumieniu z właściwymi organami państwa trzeciego, gdzie stosowne, jest przekonany, że powstałe nieprawidłowości nie zostały zawinione przez importera lub (re-)eksportera oraz że przywóz lub (powrotny) wywóz danych okazów jest zgodny w pozostałych aspektach z przepisami rozporządzenia (WE) nr 338/97, Konwencją oraz odpowiednim ustawodawstwem państwa trzeciego.

3. Dokumenty wydane zgodnie z ust. 1 wyraźnie wskazują, że zostały wydane z mocą wsteczną oraz określają przyczyny takiego wydania.

W przypadku wspólnotowych zezwoleń na przywóz, wspólnotowych zezwoleń na wywóz oraz wspólnotowych świadectw powrotnego wywozu uwagę tę należy zamieścić w polu 23.

4. Sekretariat Konwencji jest informowany o zezwoleniach na wywóz i świadectwach powrotnego wywozu wydanych zgodnie z przepisami ust. 1, 2 i 3.

Artykuł 16

Okazy w tranzycie przez terytorium Wspólnoty

Przepisy art. 14 i 15 stosuje się z uwzględnieniem niezbędnych zmian do okazów gatunków wymienionych w załącznikach A i B do rozporządzenia (WE) nr 338/97, które są przewożone tranzytem przez terytorium Wspólnoty, jeśli taki tranzyt jest w pozostałych aspektach zgodny z przepisami tego rozporządzenia.

Artykuł 17

Świadectwa fitosanitarne

1. W przypadku sztucznie rozmnażanych roślin gatunków wymienionych w załącznikach B i C do rozporządzenia (WE) nr 338/97 oraz sztucznie rozmnażanych hybryd otrzymanych z nieopisanych gatunków wymienionych w załączniku A do tego rozporządzenia:

- a) państwa członkowskie mogą zdecydować o wydaniu świadectwa fitosanitarnego zamiast zezwolenia na wywóz;
- b) świadectwa fitosanitarne wydane przez państwa trzecie są akceptowane zamiast zezwolenia na wywóz.

2. W przypadku wydania świadectwa fitosanitarnego, o którym mowa w ust. 1, zawiera ono nazwę naukową na poziomie gatunku lub, jeśli nie jest to możliwe dla danego taksonu ujętego według rodziny w załącznikach do rozporządzenia (WE) nr 338/97, na poziomie rodzaju.

Natomiast sztucznie rozmnażane orchidee i kaktusy, wymienione w załączniku B do rozporządzenia (WE) nr 338/97, mogą być określane jako takie.

Świadectwa fitosanitarne zawierają również rodzaj i liczbę okazów i są opatrzone stemplem, suchą pieczęcią lub innym szczególnym znakiem stwierdzającym, że „okazy zostały sztucznie rozmnożone zgodnie z definicją CITES”.

Artykuł 18

Uproszczona procedura dla handlu próbkami biologicznymi

1. W przypadku handlu, który nie będzie miał wpływu na ochronę danych gatunków lub wyłącznie nieistotny wpływ, uproszczona procedura na podstawie wstępnie wydawanych zezwoleń i świadectw może zostać zastosowana dla próbek biologicznych o rodzaju i rozmiarach określonych w załączniku XI, jeżeli te próbki są pilnie potrzebne do wykorzystania w sposób określony w tym załączniku i jeżeli spełnione są następujące warunki:

- a) każde państwo członkowskie musi utworzyć i prowadzić rejestr podmiotów, które mogą korzystać z uproszczonych procedur, zwanych dalej „zarejestrowanymi podmiotami”, jak również gatunków, którymi mogą one handlować w ramach takich procedur, a także musi zapewnić weryfikację takiego rejestru przez organ zarządzający co pięć lat;
- b) państwa członkowskie muszą dostarczyć zarejestrowanym podmiotom częściowo wypełnione zezwolenia i świadectwa;

c) państwa członkowskie muszą upoważnić zarejestrowane podmioty do wprowadzania określonych informacji na pierwszej stronie zezwolenia lub świadectwa, gdy organ zarządzający odpowiedniego państwa członkowskiego wskazał w polu 23 lub w równoważnym miejscu, lub w załączniku do zezwolenia lub świadectwa:

- i) listę pól, które mają prawo wypełnić zarejestrowane podmioty dla każdej dostawy;
- ii) miejsce na podpis osoby wypełniającej dokument.

Jeśli lista, o której mowa w lit. c) ppkt i), zawiera nazwy naukowe, organ zarządzający zamieszcza wykaz zatwierdzonych gatunków na pierwszej stronie zezwolenia lub świadectwa, lub w ich załączniku.

2. Podmioty można rejestrować dla określonego gatunku wyłącznie jeżeli właściwy organ naukowy, zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. a), art. 4 ust. 2 lit. a), art. 5 ust. 2 lit. a) oraz art. 5 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 338/97, orzekł, że wielokrotne transakcje obejmujące próbki biologiczne wymienione w załączniku XI do niniejszego rozporządzenia nie będą miały szkodliwego wpływu na ochronę danych gatunków.

3. Pojemnik, w którym przewożone są próbki biologiczne wymienione w ust. 1, jest oznaczony etykietą z określeniem „Muestras biológicas CITES” lub „CITES Biological Samples”, lub „Échantillons biologiques CITES” oraz z numerem dokumentu wydanego zgodnie z Konwencją.

Artykuł 19

Uproszczona procedura dla wywozu i powrotnego wywozu martwych okazów

1. W przypadku wywozu lub powrotnego wywozu martwych okazów, w tym ich części lub wytworów z nich, z gatunków wymienionych w załącznikach B i C do rozporządzenia (WE) nr 338/97, państwa członkowskie mogą umożliwić zastosowanie uproszczonej procedury na podstawie wstępnie wydawanych zezwoleń na wywóz lub świadectw powrotnego wywozu, jeżeli spełnione są następujące warunki:

- a) właściwy organ naukowy musi stwierdzić, że taki wywóz lub powrotny wywóz nie będzie mieć szkodliwego wpływu na ochronę danych gatunków;
- b) każde państwo członkowskie musi utworzyć i prowadzić rejestr podmiotów, które mogą korzystać z uproszczonych procedur, zwanych dalej „zarejestrowanymi podmiotami”, jak również gatunków, którymi mogą one handlować w ramach takich procedur, a także musi zapewnić weryfikację takiego rejestru przez organ zarządzający co pięć lat;

- c) państwa członkowskie muszą dostarczyć zarejestrowanym podmiotom częściowo wypełnione zezwolenia na wywóz i świadectwa powrotnego wywozu;
- d) państwa członkowskie muszą upoważnić zarejestrowane podmioty do wprowadzania określonych informacji w polach 3, 5, 8 i 9 lub 10 zezwolenia lub świadectwa, z zastrzeżeniem, że te podmioty spełnią następujące wymagania:
- i) podpiszą wypełnione zezwolenie lub świadectwo w polu 23;
 - ii) niezwłocznie prześlą kopię zezwolenia lub świadectwa do organu zarządzającego wydającego dokument;
 - iii) prowadzą rejestr, który przedstawiają właściwemu organowi zarządzającemu na jego wniosek i który zawiera szczegółowe dane sprzedanych okazów, w tym nazwę gatunku, rodzaj okazu, źródło pochodzenia okazu, daty sprzedaży oraz nazwiska i adresy nabywców.

2. Wywóz i powrotny wywóz, o których mowa w ust. 1, spełniają ponadto przepisy art. 5 ust. 4 i 5 rozporządzenia (WE) nr 338/97.

ROZDZIAŁ IV

ZEZWOLENIA NA PRYWÓZ

Artykuł 20

Wnioski

1. Wnioskodawca składający wniosek o udzielenie zezwolenia na przywóz, w stosownych przypadkach wypełnia pola 1, 3 do 6 oraz 8–23 formularza wniosku oraz pola 1, 3, 4, 5 oraz 8–22 oryginału i wszystkich kopii. Państwa członkowskie mogą jednakże postanowić, że wyłącznie formularz wniosku będzie wypełniany. W takim przypadku wniosek może dotyczyć więcej niż jednej przesyłki.

2. Odpowiednio wypełniony formularz jest składany do organu zarządzającego państwa członkowskiego miejsca przeznaczenia i zawiera informacje oraz załączone dokumenty dowodowe, które organ uzna za niezbędne w celu stwierdzenia, czy na podstawie art. 4 rozporządzenia (WE) nr 338/97 zezwolenie powinno zostać wydane.

Pominięcie informacji we wniosku musi być uzasadnione.

3. Przy składaniu wniosku o wydanie zezwolenia na przywóz dotyczącego okazów, dla których taki wniosek został wcześniej odrzucony, wnioskodawca informuje organ zarządzający o takim fakcie.

4. W przypadku zezwoleń na przywóz dotyczących okazów, o których mowa w art. 64 ust. 1 lit. a)–f), wnioskodawca wykazuje organowi zarządzającemu, że wymogi w zakresie znakowania, określone w art. 66, są spełnione.

Artykuł 21

Zezwolenia na przywóz wydawane dla okazów gatunków wymienionych w załączniku I do Konwencji oraz wymienione w załączniku A do rozporządzenia (WE) nr 338/97

W przypadku zezwoleń na przywóz, wydanych dla okazów gatunków wymienionych w załączniku I do Konwencji oraz wymienionych w załączniku A do rozporządzenia (WE) nr 338/97, kopia dla kraju wywozu lub powrotnego wywozu może zostać zwrócona do wnioskodawcy celem jej przedłożenia organowi zarządzającemu kraju wywozu lub powrotnego wywozu w celu wydania zezwolenia na wywóz lub świadectwa powrotnego wywozu. Oryginał tego zezwolenia na przywóz, zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. b) pkt ii) wymienionego rozporządzenia, zostanie zatrzymany do czasu przedstawienia zgodnego z nim zezwolenia na wywóz lub świadectwa powrotnego wywozu.

W przypadku gdy kopia dla kraju wywozu lub powrotnego wywozu nie zostanie zwrócona do wnioskodawcy, otrzymuje on zaświadczenie, że zezwolenie na przywóz zostanie wydane i na jakich warunkach.

Artykuł 22

Dokumenty składane przez importera w urzędzie celnym

Bez uszczerbku dla art. 53, importer lub jego upoważniony przedstawiciel dostarcza granicznemu urzędowi celnemu w miejscu wprowadzenia na terytorium Wspólnoty, określonemu zgodnie z art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 338/97, wszystkie następujące dokumenty:

- 1) oryginał zezwolenia na przywóz (formularz 1);
- 2) „kopię dla posiadacza” (formularz 2);
- 3) jeśli zezwolenie na przywóz tak stanowi, wszelkie dokumenty z kraju wywozu lub powrotnego wywozu.

Tam gdzie to stosowne, importer lub jego upoważniony przedstawiciel wskazuje w polu 26 numer konosamentu lub lotniczego listu przewozowego.

Artykuł 23

Działania urzędu celnego

Urząd celny, o którym mowa w art. 22, lub, w stosownym przypadku, w art. 53 ust. 1, po wypełnieniu pola 27 oryginału zezwolenia na przywóz (formularz 1) oraz „kopii dla posiadacza” (formularz 2) zwraca kopię importerowi lub jego upoważnionemu przedstawicielowi.

Oryginał zezwolenia na przywóz (formularz 1) oraz wszelka dokumentacja pochodząca z kraju wywozu lub powrotnego wywozu zostają przesłane zgodnie z art. 45.

ROZDZIAŁ V

POWIADOMIENIA O PRZYWOZIE

Artykuł 24

Dokumenty składane przez importera w urzędzie celnym

1. Importer lub jego upoważniony przedstawiciel, gdzie stosowne, wypełnia pola 1–13 oryginału powiadomienia o przywozie (formularz 1) oraz „kopię dla importera” (formularz 2) oraz, bez uszczerbku dla art. 25, składa je razem z dokumentacją pochodzącą z kraju wywozu lub powrotnego wywozu w granicznym urzędzie celnym w miejscu wprowadzenia na terytorium Wspólnoty określonym zgodnie z art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 338/97.

2. W przypadku powiadomień o przywozie, dotyczących okazów gatunków wymienionych w załączniku C do rozporządzenia (WE) nr 338/97, urzędy celne mogą, jeśli konieczne, zatrzymać takie okazy na czas weryfikacji ważności towarzyszących dokumentów, o których mowa w art. 4 ust. 3 lit. a) i b) tego rozporządzenia.

Artykuł 25

Działania urzędu celnego

Urząd celny, o którym mowa w art. 24, lub, gdzie to stosowne, w art. 53 ust. 1, po wypełnieniu pola 14 oryginału powiadomienia o przywozie (formularz 1) oraz „kopii dla posiadacza” (formularz 2) zwraca kopię importerowi lub jego upoważnionemu przedstawicielowi.

Oryginał zezwolenia na przywóz (formularz 1) oraz wszelka dokumentacja pochodząca z kraju wywozu lub powrotnego wywozu zostają przesłane zgodnie z art. 45.

ROZDZIAŁ VI

ZEZWOLENIA NA WYWÓZ I ŚWIADECTWA POWROTNEGO WYWOZU

Artykuł 26

Wnioski

1. Wnioskujący o udzielenie zezwolenia na wywóz lub świadectwa powrotnego wywozu, gdzie stosowne, wypełnia pola 1, 3, 4, 5 oraz 8–23 formularza wniosku oraz pola 1, 3, 4 i 5 oraz 8–22 oryginału i wszystkich kopii. Państwa członkowskie mogą jednakże postanowić, że wyłącznie formularz wniosku będzie wypełniany. W takim przypadku wniosek może dotyczyć więcej niż jednej przesyłki.

2. Odpowiednio wypełniony formularz jest składany do organu zarządzającego państwem członkowskim, na którego terytorium znajdują się okazy, i zawiera informacje oraz dokumenty towarzyszące, które organ uzna za niezbędne w celu stwierdzenia, czy na podstawie art. 5 rozporządzenia (WE) nr 338/97 zezwolenie/świadectwo powinno zostać wydane.

Pominięcie informacji we wniosku należy uzasadnić.

3. W przypadku składania wniosku o wydanie zezwolenia na wywóz lub świadectwa powrotnego wywozu dotyczącego okazów, dla których taki wniosek został wcześniej odrzucony, wnioskodawca informuje organ zarządzający o takim fakcie.

4. W przypadku zezwoleń na wywóz oraz świadectw powrotnego wywozu dotyczących okazów, o których mowa w art. 65, wnioskodawca wykazuje organowi zarządzającemu, że wymogi w zakresie oznakowania, określone w art. 66, są spełnione.

5. W przypadku gdy w celu uzupełnienia wniosku o wydanie świadectwa powrotnego wywozu zostaje przedstawiona „kopia dla posiadacza” zezwolenia na przywóz, „kopia dla importera” powiadomienia o przywozie lub świadectwo wystawione na ich podstawie.

Takie dokumenty są zwracane wnioskodawcy wyłącznie po sprostowaniu liczby okazów, dla których dokument pozostaje ważny. Taki dokument nie zostanie zwrócony wnioskodawcy, jeśli świadectwo powrotnego wywozu jest udzielone na wszystkie okazy, dla których dokument pozostaje ważny, lub jeśli zostaje on zastąpiony zgodnie z art. 51.

6. Organ zarządzający ustala ważność wszelkich dokumentów uzupełniających, jeśli to konieczne w porozumieniu z organem zarządzającym innego państwa członkowskiego.

7. Przepisy ust. 5 i 6 stosuje się również, jeśli świadectwo jest przedstawione jako uzupełnienie wniosku o zezwolenie na wywóz.

8. W przypadku gdy pod nadzorem organu zarządzającego państwa członkowskiego okazy zostały indywidualnie oznaczone, umożliwiając łatwe odniesienie do dokumentów, o których mowa w ust. 5 i 7, nie jest wymagane fizyczne przedłożenie tych dokumentów razem z wnioskiem, pod warunkiem że liczba okazów jest podana we wniosku.

9. W przypadku braku dokumentów uzupełniających, o których mowa w ust. 5–8, organ zarządzający ustala legalność wprowadzenia do Wspólnoty lub nabycia na terytorium Wspólnoty okazów, które mają być (z powrotem) wywiezione, jeśli to konieczne w porozumieniu z organem zarządzającym innego państwa członkowskiego.

10. W przypadku gdy dla celów ust. 3–9 organ zarządzający konsultuje się z organem zarządzającym innego państwa członkowskiego, ten drugi udziela odpowiedzi w ciągu jednego tygodnia.

Artykuł 27

ROZDZIAŁ VII

Dokumenty składane przez (re-)eksportera w urzędzie celnym

(Re-)eksporter lub jego upoważniony przedstawiciel składa oryginał zezwolenia na wywóz lub świadectwa powrotnego wywozu (formularz 1), „kopię dla posiadacza” (formularz 2) oraz „kopię do zwrotu organowi wydajacemu” (formularz 3) w urzędzie celnym określonym zgodnie z art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 338/97.

Tam gdzie to stosowne, (re-)eksporter lub jego upoważniony przedstawiciel podaje w polu 26 numer konosamentu lub lotniczego listu przewozowego.

Artykuł 28

Działania urzędu celnego

Urząd celny, o którym mowa w art. 27, po wypełnieniu pola 27 zwraca oryginał zezwolenia na wywóz lub świadectwa powrotnego wywozu (formularz 1) oraz „kopię posiadacza” (formularz 2) (re-)eksporterowi lub jego upoważnionemu przedstawicielowi.

„Kopia do zwrotu organowi wydajacemu” (formularz 3) zezwolenia na wywóz lub świadectwa powrotnego wywozu jest przesyłana zgodnie z art. 45.

Artykuł 29

Wstępnie wydawane zezwolenia dla szkółek

W przypadku gdy państwo członkowskie, zgodnie z wytycznymi przyjętymi przez Konferencję Stron Konwencji, rejestruje szkółki dokonujące wywozu sztucznie rozmnażanych okazów gatunków wymienionych w załączniku A do rozporządzenia (WE) nr 338/97, może ono wstępnie wydać dla tych szkółek zezwolenia na wywóz dla gatunków określonych w załączniku A lub B tego rozporządzenia.

W polu 23 tego wstępnie wydanego zezwolenia na wywóz wpisuje się numer rejestracyjny szkółki oraz następujące stwierdzenie:

„Zezwolenie jest ważne wyłącznie w odniesieniu do sztucznie rozmnażanych roślin zgodnie z definicją z rezolucji Konferencji CITES 11.11 (Rev.CoP 13). Dotyczy wyłącznie poniższych taksonów:”.

ŚWIADECTWA DLA WYSTAW OBJAZDOWYCH

Artykuł 30

Wydawanie

1. Państwa członkowskie mogą wydać świadectwa dla wystaw objazdowych w przypadku legalnie nabytych okazów stanowiących część wystawy objazdowej i spełniających jeden z następujących warunków:

- a) urodziły się i były hodowane w niewoli zgodnie z art. 54 i 55 lub sztucznie rozmnażane zgodnie z art. 56;
- b) zostały nabyte lub wprowadzone na terytorium Wspólnoty, zanim przepisy dotyczące okazów wymienionych w załącznikach I, II lub III do Konwencji lub załącznika C do rozporządzenia (EWG) nr 3626/82 lub załączników A, B i C do rozporządzenia (WE) nr 338/97 zaczęły być względem nich stosowane.

2. W przypadku żywych zwierząt świadectwo dla wystawy objazdowej obejmuje wyłącznie jeden okaz.

3. Dodatkowa strona jest dołączana do świadectwa dla wystawy objazdowej w celu zastosowania zgodnie z art. 35.

4. W przypadku okazów innych niż żywe zwierzęta organ zarządzający załącza do świadectwa dla wystawy objazdowej arkusz inwentarzowy zawierający dla każdego okazu wszystkie informacje wymagane w polach 8–18 wzoru formularza określonego w załączniku III.

Artykuł 31

Użycie

Świadectwo dla wystawy objazdowej może być wykorzystywane jako:

- 1) zezwolenie na przywóz zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 338/97;
- 2) zezwolenie na wywóz lub świadectwo powrotnego wywozu zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 338/97;
- 3) świadectwo zgodnie z art. 8 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97 wyłącznie w celu umożliwienia wystawiania okazów na widok publiczny.

Artykuł 32

Organ wydający

1. W przypadku gdy miejscem pochodzenia wystawy objazdowej jest terytorium Wspólnoty, organem wydającym świadectwo dla wystawy objazdowej jest organ zarządzający państwa członkowskiego, z którego pochodzi wystawa objazdowa.

2. W przypadku gdy wystawa objazdowa pochodzi z państwa trzeciego, organem wydającym świadectwo dla wystawy objazdowej jest organ zarządzający państwa członkowskiego pierwszego przeznaczenia, a takie świadectwo zostaje wydane na podstawie dostarczonego równoważnego świadectwa wydanego w państwie trzecim.

3. W przypadku gdy podczas pobytu w państwie członkowskim zwierzę objęte świadectwem dla wystawy objazdowej wyda na świat potomstwo, organ zarządzający tego państwa jest informowany o tym fakcie i wydaje odpowiednie zezwolenie lub świadectwo.

Artykuł 33

Wymagania wobec okazów

1. Aby okaz został objęty świadectwem dla wystawy objazdowej, wszystkie poniższe wymagania muszą zostać spełnione:

- a) okaz musi być zarejestrowany przez wydający organ zarządzający;
- b) okaz musi powrócić do państwa członkowskiego, w którym jest zarejestrowany, przed datą upływu ważności świadectwa;
- c) okaz musi być trwale i unikatowo oznakowany zgodnie z art. 66 w przypadku żywych zwierząt lub zidentyfikowany w inny sposób, umożliwiając władzom każdego państwa członkowskiego, na którego terytorium okaz zostanie wprowadzony, sprawdzenie, czy świadectwo dotyczy przywożonego lub wywożonego okazu.

2. W przypadku świadectw dla wystawy objazdowej, wydanych zgodnie z art. 32 ust. 2, przepisów ust. 1 lit. a) i b) niniejszego artykułu nie stosuje się. W takich przypadkach świadectwo zawiera poniższy tekst w polu 20:

„Niniejsze świadectwo jest nieważne bez załączonego oryginału świadectwa dla wystawy objazdowej wydanego przez władze państwa trzeciego.”

Artykuł 34

Wniosek

1. Wnioskodawca ubiegający się o świadectwo dla wystawy objazdowej, w stosownym przypadku, wypełnia pola 3 i 9–18 formularza wniosku (formularz 3) oraz pola 3 i 9–18 oryginału oraz wszystkich kopii.

Państwa członkowskie mogą jednakże postanowić, że będzie wypełniany wyłącznie formularz wniosku. W takim przypadku taki wniosek może dotyczyć więcej niż jednego świadectwa.

2. Prawidłowo wypełniony formularz jest składany do organu zarządzającego państwa członkowskiego, w którym znajdują się okazy, lub w przypadku określonym w art. 32 ust. 2 organowi zarządzającemu państwa członkowskiego pierwszego przeznaczenia wraz z niezbędnymi informacjami i dokumentacją uzupełniającą, które organ uzna za konieczne do stwierdzenia, czy świadectwo powinno zostać wydane.

Pominięcie informacji we wniosku należy uzasadnić.

3. W przypadku składania wniosku o wydanie świadectwa dotyczącego okazów, dla których taki wniosek został wcześniej odrzucony, wnioskodawca informuje organ zarządzający o takim fakcie.

Artykuł 35

Dokumenty składane przez posiadacza w urzędzie celnym

1. W przypadku świadectwa dla wystawy objazdowej, wydanego zgodnie z art. 32 ust. 1, posiadacz lub jego upoważniony przedstawiciel składa oryginał świadectwa (formularz 1) oraz oryginał i kopię załączników do celów weryfikacji w urzędzie celnym wyznaczonym zgodnie z art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 338/97.

Urząd celny po wypełnieniu załączników zwraca oryginał dokumentów posiadaczowi lub jego upoważnionemu przedstawicielowi, poświadczając kopię załączników i przesyła taką poświadczoną kopię odpowiedniemu organowi zarządzającemu zgodnie z art. 45.

2. W przypadku świadectwa dla wystawy objazdowej, wydanego zgodnie z art. 32 ust. 2, stosuje się postanowienia ust. 1 niniejszego artykułu, jednakże posiadacz lub jego upoważniony przedstawiciel muszą również złożyć oryginał świadectwa i załączników wydanych przez państwo trzecie do celów weryfikacji.

Urząd celny po wypełnieniu obu załączników zwraca oryginał świadectwa dla wystawy objazdowej i załączniki importerowi lub jego upoważnionemu przedstawicielowi i przesyła poświadczoną kopię załączników do świadectwa wydanego przez organ określonego państwa członkowskiego do tego organu, zgodnie z art. 45.

Artykuł 36

Wymiana

Utracone, skradzione lub zniszczone świadectwo dla wystawy objazdowej jest wymieniane jedynie przez organ, który wydał świadectwo.

Świadectwo zastępcze ma, jeśli to możliwe, taką samą datę ważności jak oryginał oraz zawiera w polu 20 następujące sformułowanie:

„Niniejsze świadectwo jest uwierzytelnioną kopią oryginału.”

ROZDZIAŁ VIII

ŚWIADECTWO WŁASNOŚCI PRYWATNEJ

Artykuł 37

Wydawanie

1. Państwa członkowskie mogą wydawać świadectwa własności prywatnej prawnemu właścicielowi legalnie nabytych żywych zwierząt przetrzymywanych do osobistych niehandlowych celów i spełniających jeden z następujących warunków:

- a) urodziły się i były hodowane w niewoli zgodnie z art. 54 i 55;
 - b) zostały nabyte lub wprowadzone na terytorium Wspólnoty, zanim przepisy dotyczące okazów wymienionych w załącznikach I, II lub III do Konwencji lub załączniku C do rozporządzenia (EWG) nr 3626/82 lub załącznikach A, B i C do rozporządzenia (WE) nr 338/97 zaczęły być w stosunku do nich stosowane.
2. Świadectwo własności prywatnej obejmuje tylko jeden okaz.
3. Dodatkowa strona jest dołączana do świadectwa w celu zastosowania zgodnie z art. 42.

Artykuł 38

Użycie

Pod warunkiem że okazowi objętemu świadectwem własności prywatnej towarzyszy jego prawny właściciel, świadectwo może być wykorzystywane jako:

- 1) zezwolenie na przywóz, zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 338/97;

- 2) zezwolenie na wywóz lub świadectwo powrotnego wywozu, zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 338/97, jeśli kraj przeznaczenia wyrazi na to zgodę.

Artykuł 39

Organ wydający

1. W przypadku gdy okaz pochodzi z terytorium Wspólnoty, organem wydającym świadectwa własności prywatnej jest organ zarządzający państwa członkowskiego, na którego terytorium znajduje się okaz.

2. W przypadku gdy okaz jest sprowadzony z państwa trzeciego, organem wydającym świadectwo własności prywatnej jest organ zarządzający z państwa członkowskiego, do którego jako pierwszego przybywa okaz, a takie świadectwo zostanie wydane na podstawie dostarczonego równoważnego dokumentu wydanego w tym państwie trzecim.

3. Świadectwo własności prywatnej zawiera poniższy tekst w polu 23 lub w odpowiednim załączniku do świadectwa:

„Świadectwo ważne dla wielokrotnego przekroczenia granicy, gdy okazowi towarzyszy jego właściciel. Prawny właściciel zatrzymuje oryginał świadectwa.

Okaz objęty niniejszym świadectwem nie może zostać sprzedany lub w inny sposób przekazany, chyba że jest to zgodne z art. 43 rozporządzenia Komisji (WE) nr 865/2006. Niniejsze świadectwo jest niezbywalne. Jeśli okaz umrze, zostanie skradziony, zniszczony lub utracony, lub jeśli zostanie sprzedany lub własność okazu zostanie przeniesiona w inny sposób, niniejsze świadectwo należy natychmiast zwrócić organowi zarządzającemu, który je wydał.

Niniejsze świadectwo jest nieważne bez załączników, które muszą być podstemplowane i podpisane przez urzędnika służb celnych przy każdym przekraczaniu granicy.

Niniejsze świadectwo nie ma wpływu na uprawnienia państwa do przyjęcia bardziej surowych środków w zakresie ograniczeń lub warunków posiadania/przetrzymywania żywych zwierząt.”

4. Jeśli podczas pobytu w państwie członkowskim zwierzę objęte świadectwem własności prywatnej wyda na świat potomstwo, organ zarządzający tego kraju jest informowany o tym fakcie i wydaje odpowiednie zezwolenie lub świadectwo.

Artykuł 40

Wymagania wobec okazów

1. W przypadku gdy okazy są objęte świadectwem własności prywatnej, muszą spełniać następujące wymagania:

- a) okazy muszą być zarejestrowane przez organ zarządzający państwa członkowskiego, w którym właściciel ma swoje zwykłe miejsce zamieszkania;
- b) okazy muszą powrócić do państwa członkowskiego, w którym są zarejestrowane, przed datą upływu ważności świadectw;
- c) okazy nie mogą być wykorzystywane do celów handlowych, chyba że na warunkach określonych w art. 43;
- d) okazy muszą być trwale i unikatowo oznakowane, zgodnie z art. 66.

2. W przypadku świadectw własności prywatnej, wydawanych zgodnie z art. 39 ust. 2, przepisów ust. 1 lit. a) i b) niniejszego artykułu nie stosuje się.

W takich przypadkach świadectwo zawiera w polu 23 następujący tekst:

„Niniejsze świadectwo jest nieważne bez załączonego oryginalnego świadectwa własności prywatnej wydanego przez państwo trzecie oraz jeśli okazowi objętemu świadectwem nie towarzyszy właściciel.”

Artykuł 41

Wniosek

1. Wnioskujący o wydanie świadectwa własności prywatnej, w stosownym przypadku, wypełnia pola 1, 4 oraz 6–23 formularza wniosku oraz pola 1, 4, oraz 6–22 oryginału i wszystkich kopii.

Państwa członkowskie mogą jednakże postanowić, że będzie wypełniany wyłącznie formularz wniosku. W takim przypadku wniosek może dotyczyć więcej niż jednego świadectwa.

2. Prawidłowo wypełniony formularz jest składany do organu zarządzającego państwa członkowskiego, w którym znajdują się okazy, lub w przypadku określonym w art. 39 ust. 2 organowi zarządzającemu państwa członkowskiego pierwszego przeznaczenia wraz z niezbędnymi informacjami i dokumentacją uzupełniającą, które organ uzna za konieczne do stwierdzenia, czy świadectwo powinno zostać wydane.

Pominięcie informacji we wniosku musi zostać uzasadnione.

W przypadku składania wniosku o wydanie świadectwa dotyczącego okazów, dla których taki wniosek został wcześniej odrzucony, wnioskodawca informuje organ zarządzający o takim fakcie.

Artykuł 42

Dokumenty składane przez posiadacza w urzędzie celnym

1. W przypadku przywozu, wywozu lub powrotnego wywozu okazu objętego świadectwem własności prywatnej, wydanym zgodnie z art. 39 ust. 1, posiadacz świadectwa składa do weryfikacji oryginał świadectwa (formularz 1) oraz oryginał i kopię załączników w urzędzie celnym wyznaczonym zgodnie z art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 338/97.

Urząd celny po wypełnieniu załączników zwraca oryginały dokumentów posiadaczowi, poświadczając kopię załączników i przesyła tę poświadczoną kopię właściwemu organowi zarządzającemu, zgodnie z art. 45 niniejszego rozporządzenia.

2. W przypadku świadectwa własności prywatnej, wydanego zgodnie z art. 39 ust. 2, stosuje się przepisy ust. 1 niniejszego artykułu, z zastrzeżeniem, że posiadacz składa do weryfikacji również oryginał świadectwa wydanego przez organ państwa trzeciego.

Urząd celny po wypełnieniu obu załączników zwraca oryginały dokumentów posiadaczowi i przesyła poświadczoną kopię załączników do świadectwa organowi zarządzającemu państwa członkowskiego, który wydał świadectwo, zgodnie z art. 45.

Artykuł 43

Sprzedaż okazów

W przypadku gdy posiadacz świadectwa własności prywatnej, wydanego zgodnie z art. 39 ust. 1 niniejszego rozporządzenia, pragnie sprzedać okaz, musi najpierw złożyć świadectwo wydającemu organowi zarządzającemu, a jeśli okaz należy do gatunków wymienionych w załączniku A do rozporządzenia (WE) nr 338/97, złożyć wniosek do właściwych organów o wydanie świadectwa zgodnie z art. 8 ust. 3 tego rozporządzenia.

Artykuł 44

Wymiana

Utracone, ukradzione lub zniszczone świadectwo własności prywatnej jest zastępowane przez świadectwo wydane jedynie przez organ, który wydał świadectwo.

Świadczenie zastępcze ma, jeśli to możliwe, taką samą datę ważności jak oryginał, a w polu 20 należy umieścić następujący tekst:

„Niniejsze świadectwo jest uwierzytelnioną kopią oryginału.”

ROZDZIAŁ IX

PROCEDURA CELNA

Artykuł 45

Przekazywanie dokumentów złożonych w urzędzie celnym

1. Urzędy celne niezwłocznie przekazują właściwemu organowi zarządzającemu ich państwa wszystkie dokumenty złożone w urzędach, zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 338/97 oraz niniejszego rozporządzenia.

Organy zarządzające otrzymujące takie dokumenty niezwłocznie przesyłają dokumenty, które zostały wydane przez inne państwa członkowskie do właściwych organów zarządzających, wraz z wszelkimi dokumentami uzupełniającymi wydanymi zgodnie z Konwencją.

2. W drodze odstępstwa od ust. 1, urzędy celne mogą potwierdzić złożenie dokumentów wydanych przez organ zarządzający ich państwa członkowskiego w formie elektronicznej.

ROZDZIAŁ X

ŚWIADECTWA OKREŚLONE W ART. 5 UST. 2 LIT. B), ART. 5 UST. 3 I 4, ART. 8 UST. 3 ORAZ ART. 9 UST. 2 LIT. B) ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 338/97

Artykuł 46

Organ wydający

Świadczenia określone w art. 5 ust. 2 lit. b), art. 5 ust. 3 i 4, art. 8 ust. 3 oraz art. 9 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 338/97 mogą być wydawane przez organ zarządzający państwa członkowskiego, na którego terytorium znajdują się okazy, po otrzymaniu wniosku zgodnie z art. 50 niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 47

Świadczenia określone w art. 5 ust. 2 lit. b), art. 5 ust. 3 i 4 rozporządzenia (WE) nr 338/97 (świadectwa wymagane do wywozu lub powrotnego wywozu)

Świadczenia określone w art. 5 ust. 2 lit. b), art. 5 ust. 3 i 4 rozporządzenia (WE) nr 338/97 wskazują, które z następujących określić odnoszą się do danych okazów:

- 1) zostały schwytane w środowisku naturalnym zgodnie z ustawodawstwem państwa członkowskiego pochodzenia;
- 2) zostały porzucone lub uciekły i zostały odzyskane zgodnie z ustawodawstwem państwa członkowskiego, w którym odzyskanie miało miejsce;
- 3) zostały nabyte lub wprowadzone na terytorium Wspólnoty zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 338/97;
- 4) zostały nabyte lub wprowadzone na terytorium Wspólnoty przed dniem 1 czerwca 1997 r. zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 3626/82;
- 5) zostały nabyte lub wprowadzone na terytorium Wspólnoty przed dniem 1 stycznia 1984 r. zgodnie z postanowieniami Konwencji;
- 6) zostały nabyte lub wprowadzone na terytorium państwa członkowskiego, zanim przepisy rozporządzeń, o których mowa w ust. 3 lub 4, lub Konwencji zaczęły być stosowane w stosunku do nich lub w tym państwie członkowskim.

Artykuł 48

Świadczenie określone w art. 8 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97 (świadectwo do użytku handlowego)

1. Świadczenie dla celów art. 8 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97 stwierdza, że okazy gatunków wymienionych w jego załączniku A nie są objęte zakazami określonymi w art. 8 ust. 1 tego rozporządzenia z jednego z następujących powodów:

- a) zostały nabyte lub wprowadzone na terytorium Wspólnoty, zanim przepisy dotyczące gatunków wymienionych w załączniku A do rozporządzenia (WE) nr 338/97 lub w dodatku I do Konwencji lub w załączniku C1 do rozporządzenia (EWG) nr 3626/82 zaczęły być do nich stosowane;

- b) pochodzą z państwa członkowskiego i zostały schwytane w środowisku naturalnym zgodnie z ustawodawstwem tego państwa;
- c) są lub pochodzą od zwierząt, które urodziły się i były hodowane w niewoli;
- d) istnieje upoważnienie do ich wykorzystania do celów, o których mowa w art. 8 ust. 3 lit. c) oraz e)–g) rozporządzenia (WE) nr 338/97.

2. Właściwy organ zarządzający państwa członkowskiego może przyjąć zezwolenie na przywóz zamiast świadectwa dla celów art. 8 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97 po przedłożeniu „kopii dla posiadacza” (formularz 2), jeśli stwierdza on, że, zgodnie z art. 8 ust. 3 tego rozporządzenia, okazy nie są objęte zakazami określonymi w art. 8 ust. 1 tego rozporządzenia.

Artykuł 49

Świadectwo określone w art. 9 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 338/97 (świadectwo przewozu żywych okazów)

Świadectwo dla celów art. 9 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 338/97 stwierdza, że przemieszczanie żywych okazów gatunków wymienionych w jego załączniku A z określonego miejsca podanego na zezwoleniu na przywóz lub na wcześniej wydanym świadectwie jest dozwolone.

Artykuł 50

Wniosek o wydanie świadectw określonych w art. 5 ust. 2 lit. b), art. 5 ust. 3 i 4, art. 8 ust. 3 oraz art. 9 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 338/97

1. Wnioskujący o świadectwa określone w art. 5 ust. 2 lit. b), art. 5 ust. 3 i 4, art. 8 ust. 3 oraz art. 9 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 338/97, tam gdzie to stosowne, wypełnia pola 1, 2 i 4–19 formularza wniosku oraz pola 1 i 4–18 oryginału i wszystkich kopii.

Państwa członkowskie mogą jednakże postanowić, że wypełniany będzie wyłącznie formularz wniosku. W takim przypadku wniosek może dotyczyć więcej niż jednego świadectwa.

2. Prawidłowo wypełniony formularz jest składany do organu zarządzającego państwa członkowskiego, w którym znajdują się okazy, wraz z niezbędnymi informacjami i dokumentacją uzupełniającą, które organ uzna za konieczne do stwierdzenia, czy świadectwo powinno zostać wydane.

Pominięcie informacji we wniosku musi zostać uzasadnione.

Przy składaniu wniosku o wydanie świadectwa dotyczącego okazów, dla których taki wniosek został wcześniej odrzucony, wnioskodawca informuje organ zarządzający o takim fakcie.

Artykuł 51

Zmiany w zezwoleniach, powiadomieniach i świadectwach

1. W przypadku gdy przesyłka objęta „kopią dla posiadacza” (formularz 2) zezwolenia na przywóz, „kopią dla importera” (formularz 2) powiadomienia o przywozie lub świadectwem zostanie podzielona lub gdy z innych przyczyn zapisy w takim dokumencie nie odzwierciedlają dłużej stanu faktycznego, organ zarządzający może podjąć jedną z następujących czynności:

- a) dokonać niezbędnych zmian w dokumencie zgodnie z art. 4 ust. 2
- b) wydać jedno lub więcej odpowiednich świadectw dla celów określonych w art. 47 i 48.

Dla potrzeb przepisów lit. b) organ zarządzający musi najpierw stwierdzić ważność wymienianego dokumentu, jeśli to konieczne, w porozumieniu z organem zarządzającym innego państwa członkowskiego.

2. W przypadku wydania świadectw w celu zastąpienia „kopii dla posiadacza” (formularz 2) zezwolenia na przywóz, „kopii dla importera” (formularz 2) powiadomienia o przywozie lub wcześniej wydanego świadectwa, taki dokument zostanie zatrzymany przez organ zarządzający wydający świadectwo.

3. Utracone, skradzione lub zniszczone zezwolenie, powiadomienie lub świadectwo jest wymieniane jedynie przez organ, który je wydał.

4. Gdy dla celów ust. 1 organ zarządzający konsultuje się z organem zarządzającym innego państwa członkowskiego, ten ostatni udziela odpowiedzi w terminie jednego tygodnia.

ROZDZIAŁ XI

ETYKIETY

Artykuł 52

Stosowanie etykiet

1. Etykiety, o których mowa w art. 2 ust. 6, są wykorzystywane wyłącznie do przemieszczania pomiędzy należycie zarejestrowanymi naukowcami lub instytucjami naukowymi w ramach niekomercyjnych pożyczek, darowizn lub wymiany okazów zielnikowych, zakonserwowanych, suszonych lub zatopionych okazów oraz żywego materiału roślinnego do badań naukowych.

2. Naukowcom i instytucjom naukowym, o których mowa w ust. 1, organ zarządzający państwa członkowskiego, w którym się oni znajdują, przypisuje numer rejestracyjny.

Numer ten składa się z pięciu cyfr, z czego dwie pierwsze stanowią 2-literowy kod ISO państwa członkowskiego, a ostatnie trzy – unikalny numer przypisany każdej instytucji przez właściwy organ zarządzający.

3. Naukowcy i instytucje naukowe, których to dotyczy, wypełniają pola 1–5 etykiety i zwracając część etykiety przeznaczonej do tego celu, niezwłocznie przekazują organowi zarządzającemu, w którym są zarejestrowane, szczegółowe informacje na temat wykorzystania każdej etykiety.

ROZDZIAŁ XII

ODSTĘPSTWA OD PROCEDUR CELNYCH, O KTÓRYCH MOWA W ART. 4 UST. 7 ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 338/97

Artykuł 53

Urzędy celne inne niż graniczne urzędy celne w miejscu wprowadzenia

1. Gdy przesyłka, która ma być wprowadzona na terytorium Wspólnoty, dociera do granicznego urzędu celnego drogą morską, powietrzną lub kolejową w celu jej wysłania tym samym środkiem transportu do innego urzędu celnego we Wspólnocie wyznaczonego zgodnie z art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 338/97, bez przejściowego składowania, kontrola i przedłożenie dokumentów przywozowych dokonuje się w tym ostatnim urzędzie.

2. Gdy przesyłka została poddana kontroli w urzędzie celnym określonym zgodnie z art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 338/97 i wysłana do innego urzędu celnego w celu przeprowadzenia dalszych procedur celnych, urząd, któremu

przekazano przesyłkę, wymaga przedłożenia „kopii dla posiadacza” (formularz 2) zezwolenia na przywóz wypełnionego zgodnie z art. 23 niniejszego rozporządzenia lub „kopii dla importera” (formularz 2) powiadomienia o przywozie wypełnionego zgodnie z art. 24 niniejszego rozporządzenia i może dokonać wszelkiej kontroli, którą uzna za konieczną w celu stwierdzenia zgodności z przepisami rozporządzenia (WE) Nr 338/97 oraz niniejszego rozporządzenia.

ROZDZIAŁ XIII

OKAZY URODZONE I HODOWANE W NIEWOLI ORAZ OKAZY SZTUCZNIE ROZMNAŻANE

Artykuł 54

Okazy zwierząt urodzone i hodowane w niewoli

Bez uszczerbku dla przepisów art. 55, w przypadku zwierząt okaz jest uznawany za urodzony i hodowany w niewoli, wyłącznie jeśli właściwy organ zarządzający w porozumieniu z właściwym organem naukowym państwa członkowskiego jest przekonany, że:

- 1) okaz jest potomstwem lub pochodzi z potomstwa urodzonego lub w inny sposób otrzymanego w kontrolowanym środowisku:
 - a) z rodziców, którzy byli sparowani lub których gamety zostały przeniesione w inny sposób do kontrolowanego środowiska, w przypadku rozmnażania płciowego;
 - b) z rodziców, którzy znajdowali się w kontrolowanym środowisku, gdy rozpoczął się proces rozwoju potomstwa, w przypadku rozmnażania bezpłciowego;
- 2) stado hodowlane zostało utworzone zgodnie przepisami prawa stosowanymi wobec tego stada w momencie jego nabycia i jest utrzymywane w sposób niewywierający negatywnego wpływu na przetrwanie danych gatunków żyjących w środowisku naturalnym;
- 3) stado hodowlane jest utrzymywane bez wprowadzania okazów żyjących w środowisku naturalnym, za wyjątkiem sporadycznego dodawania zwierząt, jaj lub gamet, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz w sposób niewywierający negatywnego wpływu na przetrwanie danych gatunków żyjących w środowisku naturalnym, w jednym z następujących celów:
 - a) aby zapobiec lub ograniczyć szkodliwą endogamię (chów wsobny), przy czym zakres takiego dodawania jest określany przez zapotrzebowanie na nowy materiał genetyczny;

- b) aby rozdisponować skonfiskowane zwierzęta, zgodnie z art. 16 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97;
 - c) w wyjątkowo, w celu wykorzystania jako stado hodowlane;
- 4) stado hodowlane samodzielnie wydało na świat drugie lub kolejne pokolenie (F2, F3 itd.) w kontrolowanym środowisku lub jest zarządzane w sposób, który gwarantuje wydanie, w kontrolowanym środowisku, potomstwa drugiego pokolenia.

Artykuł 55

Określenie rodowodu

W przypadku gdy dla celów art. 54, art. 62 ust. 1 lub art. 63 ust. 1 właściwe organy uznają za konieczne określenie rodowodu zwierzęcia poprzez analizę krwi lub innych tkanek, taka analiza lub niezbędne próbki są udostępniane w sposób określony przez te organy.

Artykuł 56

Sztucznie rozmnażane okazy roślin

1. Okaz gatunku zaliczonego do roślin jest uznawany za sztucznie rozmnożony, wyłącznie jeśli właściwy organ zarządzający w porozumieniu z właściwym organem naukowym państwa członkowskiego jest przekonany, że spełnione są następujące warunki:
- a) okaz jest lub pochodzi od roślin wyhodowanych z nasion, sadzonek, poprzez podziały, z tkanek przyranych (kallus) lub innych tkanek roślinnych, zarodników lub innych propagul w kontrolowanych warunkach;
 - b) uprawowy matecznik został utworzony zgodnie z przepisami, które miały do niego zastosowanie w momencie jego nabycia, i jest utrzymywany w sposób niewywierający negatywnego wpływu na przetrwanie gatunku w środowisku naturalnym;
 - c) uprawowy matecznik jest prowadzony w sposób gwarantujący jego długoterminowe utrzymanie;
 - d) w przypadku szczepionych roślin zarówno podkładka, jak i zraz zostały sztucznie rozmnożone, zgodnie z lit. a), b) i c).

Dla celów lit. a) kontrolowane warunki oznaczają nienaturalne środowisko, które podlega intensywnej manipulacji na skutek interwencji człowieka, co może obejmować między innymi: uprawę ziemi, nawożenie, zwalczanie chwastów, nawadnianie lub zabiegi ogrodnicze, takie jak: sadzenie w doniczkach, uprawę na zagonach i ochronę przed niekorzystnymi warunkami pogodowymi.

2. Drewno pozyskane z drzew wyrosłych na jednogatunkowych plantacjach uznawane jest za sztucznie rozmnożone zgodnie z przepisami ust. 1.

ROZDZIAŁ XIV

DOBRA OSOBISTE I MAJĄTEK GOSPODARSTWA DOMOWEGO

Artykuł 57

Wprowadzenie i ponowne wprowadzenie dóbr osobistych i majątku gospodarstwa domowego na terytorium Wspólnoty

1. Odstępstwo od art. 4 rozporządzenia (WE) nr 338/97, dotyczące dóbr osobistych oraz majątku gospodarstwa domowego, określone w art. 7 ust. 3 tego rozporządzenia nie ma zastosowania do okazów wykorzystywanych w celu uzyskania korzyści handlowych, sprzedawanych, wystawianych do celów handlowych, posiadanych w celu sprzedaży, oferowanych na sprzedaż lub transportowanych w celu sprzedaży.

Odstępstwo to ma zastosowanie wyłącznie do okazów, włączając w to trofea myśliwskie, jeśli spełniają one jeden z następujących warunków:

- a) stanowią część bagażu osobistego podróżnych przybywających z państwa trzeciego;
- b) stanowią własność prywatną osoby fizycznej zmieniającej swoje miejsce zamieszkania z państwa trzeciego na Wspólnotę;
- c) stanowią trofea myśliwskie pozyskane przez podróżnego i przywożone w późniejszym terminie.

2. Odstępstwo od art. 4 rozporządzenia (WE) nr 338/97 w odniesieniu do dóbr osobistych oraz majątku gospodarstwa domowego, ustanowione w art. 7 ust. 3 tego rozporządzenia, nie ma zastosowania do okazów wymienionych załączniku A do tego rozporządzenia, jeśli są one wprowadzane na terytorium Wspólnoty po raz pierwszy przez osobę zwykle zamieszkującą we Wspólnocie lub osiedlającą się na terytorium Wspólnoty.

3. Pierwsze wprowadzenie na terytorium Wspólnoty dóbr osobistych lub majątku gospodarstwa domowego, włączając w to trofea myśliwskie, przez osobę zwykle zamieszkującą na terytorium Wspólnoty, w skład których wchodzi okaz gatunków wymienionych w załączniku B do rozporządzenia (WE) nr 338/97, nie wymaga okazania służbom celnym zezwolenia na przywóz w przypadku gdy przedstawiono oryginał lub kopię dokumentu wywozu lub powrotnego wywozu.

Służby celne przekazują oryginał zgodnie z art. 45 niniejszego rozporządzenia i zwracają posiadaczowi podstemplowaną kopię.

4. Ponowne wprowadzenie na terytorium Wspólnoty dóbr osobistych lub majątku gospodarstwa domowego na terytorium Wspólnoty, włączając w to trofea myśliwskie, przez osobę zwykle zamieszkującą na terytorium Wspólnoty, w skład których wchodzi okaz gatunków wymienionych w załączniku A lub B do rozporządzenia (WE) nr 338/97, nie wymaga okazania służbom celnym zezwolenia na przywóz, jeżeli przedstawiono jeden z następujących dokumentów:

- a) poświadczoną przez służby celne „kopię dla posiadacza” (formularz 2) uprzednio wykorzystanego wspólnotowego zezwolenia na przywóz lub wywóz;
- b) kopię dokumentu wywozu lub powrotnego wywozu, o którym mowa w ust. 3;
- c) dowód nabycia okazów na terytorium Wspólnoty.

5. W drodze odstępstwa od ust. 3 i 4 wprowadzenie lub ponowne wprowadzenie na terytorium Wspólnoty następujących pozycji wymienionych w załączniku B do rozporządzenia (WE) nr 338/97 nie wymaga okazania zezwolenia na przywóz lub dokumentu (powrotnego) wywozu:

- a) kawioru gatunków jesiotra (*Acipenseriformes spp.*) do 250 gramów na osobę;
- b) „pałeczek deszczowych” z *Cactaceae spp.*, do trzech sztuk na osobę;
- c) martwych przetworzonych okazów *Crocodylia spp.* (za wyjątkiem mięsa i trofeów myśliwskich), do czterech na osobę;
- d) muszli *Strombus gigas* do trzech sztuk na osobę.

Artykuł 58

Wywóz i powrotny wywóz dóbr osobistych oraz majątku gospodarstwa domowego z terytorium Wspólnoty

1. Odstępstwo od art. 5 rozporządzenia (WE) nr 338/97 w przypadku dóbr osobistych lub majątku gospodarstwa domowego, ustanowione w art. 7 ust. 3 tego rozporządzenia, nie ma zastosowania do okazów wykorzystywanych w celu uzyskania korzyści handlowych, sprzedawanych, wystawianych do celów handlowych, posiadanych w celu sprzedaży, oferowanych na sprzedaż lub transportowanych w celu sprzedaży.

Odstępstwo to ma zastosowanie wyłącznie do okazów, które stanowią część:

- a) bagażu osobistego podróżnych udających się do państwa trzeciego;
- b) osobistego majątku osoby fizycznej zmieniającej zwykle miejsce zamieszkania z terytorium Wspólnoty na państwo trzecie.

2. W przypadku wywozu odstępstwo od art. 5 rozporządzenia (WE) nr 338/97 w odniesieniu do dóbr osobistych lub majątku gospodarstwa domowego, ustanowione w art. 7 ust. 3 tego rozporządzenia, nie ma zastosowania do okazów gatunków wymienionych w załączniku A lub B do tego rozporządzenia.

3. Powrotny wywóz przez osoby zwykle zamieszkujące na terytorium Wspólnoty dóbr osobistych lub majątku gospodarstwa domowego, włączając w to osobiste trofea myśliwskie, w skład których wchodzi okaz gatunków wymienionych w załączniku A lub B do rozporządzenia (WE) nr 338/97, nie wymaga okazania służbom celnym świadectwa powrotnego wywozu, jeżeli przedstawiono jeden z następujących dokumentów:

- a) poświadczoną przez służby celne „kopię dla posiadacza” (formularz 2) uprzednio wykorzystanego wspólnotowego zezwolenia na przywóz lub na wywóz;
- b) kopię dokumentu wywozu lub powrotnego wywozu, o której mowa w art. 57 ust. 3 niniejszego rozporządzenia;
- c) dowód nabycia okazów na terytorium Wspólnoty.

4. W drodze odstępstwa od ust. 2 i 3, wywóz lub powrotny wywóz pozycji wymienionych w art. 57 ust. 5 lit. a)–d) nie wymaga okazania dokumentu (powrotnego) wywozu.

ROZDZIAŁ XV

ZWOLNIENIA I ODSZTĘPSTWA

Artykuł 59

Zwolnienia w odniesieniu do art. 8 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 338/97 ustanowione w jego art. 8 ust. 3

1. Zwolnienie dotyczące okazów, o których mowa w art. 8 ust. 3 lit. a), b) i c) rozporządzenia (WE) nr 338/97, jest przyznawane wyłącznie jeśli wnioskodawca wykaże przed właściwym organem zarządzającym, że warunki określone w powyższym artykule oraz w art. 48 niniejszego rozporządzenia są spełnione.

2. Zwolnienie dotyczące okazów, o których mowa w art. 8 ust. 3 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 338/97, jest przyznawane wyłącznie jeśli wnioskodawca wykaże przed właściwym organem zarządzającym, który skonsultuje się z właściwym organem naukowym, że warunki określone w art. 48 niniejszego rozporządzenia zostały spełnione oraz że dane okazy urodziły się i były hodowane w niewoli lub zostały sztucznie rozmnożone zgodnie z art. 54, 55 i 56 niniejszego rozporządzenia.

3. Zwolnienie dotyczące okazów, o których mowa w art. 8 ust. 3 lit. e), f) i g) rozporządzenia (WE) nr 338/97, jest przyznawane wyłącznie jeśli wnioskodawca wykaże przed właściwym organem zarządzającym, który skonsultuje się z właściwym organem naukowym, że warunki określone w powyższym artykule oraz w art. 48 niniejszego rozporządzenia są spełnione.

4. Zwolnienie dotyczące okazów, o których mowa w art. 8 ust. 3 lit. h) rozporządzenia (WE) nr 338/97, jest przyznawane wyłącznie jeśli wnioskodawca wykaże przed właściwym organem zarządzającym, że okazy zostały schwytane w środowisku naturalnym w państwie członkowskim zgodnie z ustawodawstwem tego państwa.

5. Zwolnienie określone w art. 8 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97 jest przyznawane w odniesieniu do żywych kręgowców, wyłącznie jeśli wnioskodawca wykaże przed właściwym organem zarządzającym, że odpowiednie przepisy art. 66 niniejszego rozporządzenia zostały spełnione.

Artykuł 60

Odstępstwo od art. 8 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 338/97 na korzyść instytucji naukowych

Bez uszczerbku dla art. 9 rozporządzenia (WE) nr 338/97, odstępstwo od zakazu ustanowionego w jego art. 8 ust. 1 może zostać przyznane instytucjom naukowym, zatwierdzonym przez organ zarządzający w porozumieniu z organem naukowym, poprzez wydanie świadectwa obejmującego wszystkie należące do kolekcji okazy gatunków wymienionych w załączniku A do tego rozporządzenia, które są przeznaczone do:

- 1) hodowli w niewoli lub sztucznego rozmnażania, co pozwoli na uzyskanie korzyści w zakresie ochrony danego gatunku;
- 2) celów badawczych bądź edukacyjnych, służących ochronie lub zachowaniu danego gatunku.

Sprzedaż okazów objętych takim świadectwem może być dokonywana jedynie na rzecz innych instytucji naukowych posiadających takie świadectwo.

Artykuł 61

Zwolnienia w odniesieniu do art. 8 ust. 1 i 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97

Bez uszczerbku dla art. 9 rozporządzenia (WE) nr 338/97, ani zakaz ustanowiony w jego art. 8 ust. 1 dotyczący zakupu, oferty zakupu i nabycia okazów gatunków wymienionych w jego załączniku A w celach handlowych, ani przepis art. 8 ust. 3 tego rozporządzenia stanowiący, że zwolnienia od tych zakazów przyznaje się, wydając świadectwa w indywidualnych przypadkach, nie mają zastosowania, jeżeli dane okazy spełniają jeden z następujących warunków:

- 1) są objęte jednym ze świadectw dotyczących określonych okazów, o czym mowa w art. 48 niniejszego rozporządzenia;

- 2) podlegają jednemu z ogólnych zwolnień określonych w art. 62 niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 62

Ogólne zwolnienia w odniesieniu do art. 8 ust. 1 i 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97

Przepisy art. 8 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97, stanowiące, że zwolnienia od zakazów określonych w art. 8 ust. 1 są przyznawane poprzez wydanie świadectwa dla indywidualnych przypadków, nie mają zastosowania i świadectwo nie jest wymagane w następujących przypadkach:

- 1) okazy urodzone i hodowane w niewoli zwierząt gatunków wymienionych w załączniku X niniejszego rozporządzenia oraz ich hybrydy, pod warunkiem że okaz zaopatrzonego w opis gatunku jest oznakowany zgodnie z art. 66 ust. 1 niniejszego rozporządzenia;
- 2) sztucznie rozmnażane okazy gatunków roślin;
- 3) przetworzone okazy nabyte ponad 50 lat temu zgodnie z definicją art. 2 lit. w) rozporządzenia (WE) nr 338/97.

Artykuł 63

Wstępnie wydawane świadectwa na podstawie art. 8 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97

1. Dla celów art. 8 ust. 3 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 338/97 państwo członkowskie może udostępnić wstępnie wydawane świadectwa hodowcom zatwierdzonym w tym celu przez organ zarządzający, pod warunkiem że prowadzą oni rejestry hodowlane i udostępniają je, na wniosek, właściwemu organowi zarządzającemu.

Takie świadectwa w polu 20 zawierają następujące sformułowanie:

„Świadectwo ważne wyłącznie dla następujących taksonów:... ..”

2. Dla celów art. 8 ust. 3 lit. d) i h) rozporządzenia (WE) nr 338/97, państwo członkowskie może udostępnić wstępnie wydawane świadectwa osobom zatwierdzonym przez organ zarządzający w celu sprzedaży na podstawie takich świadectw martwych okazów wyhodowanych w niewoli lub niewielkiej liczby martwych okazów legalnie schwytanych w środowisku naturalnym na terytorium Wspólnoty, pod warunkiem że taka osoba spełnia następujące warunki:

- a) prowadzi rejestr, który na wniosek jest udostępniany właściwemu organowi zarządzającemu i który zawiera szczegółowe informacje na temat sprzedawanych okazów/gatunków, przyczyny śmierci, jeśli jest znana, dane osób, od których okazy zostały nabyte oraz którym są sprzedawane;

- b) przedstawia właściwemu organowi zarządzającemu roczne sprawozdanie, które zawiera szczegółowe informacje na temat sprzedaży dokonanej w ciągu roku, rodzaju oraz liczby okazów, gatunków oraz sposobu nabycia okazów.

Artykuł 65

Znakowanie okazów dla potrzeb wywozu i powrotnego wywozu

ROZDZIAŁ XVI

WYMOGI W ZAKRESIE ZNAKOWANIA

Artykuł 64

Znakowanie okazów w celach przywozu i działalności handlowej we Wspólnocie

1. Zezwolenia na przywóz dla następujących okazów są wydawane wyłącznie jeśli wnioskodawca wykaże przed właściwym organem zarządzającym, że każdy okaz został oznakowany zgodnie z art. 66 ust. 6:
 - a) okazy pochodzące z hodowli w niewoli zatwierdzonej przez Konferencję Stron Konwencji;
 - b) okazy pochodzące z działalności ranczerskiej zatwierdzonej przez Konferencję Stron Konwencji;
 - c) okazy z populacji gatunków wymienionych w załączniku I do Konwencji, dla których Konferencja Stron Konwencji zatwierdziła kontyngenty eksportowe;
 - d) surowe kły słoni afrykańskich oraz ich pocięte kawałki o długości 20 cm lub większej oraz o masie 1 kg lub więcej;
 - e) surowe, garbowane i wykończone krokodyle skóry, boki, ogony, gardła, łapy, pasy grzbietowe i inne ich części wywożone do Wspólnoty oraz całe surowe, garbowane lub wykończone krokodyle skóry i boki, które są powrotnie wywożone do Wspólnoty;
 - f) żywe kręgowce gatunków wymienionych w załączniku A do rozporządzenia (WE) nr 338/97 należące do wystawy objazdowej;
 - g) wszelkie opakowania kawioru *Acipenseriformes spp.*, łącznie z puszkami, słoikami i pudełkami, w które taki kawior jest bezpośrednio pakowany.

2. Dla celów art. 8 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 338/97 wszystkie opakowania kawioru, o których mowa w ust. 1 lit. g) niniejszego artykułu, są oznakowane zgodnie z art. 66 ust. 6 niniejszego rozporządzenia, z zastrzeżeniem dodatkowych warunków określonych w art. 66 ust. 7.

1. Świadectwa powrotnego wywozu dla okazów, o których mowa w art. 64 ust. 1 lit. a)–d) oraz f), które nie zostały w znacznym stopniu zmodyfikowane, są wydawane wyłącznie jeśli wnioskodawca wykaże przed organem zarządzającym, że oryginalne oznakowanie pozostało nienaruszone.

2. Świadectwa powrotnego wywozu dla całych surowych, garbowanych i wykończonych krokodylich skór i boków są wydawane wyłącznie jeśli wnioskodawca wykaże przed organem zarządzającym, że oryginalne metki pozostały nienaruszone lub – jeśli zostały one zgubione lub usunięte – że okazy oznakowano etykietą powrotnego wywozu.

3. Zezwolenia na wywóz i świadectwa powrotnego wywozu dla każdego opakowania kawioru, o którym mowa w art. 64 ust. 1 lit. g) niniejszego artykułu, są wydawane wyłącznie jeżeli opakowanie jest oznakowane zgodnie z art. 66 ust. 6.

4. Zezwolenia na wywóz są wydawane dla żywych kręgowców należących do gatunków wymienionych w załączniku A do rozporządzenia (WE) nr 338/97 wyłącznie jeśli wnioskodawca wykaże przed właściwym organem zarządzającym, że stosowne wymagania określone w art. 66 niniejszego rozporządzenia są spełnione.

Artykuł 66

Metody znakowania

1. Dla celów art. 33 ust. 1, art. 40 ust. 1, art. 59 ust. 5 oraz art. 65 ust. 4 zastosowanie mają przepisy ust. 2 i 3 niniejszego artykułu.

2. Ptaki urodzone i hodowane w niewoli są znakowane zgodnie z przepisami ust. 8 lub jeśli właściwy organ zarządzający jest przekonany, że ta metoda jest niewłaściwa ze względu na fizyczne właściwości lub zachowanie ptaka, przy pomocy urządzenia posiadającego niepowtarzalny numer niezmiennego mikroczipowego transpondera, odpowiadającego normom ISO 11784: 1996 (E) oraz 11785: 1996 (E).

3. Żywe kręgowce inne niż ptaki urodzone i hodowane w niewoli są znakowane za pomocą urządzenia posiadającego niepowtarzalny numer niezmiennego mikroczipowego transpondera, odpowiadającego normom ISO 11784: 1996 (E) i 11785: 1996 (E) lub jeśli właściwy organ zarządzający uzna, że metoda ta jest niewłaściwa ze względu na fizyczne właściwości lub zachowanie okazu/gatunków, okazy te zostaną oznakowane za pomocą niepowtarzalnych numerowanych obrączek, opasek, metek, tatuaży i podobnych środków lub w inny odpowiedni sposób, tak by była możliwa ich identyfikacja.

4. Artykuły 33 ust. 1, art. 40 ust. 1, art. 48 ust. 2, art. 59 ust. 5 i art. 65 ust. 4 nie mają zastosowania, jeśli właściwy organ zarządzający uzna, że fizyczne właściwości danych okazów w momencie wydania stosownego świadectwa nie pozwalają na bezpieczne zastosowanie jakiegokolwiek metody znakowania.

W takich okolicznościach organ zarządzający wydaje świadectwo dotyczące określonej transakcji i odnotowuje ten fakt w polu 20 świadectwa lub – jeśli metoda znakowania może być bezpiecznie zastosowana w późniejszym terminie – umieszcza w tym polu odpowiednie zastrzeżenie.

Świadectwa dotyczące określonych okazów, świadectwa dla wystaw objazdowych oraz świadectwa własności prywatnej nie są wydawane w odniesieniu do takich okazów.

5. Okazy, które zostały oznaczone za pomocą mikroczipowego transpondera innego niż zgodny z normami ISO 11784: 1996 (E) i 11785: 1996 (E) przed dniem 1 stycznia 2002 r. lub przy pomocy jednej z metod, o których mowa w ust. 3 przed dniem 1 czerwca 1997 r., lub zgodnie z ust. 6 przed ich wprowadzeniem na terytorium Wspólnoty, są uznawane za oznakowane zgodnie z przepisem ust. 2 i 3.

6. Okazy, o których mowa w art. 64 ust. 1 oraz art. 65, są znakowane zgodnie z metodą zatwierdzoną lub zalecaną przez Konferencję Stron Konwencji dla danych okazów, natomiast opakowania kawioru, o których mowa w art. 64 ust. 1 lit. g), art. 64 ust. 2 i art. 65 ust. 3, znakowane są indywidualnie za pomocą jednorazowych etykiet mocowanych na każdym głównym opakowaniu.

7. Wyłącznie te zakłady zajmujące się pakowaniem i przepakowywaniem, które uzyskały licencję organu zarządzającego państwa członkowskiego, są uprawnione do przetwarzania i pakowania lub przepakowywania kawioru przeznaczanego do wywozu, powrotnego wywozu lub handlu wewnątrzspółnotowego.

Od licencjonowanych zakładów zajmujących się pakowaniem i przepakowywaniem wymaga się prowadzenia odpowiednich rejestrów ilości przywożonego, wywożonego, wywożonego z powrotem, produkowanego na miejscu i przechowywanego kawioru. Rejestry te muszą być udostępniane do kontroli organowi zarządzającemu odpowiedniego państwa członkowskiego.

Unikatowy kod rejestracyjny jest przypisany przez organ zarządzający każdemu takiemu zakładowi zajmującemu się pakowaniem i przepakowywaniem.

8. Urodzone i hodowane w niewoli ptaki oraz inne ptaki urodzone w kontrolowanym środowisku znakuje się za pomocą posiadającej unikatowe oznakowanie bezszwowo zamkniętej obrączki zakładanej na nogę.

Jest to obrączka lub opaska o nieprzerwanym obwodzie, bez żadnych przerw lub spoiw, w którą w żaden sposób nie ingerowano, o rozmiarze uniemożliwiającym jej zdjęcie z dorosłego okazu po tym jak została nałożona w pierwszych dniach życia oraz która została wyprodukowana specjalnie w tym celu.

Artykuł 67

Humanitarne metody znakowania

W przypadku gdy na terytorium Wspólnoty znakowanie żywych zwierząt wymaga przyczenia przywieszki, założenia opaski, obrączki lub innego przedmiotu, oznakowania anatomicznej części zwierzęcia lub wszczepienia mikroczipowego transpondera, znakowanie jest wykonywane w sposób humanitarny, z uwzględnieniem dobra i naturalnych zachowań znakowanego okazu.

Artykuł 68

Wzajemne uznanie metod znakowania

1. Właściwe organy państw członkowskich uznają metody znakowania zatwierdzone przez właściwe organy innych państw członkowskich i zgodne z art. 66.

2. W przypadku gdy zezwolenie lub świadectwo jest wymagane zgodnie z przepisami niniejszego rozporządzenia, szczegółowe informacje na temat znakowania okazu są w nim zamieszczone.

ROZDZIAŁ XVII

SPRAWOZDANIA I INFORMACJE

Artykuł 69

Sprawozdania na temat przywozu, wywozu i powrotnego wywozu

1. Państwa członkowskie gromadzą dane na temat przywozu oraz wywozu i powrotnego wywozu z terytorium Wspólnoty, który ma miejsce na podstawie zezwoleń i świadectw wydawanych przez ich organ zarządzający, niezależnie od rzeczywistego miejsca wwozu lub (powrotnego) wywozu.

Państwa członkowskie, zgodnie z art. 15 ust. 4 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 338/97, przekazują Komisji informacje za dany rok kalendarzowy w terminie określonym w ust. 4 niniejszego artykułu dla gatunków wymienionych w załączniku A, B i C do wymienionego rozporządzenia w formie elektronicznej oraz zgodnie z wytycznymi w sprawie przygotowania i składania rocznych sprawozdań CITES wydanymi przez Sekretariat Konwencji.

Sprawozdania zawierają informacje na temat zatrzymanych i skonfiskowanych ładunków.

2. Informacje, o których mowa w ust. 1, są przedstawiane w dwóch odrębnych częściach:

- a) części dotyczącej przywozu, wywozu i powrotnego wywozu okazów gatunków wymienionych w załącznikach do Konwencji;
- b) części dotyczącej przywozu, wywozu i powrotnego wywozu okazów innych gatunków wymienionych w załącznikach A, B i C do rozporządzenia (WE) nr 338/97 oraz dotyczącej wprowadzania na terytorium Wspólnoty okazów gatunków wymienionych w jego załączniku D.

3. W odniesieniu do przywozu przesyłek zawierających żywe zwierzęta państwa członkowskie, tam gdzie to możliwe, prowadzą rejestry procentowej ilości okazów gatunków wymienionych w załącznikach A i B do rozporządzenia (WE) nr 338/97, które były martwe w momencie wprowadzenia na terytorium Wspólnoty.

4. Informacje, o których mowa w ust. 1, 2 i 3, są przekazywane Komisji za każdy rok kalendarzowy do dnia 15 czerwca następnego roku w podziale na poszczególne gatunki oraz kraje (powrotnego) wywozu.

5. Informacje, o których mowa w art. 15 ust. 4 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 338/97, obejmują szczegóły dotyczące środków ustawodawczych, wykonawczych i administracyjnych podjętych w celu wdrożenia i wykonania rozporządzenia (WE) nr 338/97 oraz niniejszego rozporządzenia.

Dodatkowo, państwa członkowskie przedstawiają sprawozdania na temat:

- a) zarejestrowanych podmiotów zgodnie z art. 18 i 19 niniejszego rozporządzenia;
- b) zarejestrowanych instytucji zgodnie z art. 60 niniejszego rozporządzenia;
- c) zatwierdzonych hodowców zgodnie z art. 63 niniejszego rozporządzenia;
- d) licencjonowanych zakładów zajmujących się przepakowywaniem kawioru zgodnie z art. 66 ust. 7 niniejszego rozporządzenia;
- e) stosowania przez nie świadectw fitosanitarnych zgodnie z art. 17 niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 70

Zmiany załączników do rozporządzenia (WE) nr 338/97

1. Mając na uwadze przygotowanie zmian do rozporządzenia (WE) nr 338/97 zgodnie z art. 15 ust. 5 tego rozporządzenia, państwa członkowskie w odniesieniu do gatunków już wymienionych w załącznikach do tego rozporządzenia oraz kwalifikujących się do uwzględnienia w wykazie przesyłają Komisji wszystkie istotne informacje dotyczące:

- a) statusu biologicznego i handlowego tych gatunków;
- b) sposobów wykorzystania okazów takich gatunków; oraz
- c) metod kontrolowania handlu tymi okazami.

2. Wszelkie projekty zmian załączników B i D do rozporządzenia (WE) nr 338/97, zgodnie z art. 3 ust. 2 lit. c) lub d) lub art. 3 ust. 4 lit. a) tego rozporządzenia, są przedstawiane przez Komisję Grupie ds. Przeglądu Naukowego, o której mowa w art. 17 tego rozporządzenia, w celu zasięgnięcia opinii przed ich przedłożeniem Komitetowi.

ROZDZIAŁ XVIII

PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 71

Odrzucenie wniosków o wydanie zezwolenia na przywóz

1. Niezwłocznie po wprowadzeniu ograniczenia zgodnie z art. 4 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 338/97 i do momentu jego zniesienia państwa członkowskie odrzucają wnioski o wydanie zezwoleń na przywóz dotyczące okazów wywożonych z kraju pochodzenia objętego ograniczeniem.

2. W drodze odstępstwa od ust. 1, zezwolenie na przywóz może zostać wydane, jeśli wniosek o wydanie zezwolenia na przywóz został złożony przed ustanowieniem ograniczenia, a właściwy organ zarządzający państwa członkowskiego jest przekonany, że istnieje umowa lub zamówienie, za które dokonano płatności lub w wyniku której okazy zostały już wysłane.

3. Okres ważności zezwolenia na przywóz wydanego na mocy odstępstwa określonego w ust. 2 nie przekracza jednego miesiąca.

4. Ograniczenia, o których mowa w ust. 1, o ile nie postanowiono inaczej, nie mają zastosowania do:

- a) okazów urodzonych i hodowanych w niewoli zgodnie z art. 54 i 55 lub sztucznie rozmnażanych zgodnie z art. 56;

- b) okazów przywożonych do celów określonych w art. 8 ust. 3 lit. e), f) lub g) rozporządzenia (WE) nr 338/97;
- c) okazów, żywych lub martwych, będących częścią majątku gospodarstwa domowego osób przeprowadzających się na terytorium Wspólnoty w celu zamieszkania na jej terytorium.

Artykuł 72

Przepisy przejściowe

- Świadectwa wydawane zgodnie z art. 11 rozporządzenia (EWG) nr 3626/82 oraz art. 22 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3418/83 ⁽¹⁾ mogą nadal być wykorzystywane dla celów art. 5 ust. 2 lit. b), art. 5 ust. 3 lit. b), c) i d), art. 5 ust. 4 oraz art. 8 ust. 3 lit. a) oraz d)–h) rozporządzenia (WE) nr 338/97.
- Przyznane zwolnienia od zakazów określonych w art. 6 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 3626/82 pozostają w mocy do ostatniego dnia ich ważności, o ile go określono.
- Państwa członkowskie mogą nadal wydawać zezwolenia na przywóz i wywóz, świadectwa powrotnego wywozu, świadectwa dla wystawy objazdowej oraz świadectwa własności prywatnej w formie określonej w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 1808/2001 przez okres do jednego roku od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 4 maja 2006 r.

Artykuł 73

Powiadomienie o przepisach wykonawczych do rozporządzenia

Każde państwo członkowskie powiadamia Komisję oraz Sekretariat Konwencji o przepisach przyjętych w celu wprowadzenia w życie niniejszego rozporządzenia oraz o wszelkich użytych instrumentach prawnych oraz podjętych środkach w celu wprowadzenia go w życie i wykonania. Komisja przekazuje te informacje pozostałym państwom członkowskim.

Artykuł 74

Uchylenie

Uchyła się rozporządzenie (WE) nr 1808/2001.

Odesłania do uchylonego rozporządzenia należy traktować jako odesłania do niniejszego rozporządzenia i odczytywać zgodnie z tabelą korelacji przedstawioną w załączniku XII.

Artykuł 75

Wejście w życie


Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

W imieniu Komisji
Stavros DIMAS
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 344 z 7.12.1983, str. 1.

ZAŁĄCZNIK I

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1 ORYGINAL	1. Eksporter/(Re-)eksporter	ZEZWOLENIE/ŚWIADECTWO Nr _____ <input type="checkbox"/> IMPORTOWE <input type="checkbox"/> EKSPORTOWE <input type="checkbox"/> REEKSPORTOWE <input type="checkbox"/> INNE: _____		2. Ostatni dzień ważności:				
	3. Importer	 Konwencja o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych						
	6. Autoryzowana lokalizacja dla żywych okazów gatunków Aneksu A	4. Kraj (re-)eksportu	5. Kraj importu					
		7. Organ wydający						
1	8. Opis okazów (w tym znaki, płeć/data urodzenia żywych zwierząt)	9. Masa netto (kg)	10. Ilość					
		11. Załącznik CITE	12. Aneks EC	13. Źródło				
		14. Przeznaczenie						
		15. Kraj pochodzenia						
		16. Zezwolenie nr	17. Data wydania					
		18. Kraj ostatniego reeksportu						
		19. Świadczenie nr	20. Data wydania					
	21. Nazwa naukowa gatunku							
	22. Nazwa powszechna gatunku							
	23. Specjalne warunki							
	Niniejsze zezwolenie/świadczenie jest ważne wyłącznie, jeśli żywe zwierzęta są transportowane zgodnie z Wytocznymi CITES w zakresie transportu oraz przygotowania transportu żywych zwierząt lub w przypadku transportu lotniczego z Przepisami dotyczącymi żywych zwierząt, opublikowanymi przez Zrzeszenie Międzynarodowego Transportu Lotniczego (IATA).							
	24. Dokumentacja (re-)eksportowa z kraju (re-)eksportu <input type="checkbox"/> została przedłożona organowi wydającemu <input type="checkbox"/> powinna zostać przedstawiona granicznemu urzędowi celnemu wprowadzenia _____	25. <input type="checkbox"/> import <input type="checkbox"/> eksport <input type="checkbox"/> reeksport towarów opisanych powyżej jest niniejszym dozwolony. Podpis i oficjalna pieczęć: Nazwisko urzędnika wydającego: _____						
	26. Numer listu przewozowego/lotniczego listu przewozowego	Miejsce i data wydania:						
	27. Wyłącznie do użytku służb celnych	Podpis i oficjalna pieczęć:						
	<table border="1"> <tr> <td>Ilość/masa netto (kg) faktycznie importowanych lub (re-)eksportowanych</td> <td>Liczba zwierząt martwych w chwili przybycia</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	Ilość/masa netto (kg) faktycznie importowanych lub (re-)eksportowanych	Liczba zwierząt martwych w chwili przybycia			Dokument celny Rodzaj: Numer: Data:		
Ilość/masa netto (kg) faktycznie importowanych lub (re-)eksportowanych	Liczba zwierząt martwych w chwili przybycia							

Instrukcje i objaśnienia

1. Pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres rzeczywistego (re-)eksportera, nie przedstawiciela. W przypadku świadectwa własności prywatnej pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres prawnego właściciela.

2. Okres ważności zezwolenia na wywóz lub świadectwa powrotnego wywozu nie może przekraczać sześciu miesięcy, a zezwolenia na przywóz – 12 miesięcy. Okres ważności świadectwa własności prywatnej nie może przekraczać trzech lat. Po upływie terminu ważności dokument jest nieważny, a jego oryginał i kopie muszą być zwrócone przez posiadacza bez nieuzasadnionej zwłoki organowi zarządzającemu, który je wydał. Zezwolenie na przywóz jest nieważne, gdy odpowiadający mu dokument CITES z kraju (powrotnego) wywozu został wykorzystany do (powrotnego) wywozu po upływie terminu jego ważności lub jeśli data wprowadzenia do Wspólnoty przypada później niż sześć miesięcy od daty jego wydania.

3. Pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres rzeczywistego importera, nie przedstawiciela. Pozostawić puste w przypadku świadectwa własności prywatnej.

5. Pozostawić puste w przypadku świadectwa własności prywatnej.

6. W przypadku żywych okazów wymienionych w załączniku A, innych niż hodowane w niewoli lub sztucznie rozmnażane organ wydający może określić miejsce ich przetrzymywania, podając szczegółowe informacje w tym polu. Wszelkie przemieszczenia, za wyjątkiem pilnej potrzeby leczenia weterynaryjnego oraz pod warunkiem bezpośredniego powrotu okazów do zatwierzonego miejsca, wymagają uprzedniego zezwolenia właściwego organu zarządzającego.

8. Opis powinien być w miarę możliwości jak najdokładniejszy i obejmować trzyliterowy kod, zgodnie z załącznikiem VII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006 [ustanawiającego przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi].

9/10. Należy stosować jednostki ilości i/lub masy netto, zgodne z jednostkami określonymi w załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.

11. Należy podać numer Załącznika CITES (I, II lub III), w którym okazy zostały wymienione według stanu na dzień wydania zezwolenia/świadectwa.

12. Należy podać literę załącznika do rozporządzenia (WE) nr 338/97 (A, B lub C), w którym okaz jest wymieniony według stanu na dzień wydania zezwolenia/świadectwa.

13. Należy wpisać jeden z poniższych kodów, aby określić źródło:

- W Okaz schwyty w środowisku naturalnym
- R Okaz pochodzący z działalności ranczerskiej
- D Zwierzęta wymienione w załączniku A hodowane w niewoli do celów handlowych oraz rośliny wymienione w załączniku A sztucznie rozmnażane do celów handlowych zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne
- A Rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów niehandlowych oraz rośliny wymienione w załączniku B i C, sztucznie rozmnażane zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne
- C Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów niehandlowych, oraz zwierzęta wymienione w załączniku B i C, hodowane w niewoli zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

F Zwierzęta urodzone w niewoli, lecz dla których kryteria rozdziału XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006 nie są spełnione, jak również ich części i pochodne

I Skonfiskowane lub zatrzymane okazy (¹)

O Przedkonwencyjne (¹)

U Źródło nieznanne (wymaga uzasadnienia)

14. Należy użyć jednego z poniższych kodów do wskazania celu (powrotnego) wywozu/przywwozu okazów:

B Hodowla w niewoli lub sztuczne rozmnażanie

E Cele edukacyjne

G Ogrody botaniczne

H Trofea myśliwskie

L Organy ścigania/władze sądowe/eksperti sądowi

M Cele medyczne (w tym badania biomedyczne)

N Reintrodukcja lub introdukcja do środowiska naturalnego

P Cele osobiste

Q Cyrki lub wystawy objazdowe

S Cele naukowe

T Cele handlowe

Z Ogrody zoologiczne

15–17. Krajem pochodzenia jest kraj, w którym okazy zostały schwytane w środowisku naturalnym, urodziły się i były hodowane w niewoli lub były sztucznie rozmnażane. Jeśli jest to państwo trzecie, pola 16 i 17 muszą zawierać szczegółowe informacje na temat stosownego zezwolenia. Jeśli okazy pochodzące z państwa członkowskiego Wspólnoty są wywożone z innego państwa członkowskiego, wyłącznie nazwa państwa członkowskiego pochodzenia musi być podana w polu 15.

18–20. Krajem ostatniego powrotnego wywozu jest, w przypadku świadectwa powrotnego wywozu, państwo trzecie dokonujące powrotnego wywozu, z którego okazy zostały przywiezione przed ich powrotnym wywozem ze Wspólnoty. W przypadku zezwolenia na przywóz, jest to państwo trzecie dokonujące powrotnego wywozu, z którego okazy mają być przywiezione. Pola 19 i 20 muszą zawierać szczegółowe informacje na temat odpowiedniego świadectwa powrotnego wywozu.

21. Nazwa naukowa musi być zgodna ze standardowymi źródłami nomenklatury wymienionymi w załączniku VIII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.


23–25. Wyłącznie do użytku urzędowego.

26. Importer/(re-)eksporter lub jego przedstawiciel musi, w stosownych przypadkach, podać numer konosamentu lub lotniczego listu przewozowego.

27. Wypełnia urząd celny w miejscu, odpowiednio, wprowadzenia na terytorium Wspólnoty lub (powrotnego) wywozu. W przypadku wprowadzenia oryginał (formularz 1) musi być zwrócony organowi zarządzającemu odpowiedniego państwa członkowskiego, a kopia dla posiadacza (formularz 2) importerowi. W przypadku (powrotnego) wywozu kopię zwracaną przez urząd celny organowi wydającemu (formularz 3) należy zwrócić organowi zarządzającemu odpowiedniego państwa członkowskiego, a oryginał (formularz 1) i kopię dla posiadacza (formularz 2) (re-)eksporterowi.

(¹) Używać wyłącznie w połączeniu z innym kodem źródłowym.

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

KOPIA dla posiadacza	2	1. Eksporter/(Re-)eksporter	ZEZWOLENIE/ŚWIADECTWO Nr						
			<input type="checkbox"/> IMPORTOWE <input type="checkbox"/> EKSPORTOWE <input type="checkbox"/> REEKSPORTOWE <input type="checkbox"/> INNE:						
		3. Importer	 Konwencja o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem						
		6. Autoryzowana lokalizacja dla żywych okazów gatunków Aneksu A	4. Kraj (re-)eksportu	5. Kraj importu					
2		7. Organ wydający							
	8. Opis okazów (w tym znaki, pieczęć/data urodzenia żywych zwierząt)	9. Masa netto (kg)	10. Ilość						
		11. Załącznik CITES	12. Aneks EC	13. Źródło	14. Przeznaczenie				
		15. Kraj pochodzenia							
		16. Zezwolenie nr		17. Data wydania					
		18. Kraj ostatniego reeksportu							
		19. Świadczenie nr		20. Data wydania					
	21. Nazwa naukowa gatunku								
	22. Nazwa powszechna gatunku								
	23. Specjalne warunki								
	Niniejsze zezwolenie/świadczenie jest ważne wyłącznie jeśli żywe zwierzęta są transportowane zgodnie z Wytycznymi CITES w zakresie transportu oraz przygotowania transportu żywych zwierząt lub w przypadku transportu lotniczego z Przepisami dotyczącymi żywych zwierząt, opublikowanymi przez Zrzeszenie Międzynarodowego Transportu Lotniczego (IATA)								
	24. Dokumentacja (re-)eksportowa z kraju (re-)eksportu	25. <input type="checkbox"/> import <input type="checkbox"/> eksport <input type="checkbox"/> reeksport							
	<input type="checkbox"/> została przedłożona organowi wydającemu <input type="checkbox"/> powinna zostać przedstawiona granicznemu urzędowi celnemu wprowadzenia	towarów opisanych powyżej jest niniejszym dozwolony. Podpis i oficjalna pieczęć:							
		Nazwisko urzędnika wydającego:							
	26. Numer listu przewozowego/lotniczego listu przewozowego	Miejsce i data wydania:							
	27. Wyłącznie do użytku służb celnych	Podpis i oficjalna pieczęć:							
	<table border="1"> <tr> <td>Ilość/masa netto (kg) faktycznie importowanych lub (re-)eksportowanych</td> <td>Liczba zwierząt martwych w chwili przybycia</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	Ilość/masa netto (kg) faktycznie importowanych lub (re-)eksportowanych	Liczba zwierząt martwych w chwili przybycia			Dokument celny Rodzaj: Numer: Data:			
Ilość/masa netto (kg) faktycznie importowanych lub (re-)eksportowanych	Liczba zwierząt martwych w chwili przybycia								

Instrukcje i objaśnienia

1. Pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres rzeczywistego (re-)eksportera, nie przedstawiciela. W przypadku świadectwa własności prywatnej, pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres prawnego właściciela.

2. Okres ważności zezwolenia na wywóz lub świadectwa powrotnego wywozu nie może przekraczać sześciu miesięcy, a zezwolenia na przywóz – 12 miesięcy. Okres ważności świadectwa własności prywatnej nie może przekraczać trzech lat. Po upływie terminu ważności dokument jest nieważny, a jego oryginał i kopie muszą być zwrócone przez posiadacza bez nieuzasadnionej zwłoki organowi zarządzającemu, który je wydał. Zezwolenie na przywóz jest nieważne, gdy odpowiadający mu dokument CITES z kraju (powrotnego) wywozu został wykorzystany do (powrotnego) wywozu po upływie terminu jego ważności lub jeśli data wprowadzenia do Wspólnoty przypada później niż sześć miesięcy od daty jego wydania.

3. Pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres rzeczywistego importera, nie przedstawiciela. Pozostawić puste w przypadku świadectwa własności prywatnej.

5. Pozostawić puste w przypadku świadectwa własności prywatnej.

6. W przypadku żywych okazów wymienionych w załączniku A, innych niż hodowane w niewoli lub sztucznie rozmnażane okazy, organ wydający może określić miejsce ich przetrzymywania, podając szczegółowe informacje w tym polu. Wszelkie przemieszczenia, za wyjątkiem pilnej potrzeby leczenia weterynaryjnego oraz pod warunkiem bezpośredniego powrotu okazów do zatwierzonego miejsca, wymagają uprzedniego zezwolenia właściwego organu zarządzającego.

8. Opis powinien być w miarę możliwości jak najdokładniejszy i obejmować trzyliterowy kod zgodnie z załącznikiem VII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006 [ustanawiającego przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi].

9/10. Należy stosować jednostki ilości i/lub masy netto zgodne z jednostkami określonymi w załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.

11. Należy podać numer Załącznika CITES (I, II lub III), w którym okazy zostały wymienione według stanu na dzień wydania zezwolenia/świadectwa.

12. Należy podać literę załącznika do rozporządzenia (WE) nr 338/97 (A, B lub C), w którym okaz jest wymieniony według stanu na dzień wydania zezwolenia/świadectwa.

13. Należy wpisać jeden z poniższych kodów, aby określić źródło:

- W Okaz schwyty w środowisku naturalnym
- R Okaz pochodzący z działalności ranczerskiej
- D Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów handlowych, oraz rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów handlowych zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne
- A Rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów niehandlowych, oraz rośliny wymienione w załączniku B i C, sztucznie rozmnażane zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne
- C Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów niehandlowych, oraz zwierzęta wymienione w załączniku B i C, hodowane w niewoli zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

F Zwierzęta urodzone w niewoli, lecz dla których kryteria rozdziału XIII rozporządzenia Komisji (WE) nr 865/2006 nie są spełnione, jak również ich części i pochodne

I Skonfiskowane lub zatrzymane okazy (¹)

O Przedkonwencyjne (¹)

U Źródło nieznanne (wymaga uzasadnienia)

14. Należy użyć jednego z poniższych kodów do wskazania celu (powrotnego) wywozu/przywwozu okazów:

B Hodowla w niewoli lub sztuczne rozmnażanie

E Cele edukacyjne

G Ogrody botaniczne

H Trofea myśliwskie

L Organy ścigania/władze sądowe/eksperti sądowi

M Cele medyczne (w tym badania biomedyczne)

N Reintrodukcja lub introdukcja do środowiska naturalnego

P Cele osobiste

Q Cyrki lub wystawy objazdowe

S Cele naukowe

T Cele handlowe

Z Ogrody zoologiczne

15–17. Krajem pochodzenia jest kraj, w którym okazy zostały schwytane w środowisku naturalnym, urodziły się i były hodowane w niewoli lub były sztucznie rozmnażane. Jeśli jest to państwo trzecie, pola 16 i 17 muszą zawierać szczegółowe informacje na temat stosownego zezwolenia. Jeśli okazy pochodzące z państwa członkowskiego Wspólnoty są wywożone z innego państwa członkowskiego, wyłącznie nazwa państwa członkowskiego pochodzenia musi być podana w polu 15.

18–20. Krajem ostatniego powrotnego wywozu jest, w przypadku świadectwa powrotnego wywozu, państwo trzecie dokonujące powrotnego wywozu, z którego okazy zostały przywiezione przed ich powrotnym wywozem ze Wspólnoty. W przypadku zezwolenia na przywóz, jest to państwo trzecie dokonujące powrotnego wywozu, z którego okazy mają być przywiezione. Pola 19 i 20 muszą zawierać szczegółowe informacje na temat odpowiedniego świadectwa powrotnego wywozu.

21. Nazwa naukowa musi być zgodna ze standardowymi źródłami nomenklatury wymienionymi w załączniku VIII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.

23–25. Wyłącznie do użytku urzędowego.

26. Importer/(re-)eksporter lub jego przedstawiciel musi, w stosownych przypadkach, podać numer konosamentu lub lotniczego listu przewozowego.

27. Wypełnia urząd celny w miejscu, odpowiednio, wprowadzenia na terytorium Wspólnoty lub (powrotnego) wywozu. W przypadku wprowadzenia oryginał (formularz 1) musi być zwrócony organowi zarządzającemu odpowiedniego państwa członkowskiego, a kopia dla posiadacza (formularz 2) importerowi. W przypadku (powrotnego) wywozu kopię zwracaną przez urząd celny organowi wydającemu (formularz 3) należy zwrócić organowi zarządzającemu odpowiedniego państwa członkowskiego, a oryginał (formularz 1) i kopię dla posiadacza (formularz 2) (re-)eksporterowi.

(¹) Używać wyłącznie w połączeniu z innym kodem źródłowym.

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

3	1. Eksporter/(Re-)eksporter	ZEZWOLENIE/ŚWIADECTWO	Nr				
		<input type="checkbox"/> IMPORTOWE <input type="checkbox"/> EKSPORTOWE <input type="checkbox"/> REEKSPORTOWE <input type="checkbox"/> INNE:	2. Ostatni dzień ważności:				
	3. Importer	 Konwencja o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych					
	6. Autoryzowana lokalizacja dla żywych okazów gatunków Aneksu A	7. Organ wydający					
3	8. Opis okazów (w tym znaki, pleć/data urodzenia żywych zwierząt)	9. Masa netto (kg)	10. Ilość				
		11. Załącznik CITES	12. Aneks EC				
		13. Źródło	14. Przeznaczenie				
		15. Kraj pochodzenia					
		16. Zezwolenie nr	17. Data wydania				
		18. Kraj ostatniego reeksportu					
		19. Świadcstwo nr	20. Data wydania				
	21. Nazwa naukowa gatunku						
	22. Nazwa powszechna gatunku						
	23. Specjalne warunki						
	Niniejsze zezwolenie/świadcstwo jest ważne wyłącznie, jeśli żywe zwierzęta są transportowane zgodnie z Wytycznymi CITES w zakresie transportu oraz przygotowania transportu żywych zwierząt lub w przypadku transportu lotniczego z Przepisami dotyczącymi żywych zwierząt, opublikowanymi przez Zrzeszenie Międzynarodowego Transportu Lotniczego (IATA)						
	24. Dokumentacja (re-)eksportowa z kraju (re-)eksportu <input type="checkbox"/> została przedłożona organowi wydającemu <input type="checkbox"/> powinna zostać przedstawiona granicznemu urzędowi celnemu wprowadzenia	25. <input type="checkbox"/> import <input type="checkbox"/> eksport <input type="checkbox"/> reeksport towarów opisanych powyżej jest niniejszym dozwolony. Podpis i oficjalna pieczęć:					
	26. Numer listu przewozowego/lotniczego listu przewozowego	Miejsce i data wydania:					
	27. Wyłącznie do użytku służb celnych		Podpis i oficjalna pieczęć:				
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Ilość/masa netto (kg) faktycznie importowanych lub (re-)eksportowanych</td> <td style="width: 50%;">Liczba zwierząt martwych w chwili przybycia</td> </tr> <tr> <td style="height: 30px;"></td> <td></td> </tr> </table>	Ilość/masa netto (kg) faktycznie importowanych lub (re-)eksportowanych	Liczba zwierząt martwych w chwili przybycia			Dokument celny Rodzaj: Numer: Data:	
Ilość/masa netto (kg) faktycznie importowanych lub (re-)eksportowanych	Liczba zwierząt martwych w chwili przybycia						

* W przypadku zezwolenia importowego dla okazów gatunków z załącznika I CITES, niniejsza kopia może zostać zwrócona wnioskodawcy w celu

KOPIA do zwrotu organowi wydającemu przez służby

Instrukcje i objaśnienia

1. Pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres rzeczywistego (re-)eksportera, nie przedstawiciela. W przypadku świadectwa własności prywatnej pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres prawnego właściciela.

2. Okres ważności zezwolenia na wywóz lub świadectwa powrotnego wywozu nie może przekraczać sześciu miesięcy, a zezwolenia na przywóz – 12 miesięcy. Okres ważności świadectwa własności prywatnej nie może przekraczać trzech lat. Po upływie terminu ważności dokument jest nieważny, a jego oryginał i kopie muszą być zwrócone przez posiadacza bez nieuzasadnionej zwłoki organowi zarządzającemu, który je wydał. Zezwolenie na przywóz jest nieważne, gdy odpowiadający mu dokument CITES z kraju (powrotnego) wywozu został wykorzystany do (powrotnego) wywozu po upływie terminu jego ważności lub jeśli data wprowadzenia do Wspólnoty przypada później niż sześć miesięcy od daty jego wydania.

3. Pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres rzeczywistego importera, nie przedstawiciela. Pozostawić puste w przypadku świadectwa własności prywatnej.

5. Pozostawić puste w przypadku świadectwa własności prywatnej.

6. W przypadku żywych okazów wymienionych w załączniku A, innych niż hodowane w niewoli lub sztucznie rozmnażane okazy, organ wydający może określić miejsce ich przetrzymywania, podając szczegółowe informacje w tym polu. Wszelkie przemieszczenia, za wyjątkiem pilnej potrzeby leczenia weterynaryjnego oraz pod warunkiem bezpośredniego powrotu okazów do zatwierzonego miejsca, wymagają uprzedniego zezwolenia właściwego organu zarządzającego.

8. Opis powinien być w miarę możliwości jak najdokładniejszy i obejmować trzyliterowy kod zgodnie z załącznikiem VII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006 [ustanawiającego przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi].

9/10. Należy stosować jednostki ilości i/lub masy netto zgodne z jednostkami określonymi w załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.

11. Należy podać numer Załącznika CITES (I, II lub III), w którym okazy zostały wymienione według stanu na dzień wydania zezwolenia/świadectwa.

12. Należy podać literę załącznika do rozporządzenia (WE) nr 338/97 (A, B lub C), w którym okaz jest wymieniony według stanu na dzień wydania zezwolenia/świadectwa.

13. Należy wpisać jeden z poniższych kodów, aby określić źródło:

- W Okaz schwyty w środowisku naturalnym
- R Okaz pochodzący z działalności ranczerskiej
- D Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów handlowych, oraz rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów handlowych zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne
- A Rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów niehandlowych, oraz rośliny wymienione w załączniku B i C, sztucznie rozmnażane zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne
- C Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów niehandlowych, oraz zwierzęta wymienione w załączniku B i C hodowane w niewoli zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

F Zwierzęta urodzone w niewoli, lecz dla których kryteria rozdziału XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006 nie są spełnione, jak również ich części i pochodne

I Skonfiskowane lub zatrzymane okazy ⁽¹⁾

O Przedkonwencyjne ⁽¹⁾

U Źródło nieznanne (wymaga uzasadnienia)

14. Należy użyć jednego z poniższych kodów do wskazania celu (powrotnego) wywozu/przywozu okazów:

B Hodowla w niewoli lub sztuczne rozmnażanie

E Cele edukacyjne

G Ogrody botaniczne

H Trofea myśliwskie

L Organy ścigania/władze sądowe/eksperti sądowi

M Cele medyczne (w tym badania biomedyczne)

N Reintrodukcja lub introdukcja do środowiska naturalnego

P Cele osobiste

Q Cyrki lub wystawy objazdowe

S Cele naukowe

T Cele handlowe

Z Ogrody zoologiczne

15–17. Krajem pochodzenia jest kraj, w którym okazy zostały schwytane w środowisku naturalnym, urodziły się i były hodowane w niewoli, lub były sztucznie rozmnażane. Jeśli jest to państwo trzecie, pola 16 i 17 muszą zawierać szczegółowe informacje na temat stosownego zezwolenia. Jeśli okazy pochodzące z państwa członkowskiego wspólnoty są wywożone z innego państwa członkowskiego, wyłącznie nazwa państwa członkowskiego pochodzenia musi być podana w polu 15.

18–20. Krajem ostatniego powrotnego wywozu jest, w przypadku świadectwa powrotnego wywozu, państwo trzecie dokonujące powrotnego wywozu, z którego okazy zostały przywiezione przed ich powrotnym wywozem ze Wspólnoty. W przypadku zezwolenia na przywóz, jest to państwo trzecie dokonujące powrotnego wywozu, z którego okazy mają być przywiezione. Pola 19 i 20 muszą zawierać szczegółowe informacje na temat odpowiedniego świadectwa powrotnego wywozu.

21. Nazwa naukowa musi być zgodna ze standardowymi źródłami nomenklatury wymienionymi w załączniku VIII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.


23–25. Wyłącznie do użytku urzędowego.

26. Importer/(re-)eksporter lub jego przedstawiciel musi, w stosownych przypadkach, podać numer konosamentu lub lotniczego listu przewozowego.


27. Wypełnia urząd celny w miejscu, odpowiednio, wprowadzenia na terytorium Wspólnoty lub (powrotnego) wywozu. W przypadku wprowadzenia oryginał (formularz 1) musi być zwrócony organowi zarządzającemu odpowiedniego państwa członkowskiego, a kopia dla posiadacza (formularz 2) importerowi. W przypadku (powrotnego) wywozu kopię zwracaną przez urząd celny organowi wydającemu (formularz 3) należy zwrócić organowi zarządzającemu odpowiedniego państwa członkowskiego a oryginał (formularz 1) i kopię dla posiadacza (formularz 2) (re-)eksporterowi.

⁽¹⁾ Używać wyłącznie w połączeniu z innym kodem źródłowym.

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

KOPIA dla organu wydającego	4	1. Eksporter/(Re-)eksporter	ZEZWOLENIE/ŚWIADECTWO <input type="checkbox"/> IMPORTOWE <input type="checkbox"/> EKSPORTOWE <input type="checkbox"/> REEKSPORTOWE <input type="checkbox"/> INNE:		Nr				
		3. Importer	 Konwencja o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem		2. Ostatni dzień ważności:				
		6. Autoryzowana lokalizacja dla żywych okazów gatunków Aneksu A	4. Kraj (re-)eksportu						
			5. Kraj importu						
	4	7. Organ wydający							
	8. Opis okazów (w tym znaki, płeć/data urodzenia żywych zwierząt)	9. Masa netto (kg)	10. Ilość						
		11. Załącznik CITES	12. Aneks EC	13. Źródło	14. Przeznaczenie				
		15. Kraj pochodzenia							
		16. Zezwolenie nr	17. Data wydania						
		18. Kraj ostatniego reeksportu							
		19. Świadectwo nr	20. Data wydania						
	21. Nazwa naukowa gatunku								
	22. Nazwa powszechna gatunku								
	23. Specjalne warunki								
	<p>Niniejsze zezwolenie/świadectwo jest ważne wyłącznie, jeśli żywe zwierzęta są transportowane zgodnie z Wytocznymi CITES w zakresie transportu oraz przygotowania transportu żywych zwierząt lub w przypadku transportu lotniczego z Przepisami dotyczącymi żywych zwierząt, opublikowanymi przez Zrzeszenie Międzynarodowego Transportu Lotniczego (IATA)</p>								
	24. Dokumentacja (re-)eksportowa z kraju (re-)eksportu	25. <input type="checkbox"/> import <input type="checkbox"/> eksport <input type="checkbox"/> reeksport							
	<input type="checkbox"/> została przedłożona organowi wydającemu <input type="checkbox"/> powinna zostać przedstawiona granicznemu urzędowi celnemu wprowadzenia <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%; margin-top: 5px;"></div>	towarów opisanych powyżej jest niniejszym dozwolony. Podpis i oficjalna pieczęć:							
	26. Numer listu przewozowego/lotniczego listu przewozowego	Nazwisko urzędnika wydającego: Miejsce i data wydania:							
	27. Wyłącznie do użytku służb celnych	Podpis i oficjalna pieczęć:							
	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Ilość/masa netto (kg) faktycznie importowanych lub (re-)eksportowanych</td> <td style="width: 50%;">Liczba zwierząt martwych w chwili przybycia</td> </tr> <tr> <td style="height: 30px;"></td> <td style="height: 30px;"></td> </tr> </table>	Ilość/masa netto (kg) faktycznie importowanych lub (re-)eksportowanych	Liczba zwierząt martwych w chwili przybycia			Dokument celny Rodzaj: Numer: Data:			
Ilość/masa netto (kg) faktycznie importowanych lub (re-)eksportowanych	Liczba zwierząt martwych w chwili przybycia								

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

WNIOSEK	5	1. Eksporter/(Re-)eksporter	ZEZWOLENIE/SWIADECTWO <input type="checkbox"/> IMPORTOWE <input type="checkbox"/> EKSPORTOWE <input type="checkbox"/> REEKSPORTOWE <input type="checkbox"/> INNE:			
		3. Importer	 Konwencja o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem			
		4. Kraj (re-)eksportu	5. Kraj importu			
		6. Miejsce, w którym każdy żywy okaz gatunku z Aneksu A będzie przechowywany	7. Organ wydający			
5		8. Opis okazów (w tym znaki, pieczęć/data urodzenia żywych zwierząt)	9. Masa netto (kg)	10. Ilość		
			11. Załącznik CITES	12. Aneks EC	13. Źródło	14. Przeznaczenie
			15. Kraj pochodzenia			
			16. Zezwolenie nr	17. Data wydania		
			18. Kraj ostatniego reeksportu			
			19. Świadczenie nr	20. Data wydania		
		21. Nazwa naukowa gatunku				
		22. Nazwa powszechna gatunku				
		23. Niniejszym składam wniosek o wydanie określonego powyżej zezwolenia/świadczenia.				
		Uwagi (np. cel przywozu, szczegółowe informacje warunków przetrzymywania żywych okazów itp.)				
		<p style="text-align: right;">Załączam niezbędne dokumenty oraz oświadczam, że wszystkie dane według mojej wiedzy i przekonania są prawdziwe.</p> <p style="text-align: right;">Niniejszym oświadczam, że wniosek o wydanie zezwolenia /świadczenia dla powyższych okazów nie został wcześniej odrzucony.</p>				
		<p style="text-align: right;">_____ Podpis</p>				
		<p style="text-align: right;">_____ Nazwisko wnioskodawcy</p>				
		<p style="text-align: right;">_____ Miejsce i data</p>				
		Żywe zwierzęta będą transportowane zgodnie z Wytocznymi CITES w zakresie transportu oraz przygotowania transportu żywych zwierząt lub w przypadku transportu lotniczego z Przepisami dotyczącymi żywych zwierząt opublikowanymi przez Zrzeszenie Międzynarodowego Transportu Lotniczego (IATA)				

Instrukcje i objaśnienia

1. Pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres rzeczywistego (re-)eksportera, nie przedstawiciela. W przypadku świadectwa własności prywatnej pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres prawnego właściciela.

2. Nie dotyczy.

3. Pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres rzeczywistego importera, nie przedstawiciela. Pozostawić puste w przypadku świadectwa własności prywatnej.

5. Pozostawić puste w przypadku świadectwa własności prywatnej.

6. Wypełnić wyłącznie w przypadku żywych okazów gatunków wymienionych w załączniku A, innych niż hodowane w niewoli lub sztucznie rozmnażane.

8. Opis powinien być w miarę możliwości jak najdokładniejszy i obejmować trzyliterowy kod zgodnie z załącznikiem VII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006 [ustanawiającego przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi].

9/10. Należy stosować jednostki ilości i/lub masy netto zgodne z jednostkami określonymi w załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.

11. Należy podać numer Załącznika CITES (I, II lub III), w którym okazy zostały wymienione według stanu na dzień wydania zezwolenia/świadectwa.

12. Należy podać literę załącznika do rozporządzenia (WE) nr 338/97 (A, B lub C), w którym okaz jest wymieniony według stanu na dzień wydania złożenia wniosku.

13. Należy wpisać jeden z poniższych kodów, aby określić źródło:

- W Okaz schwyty w środowisku naturalnym
- R Okaz pochodzący z działalności ranczerskiej
- D Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów handlowych, oraz rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów handlowych zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne
- A Rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów niehandlowych, oraz rośliny wymienione w załączniku B i C sztucznie rozmnażane zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne
- C Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów niehandlowych, oraz zwierzęta wymienione w załączniku B i C, hodowane w niewoli zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne
- F Zwierzęta urodzone w niewoli, lecz dla których kryteria rozdziału XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006 nie są spełnione, jak również ich części i pochodne

I Skonfiskowane lub zatrzymane okazy ⁽¹⁾

O Przedkonwencyjne ⁽¹⁾

U Źródło nieznanne (wymaga uzasadnienia)

14. Należy użyć jednego z poniższych kodów do wskazania celu (powrotnego) wywozu/przywozu okazów:

B Hodowla w niewoli lub sztuczne rozmnażanie

E Cele edukacyjne

G Ogrody botaniczne

H Trofea myśliwskie

L Organy ścigania/władze sądowe/eksperti sądowi

M Cele medyczne (w tym badania biomedyczne)

N Reintrodukcja lub introdukcja do środowiska naturalnego

P Cele osobiste

Q Cyrki lub wystawy objazdowe

S Cele naukowe

T Cele handlowe

Z Ogrody zoologiczne

15–17. Krajem pochodzenia jest kraj, w którym okazy zostały schwytane w środowisku naturalnym, urodziły się i były hodowane w niewoli lub były sztucznie rozmnażane. Jeśli jest to państwo trzecie, pola 16 i 17 muszą zawierać szczegółowe informacje na temat stosownego zezwolenia. Jeśli okazy pochodzące z państwa członkowskiego Wspólnoty są wywożone z innego państwa członkowskiego, wyłącznie nazwa państwa członkowskiego pochodzenia musi być podana w polu 15.

18–20. Krajem ostatniego powrotnego wywozu jest, w przypadku świadectwa powrotnego wywozu, państwo trzecie dokonujące powrotnego wywozu, z którego okazy zostały przywiezione przed ich powrotnym wywozem ze Wspólnoty. W przypadku zezwolenia na przywóz, jest to państwo trzecie dokonujące powrotnego wywozu, z którego okazy mają być przywiezione. Pola 19 i 20 muszą zawierać szczegółowe informacje na temat odpowiedniego świadectwa powrotnego wywozu.

21. Nazwa naukowa musi być zgodna ze standardowymi źródłami nomenklatury wymienionymi w załączniku VIII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.

23. Należy podać w miarę możliwości jak najwięcej szczegółów oraz uzasadnić wszelkie pominięcia wyżej wymaganych informacji.

⁽¹⁾ Używać wyłącznie w połączeniu z innym kodem źródłowym

ZAŁĄCZNIK II

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

ORYGINA	1	1. Importer	POWIADOMIENIE IMPORTOWE			
		2. Państwo członkowskie importu	3. Data importu			
		4. Kraj pochodzenia	5. Kraj (re-)eksportu			
	A	6. Opis okazów (w tym numer dokumentu (re-)eksportowego dla gatunków z załącznika III CITES)	7. Masa netto (kg)	8. Ilość		
			9. Nazwa naukowa gatunku		10. Załącznik CITES	
			11. Nazwa powszechna gatunku		12. Aneks EC	
	1	B	6. Opis okazów (w tym numer dokumentu (re-)eksportowego dla gatunków z załącznika III CITES)	7. Masa netto (kg)	8. Ilość	
				9. Nazwa naukowa gatunku		10. Załącznik CITES
				11. Nazwa powszechna gatunku		12. Aneks EC
	C	6. Opis okazów (w tym numer dokumentu (re-)eksportowego dla gatunków z załącznika III CITES)	7. Masa netto (kg)	8. Ilość		
			9. Nazwa naukowa gatunku		10. Załącznik CITES	
			11. Nazwa powszechna gatunku		12. Aneks EC	
	D	6. Opis okazów (w tym numer dokumentu (re-)eksportowego dla gatunków z załącznika III CITES)	7. Masa netto (kg)	8. Ilość		
9. Nazwa naukowa gatunku			10. Załącznik CITES			
11. Nazwa powszechna gatunku			12. Aneks EC			
E	6. Opis okazów (w tym numer dokumentu (re-)eksportowego dla gatunków z załącznika III CITES)	7. Masa netto (kg)	8. Ilość			
		9. Nazwa naukowa gatunku		10. Załącznik CITES		
		11. Nazwa powszechna gatunku		12. Aneks EC		
F	6. Opis okazów (w tym numer dokumentu (re-)eksportowego dla gatunków z załącznika III CITES)	7. Masa netto (kg)	8. Ilość			
		9. Nazwa naukowa gatunku		10. Załącznik CITES		
		11. Nazwa powszechna gatunku		12. Aneks EC		
13. Dla powyższych okazów, które należą do gatunków wymienionych w załączniku III do CITES, załączam niezbędne dokumenty z kraju (re-)eksportu. _____		14. Oficjalna pieczęć granicznego urzędu celnego:				
Podpis importera lub jego pełnomocnika						

Instrukcje i objaśnienia

1. Należy podać pełną nazwę (imię i nazwisko) i adres importera lub upoważnionego przedstawiciela.
4. Krajem pochodzenia jest kraj, w którym okazy zostały schwytane w środowisku naturalnym, urodziły się i były hodowane w niewoli, lub były sztucznie rozmnażane.
5. Wypełnić wyłącznie jeśli kraj, z którego okazy są przywożone, nie jest krajem pochodzenia.
6. Opis musi być w miarę możliwości jak najdokładniejszy.
9. Nazwa naukowa musi być nazwą użytą w załączniku C lub D do rozporządzenia (WE) nr 338/97.
10. Należy wpisać III w przypadku gatunków wymienionych w załączniku III do CITES.
12. Należy wpisać literę (C lub D) załącznika do rozporządzenia (WE) nr 338/97, w którym okazy są wymienione.
13. Importer jest zobowiązany do przedstawienia w urzędzie celnym miejsca wprowadzenia okazów na terytorium Wspólnoty podpisanego oryginału (formularz 1) oraz „kopii dla importera” (formularz 2), tam gdzie stosowne, wraz z dokumentami określonymi w załączniku III CITES pochodzącymi z kraju (powrotnego) wywozu.
14. Urząd celny przesyła podstemplowany oryginał (formularz 1) do organu zarządzającego swojego kraju i zwraca podstemplowaną „kopię dla importera” (formularz 2) importerowi lub jego upoważnionemu przedstawicielowi.

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

KOPIA dla importera	2	1. Importer	POWIADOMIENIE IMPORTOWE			
			Rozporządzenie Rady (WE) nr 338/97 oraz rozporządzenie Komisji (WE) nr 865/2006 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi			
		2. Państwo członkowskie importu	3. Data importu			
		4. Kraj pochodzenia	5. Kraj (re-)eksportu			
	A	6. Opis okazów (w tym numer dokumentu (re-)eksportowego dla gatunków z załącznika III CITES)	7. Masa netto (kg)	8. Ilość		
			9. Nazwa naukowa gatunku		10. Załącznik CITES	
			11. Nazwa powszechna gatunku		12. Aneks EC	
	B	6. Opis okazów (w tym numer dokumentu (re-)eksportowego dla gatunków z załącznika III CITES)	7. Masa netto (kg)	8. Ilość		
			9. Nazwa naukowa gatunku		10. Załącznik CITES	
			11. Nazwa powszechna gatunku		12. Aneks EC	
	C	6. Opis okazów (w tym numer dokumentu (re-)eksportowego dla gatunków z załącznika III CITES)	7. Masa netto (kg)	8. Ilość		
			9. Nazwa naukowa gatunku		10. Załącznik CITES	
11. Nazwa powszechna gatunku			12. Aneks EC			
D	6. Opis okazów (w tym numer dokumentu (re-)eksportowego dla gatunków z załącznika III CITES)	7. Masa netto (kg)	8. Ilość			
		9. Nazwa naukowa gatunku		10. Załącznik CITES		
		11. Nazwa powszechna gatunku		12. Aneks EC		
E	6. Opis okazów (w tym numer dokumentu (re-)eksportowego dla gatunków z załącznika III CITES)	7. Masa netto (kg)	8. Ilość			
		9. Nazwa naukowa gatunku		10. Załącznik CITES		
		11. Nazwa powszechna gatunku		12. Aneks EC		
F	6. Opis okazów (w tym numer dokumentu (re-)eksportowego dla gatunków z załącznika III CITES)	7. Masa netto (kg)	8. Ilość			
		9. Nazwa naukowa gatunku		10. Załącznik CITES		
		11. Nazwa powszechna gatunku		12. Aneks EC		
		13. Dla powyższych okazów, które należą do gatunków wymienionych w załączniku III do CITES, załączam niezbędne dokumenty z kraju (re-)eksportu.	14. Oficjalna pieczęć granicznego urzędu celnego:			
		<hr style="width: 30%; margin-left: 0;"/> Podpis importera lub jego pełnomocnika				

Instrukcje i objaśnienia

1. Należy podać pełną nazwę (imię i nazwisko) i adres importera lub upoważnionego przedstawiciela.
 4. Krajem pochodzenia jest kraj, w którym okazy zostały schwytane w środowisku naturalnym, urodziły się i były hodowane w niewoli lub były sztucznie rozmnażane.
 5. Wypełnić wyłącznie, jeśli kraj, z którego okazy są przywożone, nie jest krajem pochodzenia.
 6. Opis musi być w miarę możliwości jak najdokładniejszy.
 9. Nazwa naukowa musi być nazwą użytą w załączniku C lub D do rozporządzenia (WE) nr 338/97.
 10. Należy wpisać III w przypadku gatunków wymienionych w załączniku III do CITES.
 12. Należy wpisać literę (C lub D) załącznika do rozporządzenia (WE) nr 338/97, w którym okazy są wymienione.
 13. Importer jest zobowiązany do przedstawienia w urzędzie celnym miejsca wprowadzenia okazów na terytorium Wspólnoty podpisanego oryginału (formularz 1) oraz „kopii dla importera” (formularz 2), tam gdzie stosowne, wraz z dokumentami określonymi w załączniku III CITES pochodzącymi z kraju (powrotnego) wywozu.
 14. Urząd celny przesyła podstemplowany oryginał (formularz 1) do organu zarządzającego swojego kraju i zwraca podstemplowaną „kopię dla importera” (formularz 2) importerowi lub jego upoważnionemu przedstawicielowi.
-

ZAAŁĄCZNIK III

 WSPÓLNOTA EUROPEJSKA KONWENCJA O MIĘDZYNARODOWYM HANDLU DZIKIMI ZWIERZĘTAMI I ROŚLINAMI GATUNKÓW ZAGROŻONYCH WYGINIĘCIEM	ŚWIADECTWO DLA WYSTAWY OBJAZDOWEJ		
	Oryginał		
	1. Nr świadectwa	2. Termin ważności	
3. Właściciel okazu(-ów) (nazwa/imię i nazwisko, stały adres i kraj rejestracji) _____ Podpis właściciela	4. Organ wydający		
5. Warunki szczególne: <p>a) Upoważnia do wielokrotnego przekraczania granicy i zezwala na wystawianie okazów na widok publiczny zgodnie z art. 8 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97. Właściciel zachowuje oryginał formularza.</p> <p>b) Okaz(-y) objęte niniejszym świadectwem nie mogą być sprzedawane lub w jakikolwiek inny sposób przekazane, zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 338/97, w żadnym kraju innymi niż kraj, w którym wystawa ma siedzibę i jest zarejestrowana. Niniejsze świadectwo jest niezbywalne. W przypadku śmierci, kradzieży, zniszczenia, utraty, sprzedaży lub innego przeniesienia okazu(-ów) właściciel jest zobowiązany do natychmiastowego zwrotu niniejszego świadectwa organowi zarządzającemu, który je wydał.</p> <p>c) Niniejsze świadectwo jest nieważne bez Załącznika.</p> <p>d) Świadectwo w żaden sposób nie wpływa na prawo państw do przyjęcia bardziej surowych krajowych środków w dotyczących ograniczeń lub warunków w stosunku do objętych świadectwem okazów, w szczególności w zakresie posiadania/przechowywania żywych zwierząt.</p> <p>Niniejsze świadectwo jest ważne wyłącznie jeśli warunki transportu są zgodne z wytycznymi w zakresie transportu żywych zwierząt lub w przypadku transportu lotniczego z przepisami IATA dotyczącymi żywych zwierząt.</p>			
6. Kraj przywozu Różne	7. Cel transakcji Q	8. Nr znacznka zabezpieczającego	
9. Nazwa naukowa (rodzaju i gatunku) oraz nazwa zwyczajowa gatunku	10. Opis okazu/ów, w tym oznakowanie lub numery identyfikacyjne, wiek, płeć	11. Ilość	
12. Załącznik CITES	13. Załącznik WE	14. Źródło	
15. Kraj pochodzenia	16. Nr zezwolenia i data	17. Numer rejestracyjny wystawy	18. Data nabycia (jeśli okaz pochodzi z państwa członkowskiego Wspólnoty)
19. Niniejsze świadectwo zostało wydane przez: _____ Miejscowość Data Podpis oraz oficjalna pieczęć			
20. Dodatkowe warunki			
21. Poświadczenie celne (patrz: Załącznik)			

Instrukcje i objaśnienia

1. Unikatowy numer powinien zostać nadany przez organ zarządzający wydający świadectwo.

2. Termin ważności dokumentu nie może przekraczać trzech lat od daty wydania. W przypadku gdy wystawa objazdowa pochodzi z państwa trzeciego, termin ważności nie będzie dłuższy niż ten podany na równoważnym świadectwie wydanym w tym kraju.

3. Należy podać pełną nazwę (imię i nazwisko), stały adres oraz kraj właściciela okazu objętego niniejszym świadectwem. Świadectwo jest nieważne bez podpisu właściciela.

4. Nazwa, adres i kraj organu zarządzającego wydającego świadectwo powinny być uprzednio wydrukowane na formularzu.

5. Ta część została wcześniej wydrukowana w celu wskazania, że świadectwo upoważnia do wielokrotnego przekraczania granicy przez okaz jeżdżący z wystawą wyłącznie dla potrzeb wystawy, umożliwiając wystawianie okazów na widok publiczny zgodnie z art. 8 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97 oraz w celu wyjaśnienia, że świadectwo nie powinno zostać zatrzymane, ale pozostaje przy okazie/w posiadaniu właściciela. Ta część może być również wykorzystana do uzasadnienia pominięcia pewnych informacji.

6. Ta część została wcześniej wydrukowana celem wskazania, że zezwolenie umożliwia na przekraczanie granicy jakiegokolwiek kraju akceptującego to świadectwo zgodnie z prawem krajowym.

7. W tym polu wcześniej wydrukowano kod Q dla cyrków i wystaw objazdowych.

8. Jeśli jest to stosowne, należy podać numer znaczka zabezpieczającego umiejscowionego w polu 19.

9. Nazwa naukowa musi być zgodna ze standardowymi źródłami nomenklatury wymienionymi w załączniku VIII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006 [ustanawiającego przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi].

10. Należy opisać możliwie jak najdokładniej okaz objęty świadectwem, w tym znaki szczególne (przywieszki, obrączki, unikatowe oznakowanie itp.) umożliwiające władzom kraju, na którego terytorium okaz jest wprowadzany, sprawdzenie, czy świadectwo odpowiada objętemu nim okazowi. Należy podać, o ile to możliwe, płeć i wiek okazu w dniu wydania świadectwa.

11. Należy podać całkowitą liczbę okazów. W przypadku żywych zwierząt pole powinno zawierać liczbę jeden. W przypadku więcej niż jednego okazu, wpisać „patrz: załączony spis”.

12. Należy podać numer załącznika do Konwencji (I, II lub III), w którym gatunki zostały wymienione według stanu na dzień wydania zezwolenia lub świadectwa.

13. Należy podać literę załącznika do rozporządzenia (WE) nr 338/97 (A, B lub C), w którym gatunki zostały wymienione według stanu na dzień wydania zezwolenia lub świadectwa.

14. Należy wpisać jeden z poniższych kodów, aby określić źródło. Niniejsze świadectwo nie może być wykorzystywane dla okazów z kodem źródła W, R, F lub U, chyba że zostały one nabyte lub wprowadzone na terytorium Wspólnoty zanim przepisy dotyczące gatunków wymienionych w załącznikach I, II lub III do Konwencji lub w załączniku C do rozporządzenia (EWG) nr 3626/82 lub w załączniku A, B i C do rozporządzenia (WE) nr 338/97 zaczęły względem nich obowiązywać, a kod O jest również używany.

W Okaz schwytyany w środowisku naturalnym

R Okaz pochodzący z działalności ranczerskiej

A Rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów niehandlowych, oraz rośliny wymienione w załączniku B i C, sztucznie rozmnażane zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

C Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów niehandlowych, oraz zwierzęta wymienione w załączniku B i C, hodowane w niewoli zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

F Zwierzęta urodzone w niewoli, lecz dla których kryteria rozdziału XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006 nie są spełnione, jak również ich części i pochodne

U Źródło nieznanne (wymaga uzasadnienia)

O Przedkonwencyjne (można stosować wraz z każdym innym kodem)

15/16. Krajem pochodzenia jest kraj, w którym okazy zostały schwytane w środowisku naturalnym, urodziły się i były hodowane w niewoli lub były sztucznie rozmnażane. Jeśli jest to państwo trzecie, pole 16 musi zwracać szczegółowe informacje na temat odpowiedniego zezwolenia. Jeśli okazy pochodzące z państwa członkowskiego Wspólnoty są wywożone z innego państwa członkowskiego, wyłącznie nazwa państwa członkowskiego pochodzenia musi być podana w polu 15.

17. To pole musi zawierać numer rejestracyjny wystawy.

18. Należy podać datę nabycia wyłącznie w przypadku okazów, które zostały nabyte lub wprowadzone na terytorium Wspólnoty zanim przepisy dotyczące okazów wymienionych w załącznikach I, II lub III do Konwencji lub załączniku C do rozporządzenia (EWG) nr 3626/82 lub załącznikach A, B i C do rozporządzenia (WE) nr 338/97 zaczęły względem nich obowiązywać.

19. Wypełnia urzędnik wydający świadectwo. Świadectwo może zostać wydane wyłącznie przez organ zarządzający kraju siedziby wystawy i wyłącznie, jeśli właściciel wystawy dokonał rejestracji pełnych informacji na temat okazu przez organ zarządzający. W przypadku wystawy pochodzącej z państwa trzeciego świadectwo może wydać jedynie organ zarządzający państwa pierwszego przeznaczenia. Imię i nazwisko urzędnika wydającego muszą być napisane w pełnym brzmieniu. Pieczęć, podpis oraz – w razie potrzeby – numer znaczka zabezpieczającego powinny być czytelne.

20. To pole musi być wykorzystywane w celu odwołania do ustawodawstwa krajowego lub dodatkowych szczególnych warunków nałożonych przez organ zarządzający dotyczących ruchu transgranicznego.

21. Pole to zostało wcześniej wydrukowane celem odwołania do dołączonego załącznika, który powinien zawierać informacje o wszystkich przekroczeniach granicy.

Zgodnie z pkt 5 w momencie wygaśnięcia niniejszy dokument należy zwrócić organowi zarządzającemu.

Posiadacz lub jego upoważniony przedstawiciel składa oryginał niniejszego świadectwa (formularz 1) – i tam gdzie to stosowne świadectwo dla wystawy objazdowej wydane przez państwo trzecie – do celów weryfikacji i składa dołączony załącznik lub (w przypadku gdy świadectwo zostało wydane na podstawie równoważnego świadectwa wydanego w państwie trzecim) dwa załączniki oraz ich kopie w urzędzie celnym wyznaczonym zgodnie z art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 338/97. Urząd celny po wypełnieniu załącznika lub załączników zwraca oryginał niniejszego świadectwa (formularz 1), oryginał świadectwa wydanego przez państwo trzecie (tam gdzie stosowne) oraz załącznik lub załączniki posiadaczowi lub jego upoważnionemu przedstawicielowi i przekazuje poświadczoną kopię załącznika do świadectwa wydanego przez organ zarządzający państwa członkowskiego odpowiedniemu organowi zarządzającemu zgodnie z art. 23 rozporządzenia 865/2006.



WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

KONWENCJA O MIĘDZYNARODOWYM
HANDLU DZIKIMI ZWIERZĘTAMI I
ROŚLINAMI GATUNKÓW
ZAGROŻONYCH WYGINIĘCIEM

ŚWIADECTWO DLA WYSTAWY
OBJAZDOWEJ

Kopia dla organu wydającego

1. Nr świadectwa 2. Termin
ważności

3. Właściciel okazu(-ów) (nazwa/imię i nazwisko, stały adres i kraj rejestracji)

Podpis właściciela

4. Organ wydający

5. Warunki szczególne:

- Upoważnia do wielokrotnego przekraczania granicy i zezwala na wystawianie okazów na widok publiczny zgodnie z art. 8 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97. Właściciel zachowuje oryginał formularza.
- Okaz(-y) objęte niniejszym świadectwem nie mogą być sprzedawane lub w jakikolwiek inny sposób przekazane, zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 338/97, w żadnym kraju innymi niż kraj, w którym wystawa ma siedzibę i jest zarejestrowana. Niniejsze świadectwo jest niezbywalne. W przypadku śmierci, kradzieży, zniszczenia, utraty, sprzedaży lub innego przeniesienia okazu(-ów) właściciel jest zobowiązany do natychmiastowego zwrotu niniejszego świadectwa organowi zarządzającemu, który je wydał.
- Niniejsze świadectwo jest nieważne bez Załącznika.
- Świadectwo w żaden sposób nie wpływa na prawo państw do przyjęcia bardziej surowych krajowych środków w dotyczących ograniczeń lub warunków w stosunku do objętych świadectwem okazów, w szczególności w zakresie posiadania/przechowywania żywych zwierząt.

Niniejsze świadectwo jest ważne wyłącznie jeśli warunki transportu są zgodne z wytycznymi w zakresie transportu żywych zwierząt lub w przypadku transportu lotniczego z przepisami IATA dotyczącymi żywych zwierząt.

6. Kraj przywozu
Różne

7. Cel transakcji
Q

8. Nr znaczk
zabezpieczającego

9. Nazwa naukowa (rodzaju i gatunku) oraz nazwa zwyczajowa gatunku

10. Opis okazu/ów, w tym oznakowanie lub numery identyfikacyjne, wiek, płeć

11. Ilość

12. Załącznik CITES

13. Załącznik WE

14. Źródło

15. Kraj pochodzenia

16. Nr zezwolenia i data

17. Numer rejestracyjny wystawy

18. Data nabycia (jeśli okaz pochodzi z państwa członkowskiego Wspólnoty)

19. Niniejsze świadectwo zostało wydane przez:


Miejscowość

Data

Podpis oraz oficjalna pieczęć

20. Dodatkowe warunki

21. Poświadczenie celne (patrz: Załącznik)

 WSPÓLNOTA EUROPEJSKA KONWENCJA O MIĘDZYNARODOWYM HANDLU DZIKIMI ZWIERZĘTAMI I ROŚLINAMI GATUNKÓW ZAGROŻONYCH WYGINIĘCIEM		ŚWIADECTWO DLA WYSTAWY OBJAZDOWEJ	
		WNIOSEK	
3. Właściciel okazu(-ów) (nazwa/imię i nazwisko, stały adres oraz kraj rejestracji) _____ Podpis właściciela		4. Organ wydający	
6. Kraj przywozu Różne	7. Cel transakcji Q	8. Nr znaczka zabezpieczającego	
9. Nazwa naukowa (rodzajów i gatunków) oraz nazwa zwyczajowa gatunku	10. Opis okazu/ów, w tym oznakowanie lub numery identyfikacyjne, wiek, płeć	11. Ilość	
12. Załącznik CITES		13. Załącznik WE	14. Źródło
15. Kraj pochodzenia	16. Nr zezwolenia i data	17. Numer rejestracyjny wystawy	18. Data nabycia (jeśli okaz pochodzi z państwa członkowskiego Wspólnoty)
19. Niniejszym wnioskuję o przyznanie świadectwa określonego powyżej. Uwagi <p style="text-align: right;">Załączam wymaganą dokumentację dowodową i oświadczam, że wszelkie dostarczone dane są prawdziwe, zgodnie z moją najlepszą wiedzą i przekonaniem.</p> <p style="text-align: right;">Oświadczam, że wniosek o świadectwo dla wyżej wymienionych okazów nie został wcześniej odrzucony.</p> <p style="text-align: right;">_____ Podpis</p> <p style="text-align: right;">_____ Nazwisko i imię wnioskodawcy</p> <p style="text-align: right;">_____ Miejsce i data</p> <p>Żywe zwierzęta zostaną przewiezione zgodnie z wytycznymi CITES w zakresie przewozu i przygotowania do wysyłki żywych dzikich zwierząt lub, w przypadku transportu lotniczego, zgodnie z przepisami dotyczącymi żywych zwierząt opublikowanymi przez Międzynarodowe Stowarzyszenie Transportu Lotniczego (IATA).</p>			

Instrukcje i objaśnienia

3. Należy podać pełną nazwę (imię i nazwisko), stały adres oraz kraj właściciela okazu objętego niniejszym świadectwem (nie przedstawiciela). Świadectwo jest nieważne bez podpisu właściciela.

8. Jeżeli to stosowne, należy podać numer znaczka zabezpieczającego umieszczonego w polu 19.

9. Nazwa naukowa musi być zgodna ze standardowymi źródłami nomenklatury wymienionymi w załączniku VIII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006. [ustanawiającego przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi].

10. Należy opisać możliwie jak najdokładniej okaz objęty świadectwem, w tym znaki szczególne (przywieszki, obrączki, unikatowe oznakowanie itp.) umożliwiające władzom kraju, na którego terytorium okaz jest sprowadzany, sprawdzenie, czy świadectwo odpowiada objętemu nim okazowi. Należy podać, o ile to możliwe, płeć i wiek okazu w dniu wydania świadectwa.

11. Należy podać całkowitą liczbę okazów. W przypadku żywych zwierząt pole powinno zawierać liczbę jeden. W przypadku więcej niż jednego okazu wpisać „patrz: załączony spis”.

12. Należy podać numer załącznika do Konwencji (I, II lub III), w którym gatunki zostały wymienione według stanu na dzień złożenia wniosku.

13. Należy podać literę załącznika do rozporządzenia (WE) nr 338/97 (A, B lub C), w którym gatunki zostały wymienione według stanu na dzień złożenia wniosku.

14. Należy wpisać jeden z poniższych kodów, aby określić źródło. Niniejsze świadectwo nie może być wykorzystywane dla okazów z kodem źródła W, R, F lub U, chyba że zostały one nabyte lub wprowadzone na terytorium Wspólnoty zanim przepisy dotyczące gatunków wymienionych w załącznikach I, II lub III do Konwencji lub w załączniku C do rozporządzenia (EWG) nr 3626/82 lub załączniku A, B i C do rozporządzenia (WE) nr 338/97 zaczęły względem nich obowiązywać, a kod O jest również używany.

W Okaz schwytyany w środowisku naturalnym

R Okaz pochodzący z działalności ranczerskiej

A Rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów niehandlowych oraz rośliny wymienione w załączniku B i C, sztucznie rozmnażane zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

C Zwierzęta wymienione w załączniku A hodowane w niewoli do celów niehandlowych oraz zwierzęta wymienione w załączniku B i C hodowane w niewoli zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

F Zwierzęta urodzone w niewoli, lecz dla których kryteria rozdziału XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006 nie są spełnione, jak również ich części i pochodne

U Źródło nieznanne (wymaga uzasadnienia)

O Przedkonwencyjne (można stosować wraz z każdym innym kodem)


15/16. Krajem pochodzenia jest kraj, w którym okazy zostały schwytane w środowisku naturalnym, urodziły się i były hodowane w niewoli, lub były sztucznie rozmnażane. Jeśli jest to państwo trzecie (tj. kraj nienależący do UE), pole 16 musi zawierać szczegółowe informacje na temat odpowiedniego zezwolenia. Jeśli okazy pochodzące z państwa członkowskiego Wspólnoty są wywożone z innego państwa członkowskiego, wyłącznie nazwa państwa członkowskiego pochodzenia musi być podana w polu 15.

17. To pole musi zawierać numer rejestracyjny wystawy.

18. Należy podać datę nabycia wyłącznie w przypadku okazów, które zostały nabyte lub wprowadzone na terytorium Wspólnoty zanim przepisy dotyczące okazów wymienionych w załącznikach I, II lub III do Konwencji lub załączniku C do rozporządzenia (EWG) nr 3626/82 lub załącznikach A, B i C do rozporządzenia (WE) nr 338/97 zaczęły względem nich obowiązywać.

19. Należy podać w miarę możliwości jak najwięcej szczegółów oraz uzasadnić wszelkie pominięcia wyżej wymaganych informacji.

ZAŁĄCZNIK IV

 <p>WSPÓLNOTA EUROPEJSKA</p> <p>KONWENCJA O MIĘDZYNARODOWYM HANDLU DZIKIMI ZWIERZĘTAMI I ROŚLINAMI GATUNKÓW ZAGROŻONYCH WYGINIĘCIEM</p>	<p>ŚWIADECTWO DLA WYSTAWY OBJAZDOWEJ</p> <p>ŚWIADECTWO WŁASNOŚCI PRYWATNEJ CITES</p> <p>ZAŁĄCZNIK</p>
<p>1. Nr oryginału świadectwa</p> <p>8. Nr znaczka zabezpieczającego</p>	<p>Strona ____ z ____</p> <p>4. Organ wydający</p>
<p>3. Właściciel okazu(-ów) – nazwa (imię i nazwiska), stały adres i kraj zarejestrowania</p>	
<p>_____</p> <p>Urząd celny przywozu Data Podpis Pieczętka</p>	<p>_____</p> <p>Urząd celny (powrotnego) wywozu Data Podpis Pieczętka</p>
<p>_____</p> <p>Urząd celny przywozu Data Podpis Pieczętka</p>	<p>_____</p> <p>Urząd celny (powrotnego) wywozu Data Podpis Pieczętka</p>
<p>_____</p> <p>Urząd celny przywozu Data Podpis Pieczętka</p>	<p>_____</p> <p>Urząd celny (powrotnego) wywozu Data Podpis Pieczętka</p>
<p>_____</p> <p>Urząd celny przywozu Data Podpis Pieczętka</p>	<p>_____</p> <p>Urząd celny (powrotnego) wywozu Data Podpis Pieczętka</p>
<p>_____</p> <p>Urząd celny przywozu Data Podpis Pieczętka</p>	<p>_____</p> <p>Urząd celny (powrotnego) wywozu Data Podpis Pieczętka</p>

Instrukcje i objaśnienia

1. Pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres posiadacza świadectwa, nie przedstawiciela.

2. Wypełnić wyłącznie w przypadku gdy zezwolenie na przywóz dotyczące danych okazów zaleca umiejscowienie ich tam, gdzie mają być przetrzymywane lub jeśli okazy zostały schwytane w środowisku naturalnym w państwie członkowskim, wymagane jest, by były przetrzymywane pod zatwierdzonym adresem.

Wszelkie przemieszczenia, za wyjątkiem pilnej potrzeby leczenia weterynaryjnego oraz pod warunkiem bezpośredniego powrotu okazów do zatwierzonego miejsca, ze wskazanego miejsca wymagają uprzedniego zezwolenia właściwego organu zarządzającego (patrz: pole 19).

4. Opis musi być w miarę możliwości jak najdokładniejszy i zawierać trzyliterowy kod zgodnie z załącznikiem VII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006 [ustanawiającego przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi].

5/6. Należy stosować jednostki ilości i/lub masy netto zgodne z jednostkami określonymi w załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.

7. Należy podać numer załącznika CITES (I, II lub III), w którym okazy zostały wymienione według stanu na dzień wydania zezwolenia/świadectwa.

8. Należy podać literę załącznika do rozporządzenia (WE) nr 338/97 (A, B lub C), w którym okaz jest wymieniony według stanu na dzień wydania zezwolenia/świadectwa.

9. Należy wpisać jeden z poniższych kodów, aby określić źródło:

W Okaz schwytany w środowisku naturalnym

R Okaz pochodzący z działalności ranczerskiej

D Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów handlowych oraz rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów handlowych zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

A Rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów niehandlowych oraz rośliny wymienione w załączniku B i C, sztucznie rozmnażane zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

C Zwierzęta wymienione w załączniku A hodowane w niewoli do celów niehandlowych oraz zwierzęta wymienione w załączniku B i C, hodowane w niewoli zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

F Zwierzęta urodzone w niewoli, lecz dla których kryteria rozdziału XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006 nie są spełnione, jak również ich części i pochodne

I Skonfiskowane lub zatrzymane okazy ⁽¹⁾

O Przedkonwencyjne ⁽¹⁾

U Źródło nieznanne (wymaga uzasadnienia)

10–12. Krajem pochodzenia jest kraj, w którym okazy zostały schwytane w środowisku naturalnym, urodziły się i były hodowane w niewoli lub były sztucznie rozmnażane.

13–15. Państwem członkowskim przywozu jest, tam gdzie to stosowne, to państwo członkowskie, które wydało zezwolenie na przywóz dla danych okazów.

16. Nazwa naukowa musi być zgodna ze standardowymi źródłami nomenklatury wymienionymi w załączniku VIII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.

⁽¹⁾ Używać wyłącznie w połączeniu z innym kodem źródłowym.

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

KOPIA dla organu wydającego	2	1. Posiadacz	ŚWIADECTWO <i>Nieważne poza Wspólnotą Europejską</i>		Nr	
			Rozporządzenie Rady (WE) nr 338/97 oraz rozporządzenie Komisji (WE) nr 865/2006 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi			
		2. Autoryzowana lokalizacja dla żywych okazów gatunków Aneksu A	3. Organ wydający			
		4. Opis okazów (w tym znaki, płeć/data urodzenia żywych zwierząt)	5. Masa netto (kg)		6. Ilość	
			7. Załącznik CITES	8. Aneks EC	9. Źródło	
			10. Kraj pochodzenia			
			11. Zezwolenie nr		12. Data wydania	
2		16. Nazwa naukowa gatunku			13. Państwo członkowskie importu	
		17. Nazwa powszechna gatunku	14. Nr dokumentu		15. Data wydania	
18. Niniejszym poświadczam się, że okazy określone powyżej: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> zostały schwytane na wolności zgodnie z aktami prawnymi obowiązującymi w wydającym państwie członkowskim <input type="checkbox"/> są porzuconymi lub zbiegłymi okazami, które zostały odzyskane zgodnie z obowiązującym prawem wydającego państwa członkowskiego <input type="checkbox"/> są okazami urodzonymi i hodowanymi w niewoli lub sztucznie rozmnażanymi <input type="checkbox"/> zostały nabyte lub sprowadzone na terytorium Wspólnoty zgodnie z przepisami rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 <input type="checkbox"/> zostały nabyte lub sprowadzone na terytorium Wspólnoty przed 1 czerwca 1997 r. zgodnie z rozporządzeniem Rady (EEC) nr 3626/82 <input type="checkbox"/> zostały nabyte lub sprowadzone na terytorium Wspólnoty przed 1 stycznia 1984 r. zgodnie z przepisami CITES <input type="checkbox"/> zostały nabyte lub sprowadzone na terytorium wydającego państwa członkowskiego, zanim przepisy rozporządzenia (WE) nr 338/97 lub (WE) nr 3626/82 lub CITES zaczęły obowiązywać na tym terytorium <input type="checkbox"/> zostaną wykorzystane do badań naukowych/hodowli lub rozmnażania/badań lub działań edukacyjnych lub innych nieszkodliwych celów 						
19. Niniejszy dokument wydaje się w celu: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> potwierdzenia, że (re)eksportowany okaz został nabyty zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa o ochronie danych gatunków <input type="checkbox"/> wyłączenia okazów Aneksu A z zakazów dotyczących działalności komercyjnej wymienionej w art. 8.1 rozporządzenia (WE) nr 338/97 <input type="checkbox"/> autoryzacji przemieszczenia w obrębie Wspólnoty żywych okazów z Aneksu A z miejsca określonego na zezwoleniu importowym lub na dowolnym świadectwie 						
20. Specjalne warunki <input type="checkbox"/> świadectwo jest ważne wyłącznie dla posiadacza określonego w polu 1 (wydano zgodnie z art. 48 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 865/2006)						
		Nazwisko urzędnika wydającego	Miejsce i data	Podpis i pieczęć		

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

WNIOSEK	3	1. Wnioskodawca	ŚWIADECTWO <i>Nieważne poza Wspólnotą Europejską</i>	Nr	
			Rozporządzenie Rady (WE) nr 338/97 oraz rozporządzenie Komisji (WE) nr 865/2006 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi		
		2. Autoryzowana lokalizacja dla żywych okazów gatunków Aneksu A	3. Organ wydający		
		4. Opis okazów (w tym znaki, płeć/data urodzenia żywych zwierząt)	5. Masa netto (kg)	6. Ilość	
			7. Załącznik CITES	8. Aneks EC	9. Źródło
			10. Kraj pochodzenia		
			11. Zezwolenie nr	12. Data wydania	
3		16. Nazwa naukowa gatunku	13. Państwo członkowskie importu		
		17. Nazwa powszechna gatunku	14. Nr dokumentu	15. Data wydania	
		18. Niniejszym poświadczam, że okazy określone powyżej:			
		<input type="checkbox"/> zostały schwytane na wolności zgodnie z aktami prawnymi obowiązującymi w wydającym państwie członkowskim <input type="checkbox"/> są porzuconymi lub zbiegłymi okazami, które zostały odzyskane zgodnie z obowiązującym prawem wydającego państwa członkowskiego <input type="checkbox"/> są okazami urodzonymi i hodowanymi w niewoli lub sztucznie rozmnażanymi <input type="checkbox"/> zostały nabyte lub sprowadzone na terytorium Wspólnoty zgodnie z przepisami rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 <input type="checkbox"/> zostały nabyte lub sprowadzone na terytorium Wspólnoty przed 1 czerwca 1997 r. zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 3626/82 <input type="checkbox"/> zostały nabyte lub sprowadzone na terytorium Wspólnoty przed 1 stycznia 1984 r. zgodnie z przepisami CITES <input type="checkbox"/> zostały nabyte lub sprowadzone na terytorium wydającego państwa członkowskiego, zanim przepisy rozporządzenia (WE) nr 338/97 lub (WE) nr 3626/82 lub CITES zaczęły obowiązywać na tym terytorium <input type="checkbox"/> zostaną wykorzystane do badań naukowych/hodowli lub rozmnażania/badań lub działań edukacyjnych lub innych nieszkodliwych celów			
		19. Niniejszy dokument wydaje się w celu:			
		<input type="checkbox"/> potwierdzenia, że (re)eksportowany okaz został nabyty zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa o ochronie danych gatunków <input type="checkbox"/> wyłączenia okazów Aneksu A z zakazów dotyczących działalności komercyjnej wymienionej w art. 8.1 rozporządzenia (WE) nr 338/97 <input type="checkbox"/> autoryzacji przemieszczenia w obrębie Wspólnoty żywych okazów z Aneksu A z miejsca określonego na zezwoleniu importowym lub na dowolnym świadectwie			
		20. Uwagi	Załączam niezbędne dokumenty oraz oświadczam, że wszystkie dane według mojej wiedzy i przekonań są prawdziwe. Niniejszym oświadczam, że wniosek o wydanie zezwolenia/świadectwa dla powyższych okazów nie zostało wcześniej odrzucone.		
		Nazwisko wnioskodawcy	Podpis	Miejsce i data	

Instrukcje i objaśnienia

1. Pełna nazwa (imię i nazwisko) i adres wnioskodawcy ubiegającego się o świadectwo, nie przedstawiciela.

2. Wypełnić wyłącznie w przypadku żywych okazów gatunków wymienionych w załączniku A innych niż hodowane w niewoli lub sztucznie rozmnażane.

4. Opis powinien być jak najdokładniejszy i obejmować trzyliterowy kod zgodnie z załącznikiem VII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006 [ustanawiającego przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi].

5/6. Należy stosować jednostki ilości i/lub masy netto zgodnie z jednostkami określonymi w załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.

7. Należy podać numer załącznika CITES (I, II lub III), w którym okazy zostały wymienione według stanu na dzień złożenia wniosku.

8. Należy podać literę załącznika do rozporządzenia (WE) nr 338/97 (A, B lub C), w którym okaz jest wymieniony według stanu na dzień złożenia wniosku.

9. Należy wpisać jeden z poniższych kodów, aby określić źródło:

- W Okaz schwyty w środowisku naturalnym
- R Okaz pochodzący z działalności ranczerskiej
- D Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów handlowych, oraz rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów handlowych zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

A Rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów niehandlowych, oraz rośliny wymienione w załączniku B i C, sztucznie rozmnażane zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

C Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów niehandlowych oraz zwierzęta wymienione w załączniku B i C, hodowane w niewoli zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne

F Zwierzęta urodzone w niewoli, lecz dla których kryteria rozdziału XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006 nie są spełnione, jak również ich części i pochodne

I Skonfiskowane lub zatrzymane okazy ⁽¹⁾

O Przedkonwencyjne ⁽¹⁾

U Źródło nieznanne (wymaga uzasadnienia)

10–12. Krajem pochodzenia jest kraj, w którym okazy zostały schwytane w środowisku naturalnym, urodziły się i były hodowane w niewoli, lub były sztucznie rozmnażane.

13–15. Państwem członkowskim przywozu, jeśli dotyczy, jest to państwo członkowskie, które wydało zezwolenie na przywóz dla danych okazów.

16. Nazwa naukowa powinna być zgodna ze standardowymi źródłami nomenklatury, o których mowa w załączniku VIII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.

18. Należy podać jak najwięcej szczegółowych danych oraz uzasadnić wszelkie pominięcia powyżej wymaganych informacji

⁽¹⁾ Używać wyłącznie w połączeniu z innym kodem źródłowym.



**Konwencja o
międzynarodowym handlu
dzikimi zwierzętami i roślinami
gatunków zagrożonych wyginięciem**

Artykuł VII (6)

MATERIAŁ
NAUKOWY

1. Zawartość:

2. Od (imię, nazwisko i adres):

3. Nr rejestracyjny:

4. Do (imię, nazwisko i adres):

5. Nr rejestracyjny:

Nr etykiety:

Ta część zostanie zwrócona właściwym władzom natychmiast po użyciu

Nr rejestracyjny nadawcy

Nr rejestracyjny odbiorcy

Zawartość:

Nr etykiety:

ZAŁĄCZNIK VII

Kody stosowane w opisie okazów oraz jednostki miary wykorzystywane w zezwoleniach i świadectwach zgodnie z art. 5 pkt 1) i 2)

Opis	Kod	Jednostki zalecane	Jednostki alternatywne	Objaśnienie
Kora	BAR	kg		Kora drzew (surowa, suszona lub sproszkowana; nieprzetworzona)
Ciało	BOD	liczba	kg	Praktycznie całe martwe zwierzęta, w tym świeże lub przetworzone ryby, wypchane żółwie, spreparowane motyle, gady w alkoholu, całe wypchane trofea myśliwskie itp.
Kość	BON	kg	liczba	Kości, w tym szczęki
Kalipasz	CAL	kg		Kalipasz (chrząstka żółwia na zupę)
Karapaks	CAP	liczba	kg	Surowe lub nieobrobione całe skorupy gatunków <i>Testudinata</i>
Rzeźba	CAR	kg	m ³	Rzeźby (w tym drewno oraz gotowe wyroby drewniane takie jak meble, instrumenty muzyczne i rękodzieła). Uwaga: istnieje kilka gatunków, z których można wyrzeźbić więcej niż jeden rodzaj produktu (np. róg i kość); tam gdzie to konieczne opis powinien wskazywać rodzaj wyrobu (np. rzeźba z rogu)
Kawior	CAV	kg		Niezaplodnione martwe przetworzone jaja wszystkich gatunków <i>Acipenseriformes</i> ; również znane jako ikra
Wióry	CHP	kg		Wióry drzewne, zwłaszcza <i>Aquilaria malaccensis</i> i <i>Pterocarpus santalinus</i>
Pazur	CLA	liczba	kg	Pazury, np. <i>Felidae</i> , <i>Ursidae</i> lub <i>Crocodylia</i> (Uwaga: „pazury żółwia” są zwykle łuskami, a nie prawdziwymi pazurami)
Tkanina	CLO	m ²	kg	Tkanina – jeżeli tkanina nie jest zrobiona wyłącznie z sierści gatunków CITES, waga sierści właściwego gatunku powinna być zamiast tego, o ile to możliwe, zapisana jako „HAI”
Koral (surowy)	COR	kg	liczba	Martwy koralowiec oraz skała koralowa. Uwaga: tylko wtedy gdy okazy koralu są przewożone w wodzie, handel powinien być wykazany poprzez liczbę kawałków
Kultura	CUL	liczba kolb itp.		Kultura (tkankowa) sztucznie rozmnażanych roślin
Produkty pochodne	DER	kg/l		Produkty pochodne (inne niż te, które włączono gdzie indziej w tej tabeli)
Suszona roślina	DPL	liczba		Suszone rośliny – np. okazy zielnikowe
Ucho	EAR	liczba		Uszy – zwykle słonia
Jajo	EGG	liczba	kg	Całe martwe jaja lub wydmuszki (patrz również: „kawior”)

Opis	Kod	Jednostki zalecane	Jednostki alternatywne	Objaśnienie
Jajo (żywe)	EGL	liczba	kg	Żywe jaja – zwykle ptaków i gadów, ale również ryb i bezkręgowców
Skorupy jaj	SHE	g/kg		Surowe lub nieobrobione skorupy jaj z wyjątkiem całych jaj
Ekstrakt	EXT	kg	L	Ekstrakt – zwykle ekstrakty roślinne
Pióro	FEA	kg/liczba skrzydeł	liczba	Pióra – w przypadku przedmiotów (np. obrazów) wykonanych z piór, zapis liczby obiektów
Włókno	FIB	kg	M	Włókna – np. włókno roślinne, ale obejmuje również naciągi rakiet tenisowych
Płetwa	FIN	kg		Świeże, zamrożone lub suszone płetwy lub części płetw
Palczaki	FIG	kg	liczba	Młode jednoroczne lub dwuletnie ryby do handlu akwariowego, wylęgarni lub do wypuszczenia na wolność
Kwiat	FLO	kg		Kwiaty
Donica kwiatowa	FPT	liczba		Donice wykonane z części rośliny – np. z włókien paproci drzewiastych (Uwaga: żywe rośliny sprzedawane w tak zwanych „wspólnych doniczkach” powinny być rejestrowane jako „żywe rośliny”, nie jako donice)
Żabie udka	LEG	kg		Żabie nogi (udka)
Owoc	FRU	kg		Owoc
Stopa, łapa	FOO	liczba		Stopy, łapy – np. słonia, nosorożca, hipopotama, lwa, krokodyla itp.
Żółć	GAL	kg		Żółć
Pęcherzyk żółciowy	GAB	liczba	kg	Pęcherzyk żółciowy
Odzież	GAR	liczba		Odzież – włączając w to rękawiczki i kapelusze, ale nie buty. Obejmuje wykończenie lub ozdoby na odzieży
Genitalia	GEN	kg	liczba	Wykastrowane narządy i zasuszone penisy
Podkładka do szczepienia	GRS	liczba		Podkładki do szczepień (bez zrazów)
Sierść	HAI	kg	g	Sierść – obejmuje wszelką sierść zwierzęcą, np. słonia, jaka, wikunia, guanako
Róg	HOR	liczba	kg	Rogi – obejmuje poroże
Wyrób skórzany (mały)	LPS	liczba		Małe wyroby ze skóry – np. paski, szelki, siodełka do rowerów, okładki na książeczki czekowe lub karty kredytowe, kolczyki, torebki, etui na klucze, notatniki, portmonetki, buty, kapciuchy na tytoń, portfele, paski do zegarków
Wyrób skórzany (duży)	LPL	liczba		Duże wyroby ze skóry – np. teczki, meble, walizki, kufry podróżne
Żywe	LIV	liczba		Żywe zwierzęta i rośliny. Okazy żywego koralu transportowane w wodzie powinny być wykazane wyłącznie poprzez liczbę kawałków

Opis	Kod	Jednostki zalecane	Jednostki alternatywne	Objaśnienie
Liść	LVS	liczba	kg	Liście
Kłody	LOG	m ³		Wszelkie drewno tartaczne, czy to pozbawione kory lub łyka, czy też nie, albo z grubsza ociosane, w celu przetworzenia szczególnie na tarcicę, papierówkę lub fornir. Uwaga: handel kłodami jako surowcami drzewnymi dla specjalnego celu, sprzedawanymi według wagi (np. <i>Lignum vitae</i> , <i>Guaiacum</i> spp.), powinien być wykazany w kg
Mięso	MEA	kg		Mięso, włączając w to mięso ryb, jeżeli nie jest w całości (patrz: „ciało”)
Lek	MED	kg/l		Lek
Piżmo	MUS	g		Piżmo
Tłuszcz płynny	OIL	kg	l	Tłuszcz płynny – np. z żółwi, fok, waleni, ryb, różnych roślin
Kość – kawałek	BOP	kg		Kawałki kości, nieobrobione
Róg – kawałek	HOP	kg		Kawałki rogu, nieobrobione – obejmuje odłamki
Kość słoniowa – kawałek	IVP	kg		Kawałki kości słoniowej, nieobrobione – obejmuje odłamki
Płaty	PLA	m ²		Płaty ze skór futrzarskich – obejmuje dywaniki, jeśli zrobione z kilku skór
Proszek	POW	kg		Proszek
Korzeń	ROO	liczba	kg	Korzenie, cebule, kłącza lub bulwy
Tarcica	SAW	m ³		Drewno jedynie wzdłużnie przetarte lub wytworzone w procesie łupania wzdłużnego; zwykle przekracza 6 mm grubości. Uwaga: obrót tarcicą jako surowcami drzewnymi przeznaczonymi do specjalnego celu, sprzedawanymi według wagi (np. <i>Lignum vitae</i> , <i>Guaiacum</i> spp.), powinien być wykazany w kg
Łuska	SCA	kg		Łuski – np. żółwi, innych gadów, ryb, łuskowców
Nasiono	SEE	kg		Nasiona
Muszla	SHE	liczba	kg	Surowa lub nieobrobiona muszla mięczaków
Bok	SID	liczba		Boki skór, nie obejmuje skór z ciała krokodyli Tinga (patrz „skóra”)
Szkielet	SKE	liczba		W zasadzie całe szkielety
Skóra	SKI	liczba		W zasadzie całe skóry, surowe lub garbowane, włączając w to krokodyle układy Tinga
Kawałek skóry	SKP	liczba		Kawałki skóry – włączając w to skrawki, surowe lub garbowane
Czaszka	SKU	liczba		Czaszki
Zupa	SOU	kg	l	Zupa – np. z żółwia

Opis	Kod	Jednostki zalecane	Jednostki alternatywne	Objaśnienie
Okaz (naukowy)	SPE	kg/l/ml		Okazy naukowe – włączając w to krew, tkanki, (np. nerka, śledziona, itp.) preparaty histologiczne, itp.
Łodyga	STE	liczba	kg	Łodygi roślin
Pęcherz pławny	SWI	kg		Organ hydrostatyczny, włączając w to karuk/klej z jesiotra
Ogon	TAI	liczba	kg	Ogony – np. kajmanów (na skórę) lub lisa (na wykończenie odzieży, kołnierze, boa itp.)
Ząb	TEE	liczba	kg	Zęby – np. wieloryba, lwa, hipopotama, krokodyla itp.
Drewno	TIM	m ³	kg	Surowe drewno za wyjątkiem okrągłego drewna tartacznego i tarcicy
Trofeum	TRO	liczba		Trofeum – wszystkie części jednego zwierzęcia stanowiące trofea, jeżeli są wywożone razem: np. rogi (2), czaszka, głowa, skóra z głowy i szyi (na medalion), skóra z części grzbietowej, ogon i stopy (tj. dziesięć okazów) stanowią jedno trofeum. Lecz jeśli na przykład czaszka i rogi są jedynymi okazami ze zwierzęcia, które są wywożone, wtedy pozycje te powinny być wykazane jako jedno trofeum. W przeciwnym razie pozycje te powinny być wykazane oddzielnie. Całe, wypchane ciało jest wykazane jako BOD. Sama skóra jest wykazane jako SKI
Kieł	TUS	liczba	kg	W zasadzie całe kły, obrobione bądź nie. Obejmuje kły słonia (ciosy), hipopotama, morsa, narwala (siekacze), ale nie inne zęby
Fornir — fornir obwodowo skrawany — fornir płasko skrawany	VEN	m ³ , m ²	kg	Cienkie warstwy lub płyty drewna o jednolitej grubości, zwykle 6 mm lub mniej, zwykle złączane (fornir obwodowo skrawany) lub ścinane (fornir płasko skrawany), używane przy wyrobie sklejk, mebli okleinowych, opakowań okleinowych itp.
Wosk	WAX	kg		Wosk, włączając w to szarą ambkę
Całość	WHO	kg	liczba	Kompletne zwierzę lub roślina (martwe lub żywe)

Legenda do jednostek (mogą być użyte odpowiadające im miary niemetryczne)

g	=	gramy
kg	=	kilogramy
l	=	litry
cm ³	=	centymetry sześcienne
ml	=	mililitry
m	=	metry
m ²	=	metry kwadratowe
m ³	=	metry sześcienne
liczba	=	liczba okazów

ZAŁĄCZNIK VIII

Standardowe źródła nomenklatury, którą należy stosować zgodnie z art. 5 ust. 4 w celu podania naukowych nazw gatunków w zezwoleniach i świadectwach

a) **Mammalia**

Wilson, D. E et Reeder, D. M. 1993. *Mammal Species of the World: a Taxonomic and Geographic Reference*. Wydanie drugie. Smithsonian Institution Press, Washington. [dla wszystkich ssaków – z wyjątkiem uznania następujących nazw dzikich odmian: (zamiast nazw nadanych udomowionym odmianom): *Bos gaurus*, *Bos mutus*, *Bubalus arnee*, *Equus africanus*, *Equus przewalskii*, *Ovis orientalis ophion*]

Alperin, R. 1993. *Callithrix argentata* (Linnaeus, 1771): taxonomic observations and description of a new subspecies. *Boletim do Museu Paraense Emilio Goeldi, Serie Zoologia* 9: 317-328. [dla *Callithrix marcai*]

Dalebout, M. L., Mead, J. G., Baker, C. S., Baker, A. N. et van Helden, A. L. 2002. A new species of beaked whale *Mesoplodon perrini* sp. n. (Cetacea: Ziphiidae) discovered through phylogenetic analyses of mitochondrial DNA sequences. *Marine Mammal Science* 18: 577-608. [dla *Mesoplodon perrini*]

Ferrari, S. F. et Lopes, M. A. 1992. A new species of marmoset, genus *Callithrix* Erxleben 1777 (Callitrichidae, Primates) from western Brazilian Amazonia. *Goeldiana Zoologia* 12: 1-13. [dla *Callithrix nigriceps*]

Flannery, T. F. et Groves, C. P. 1998. A revision of the genus *Zaglossus* (Monotremata, Tachyglossidae), with description of new species and subspecies. *Mammalia* 62: 367-396. [dla *Zaglossus attenboroughi*]

Groves, C. P. 2000. The genus *Cheirogaleus*: unrecognized biodiversity in dwarf lemurs. *International Journal of Primatology* 21: 943-962. [dla *Cheirogaleus minusculus* & *Cheirogaleus ravus*]

van Helden, A. L., Baker, A. N., Dalebout, M. L., Reyes, J. C., van Waerebeek, K. et Baker, C. S. 2002. Resurrection of *Mesoplodon traversii* (Gray, 1874), senior synonym of *M. bahamondi* Reyes, van Waerebeek, Cárdenas and Yáñez, 1995 (Cetacea: Ziphiidae). *Marine Mammal Science* 18: 609-621. [dla *Mesoplodon traversii*]

Honess, P. E. and Bearder, S. K. 1997. Descriptions of the dwarf galago species of Tanzania. *African Primates* 2: 75-79. [dla *Galagoides rondoensis* & *Galagoides udzungwensis*]

Kingdon, J. 1997. *The Kingdon fieldguide to African mammals*. London, Academic Press. [dla *Miopithecus ogouensis*]

Kobayashi, S. et Langguth, A. 1999. A new species of titi monkey, *Callicebus* Thomas, from north-eastern Brazil (Primates, Cebidae). *Revista Brasileira de Zoologia* 16: 531-551. [dla *Callicebus coimbrai*]

Mittermeier, R. A., Schwarz, M. et Ayres, J. M. 1992. A new species of marmoset, genus *Callithrix* Erxleben, 1777 (Callitrichidae, Primates) from the Rio Maués Region, State of Amazonas, central Brazilian Amazonia. *Goeldiana Zoologia* 14: 1-17. [dla *Callithrix mauesi*]

Rasoloarison, R. M., Goodman, S. M. et Ganzhorn, J. U. 2000. Taxonomic revision of mouse lemurs (*Microcebus*) in the western portions of Madagascar. *International Journal of Primatology* 21: 963-1019. [dla *Microcebus berthae*, *Microcebus sambiranensis* & *Microcebus tavaratra*]

Rice, D. W. 1998. *Marine Mammals of the World. Systematics and distribution*. Special Publication Number 4: i-ix, 1-231. The Society for Marine Mammals. [dla *Balaenoptera*]

Richards, G. C. et Hall, L. S. 2002. A new flying-fox of the genus *Pteropus* (Chiroptera: Pteropodidae) from Torres Strait, Australia. *Australian Zoologist* 32: 69-75. [dla *Pteropus banakrisi*]

van Roosmalen, M. G. M., van Roosmalen, T., Mittermeier, R. A. et Rylands, A. B. 2000. Two new species of marmoset, genus *Callithrix* Erxleben, 1777 (Callitrichidae, Primates), from the Tapajós/Madeira interfluvium, south Central Amazonia, Brazil. *Neotropical Primates* 10 (Suppl.): 2-18. [dla *Callicebus bernhardi* & *Callicebus stephennashi*]

van Roosmalen, M. G. M., van Roosmalen, T., Mittermeier, R. A. et da Fonseca, G. A. B. 1998. A new and distinctive species of marmoset (Callitrichidae, Primates) from the lower Rio Aripuana, State of Amazonas, central Brazilian Amazonia. *Goeldiana Zoologia* 22: 1-27. [dla *Callithrix humilis*]

van Roosmalen, M. G. M., van Roosmalen, T., Mittermeier, R. A. et Rylands, A. B. 2000. Two new species of marmoset, genus *Callithrix* Erxleben, 1777 (Callitrichidae, Primates), from the Tapajós/Madeira interfluvium, south Central Amazonia, Brazil. *Neotropical Primates* 8: 2-18. [dla *Callithrix acariensis* & *Callithrix manicorensis*]

Schwartz, J. H. 1996. *Pseudopotto martini*: a new genus and species of extant loriform primate. *Anthropological Papers of the American Museum of Natural History* 78: 1-14. [dla *Pseudopotto martini*]

Silva Jr, J. and Noronha, M. 1996. Discovery of a new species of marmoset in the Brazilian Amazon. *Neotropical Primates* 4: 58-59. [dla *Callithrix saterei*]

Thalmann, U. and Geissmann, T. 2000. Distributions and geographic variation in the western woolly lemur (*Avahi occidentalis*) with description of a new species (*A. unicolor*). *International Journal of Primatology* 21: 915-941. [dla *Avahi unicolor*]

Wang, J. Y., Chou, L.-S. & White, B. N. 1999. *Molecular Ecology* 8: 1603-1612. [dla *Tursiops aduncus*]

Zimmerman, E., Cepok, S., Rakotoarison, N., Zietemann, V. and Radespiel, U. 1998. Sympatric mouse lemurs in north west Madagascar: a new rufous mouse lemur species (*Microcebus ravelobensis*). *Folia Primatologica* 69: 106-114. [dla *Microcebus ravelobensis*]

b) Aves

Morony, J. J., Bock, W. J. and Farrand, J., Jr. 1975. *A Reference List of the Birds of the World*. American Museum of Natural History. [dla nazw rzędów i rodzin ptaków]

Sibley, C. G. and Monroe, B. L., Jr. 1990. *Distribution and Taxonomy of Birds of the World*. Yale University Press, New Haven. Sibley, C. G. and Monroe, B. L., Jr. 1993. *Supplement to the Distribution and Taxonomy of Birds of the World*. Yale University Press, New Haven. [dla gatunków ptaków, z wyjątkiem *Psittaciformes* & *Trochilidae*]

Collar, N. J. 1997. Family Psittacidae (Parrots). Pp. 280-477 in del Hoyo, J., Elliot, A. and Sargatal, J. eds. *Handbook of the Birds of the World*. Vol. 4. Sandgrouse to Cuckoos. Lynx Edicions, Barcelona. [dla *Psittacidae*]

Gaban-Lima, R., Raposo, M. A. and Hofling, E. 2002. Description of a new species of Pionopsitta (Aves: Psittacidae) endemic to Brazil. *Auk* 119: 815-819. [dla *Pionopsitta aurantiocephala*]

Howell, S. N. G. and Robbins, M. B. 1995. Species limits of the Least Pygmy-Owl (*Glaucidium minutissimum*) complex. *Wilson Bulletin* 107: 7-25. [dla *Glaucidium parkeri*]

Lafontaine, R. M. and Moolaert, N. 1998. A new species of scops owl (Otus: Aves): taxonomy and conservation status. *Journal of African Zoology* 112: 163-169. [dla *Otus moheliensis*]

Lambert, F. R. and Rasmussen, P. C. 1998. A new scops owl from Sangehe Island, Indonesia. *Bulletin of the British Ornithologists' Club* 204-217. [dla *Otus collari*]

Olsen, J., Wink, M., Sauer-Gürth, H. and Trost, S. 2002. A new *Ninox* owl from Sumba, Indonesia. *Emu* 102: 223-231. [dla *Ninoxsumbaensis*]

Rasmussen, P. C. 1998. A new scops-owl from Great Nicobar Island. *Bulletin of the British Ornithologists' Club* 118: 141-153. [dla *Otus alius*]

Rasmussen, P. C. 1999. A new species of hawk-owl *Ninox* from North Sulawesi, Indonesia. *Wilson Bulletin* 111: 457-464. [dla *Ninox ios*]

Robbins, M. B. and Stiles, F. G. 1999. A new species of pygmy-owl (Strigidae: *Glaucidium*) from the Pacific slope of the northern Andes. *Auk* 116: 305-315. [dla *Glaucidium nubicola*]

Rowley, I. 1997. Family Cacatuidae (Cockatoos). Pp. 246-279 in del Hoyo, J., Elliot, A. and Sargatal, J. eds. *Handbook of the Birds of the World*. Vol. 4. Sandgrouse to Cuckoos. Lynx Edicions, Barcelona. [dla *Cacatuidae=Psittacidae*]

Schuchmann, K. L. 1999. Family Trochilidae (Hummingbirds). Pp. 468-680 in del Hoyo, J., Elliot, A. and Sargatal, J. eds. *Handbook of the Birds of the World*. Vol. 5. Barn-owls to Hummingbirds. Lynx Edicions, Barcelona. [dla *Trochilidae*]

da Silva, J. M. C., Coelho, G. and Gonzaga, P. 2002. Discovered on the brink of extinction: a new species of pygmy-owl (Strigidae: *Glaucidium*) from Atlantic forest of northeastern Brazil. *Ararajuba* 10 (2): 123-130 [dla *Glaucidium mooreorum*]

Whittaker, A. 2002. A new species of forest-falcon (Falconidae: *Micrastur*) from southeastern Amazonia and the Atlantic rainforests of Brazil. *Wilson Bulletin* 114 (4): 421-445. [dla *Micrastur mintoni*]

(c) **Reptilia**

- Andreone, F., Mattioli, F., Jesu, R. and Randrianirina, J. E. 2001. Two new chameleons of the genus *Calumma* from north-east Madagascar, with observations on hemipenial morphology in the *Calumma furcifer* group (Reptilia, Squamata, Chamaeleonidae). *Herpetological Journal* 11: 53-68. [dla *Calumma vatosoa* & *Calumma vencesi*]
- Avila Pires, T. C. S. 1995. Lizards of Brazilian Amazonia. *Zool. Verh.* 299: 706 pp. [dla *Tupinambis*]
- Böhme, W. 1997. Eine neue Chamäleon art aus der *Calumma gastrotaenia* – Verwandtschaft Ost-Madagaskars. *Herpetofauna* (Weinstadt) 19 (107): 5-10. [dla *Calumma glawi*]
- Böhme, W. 2003. *Checklist of the living monitor lizards of the world (family Varanidae)*. *Zoologische Verhandlungen*. Leiden 341: 1-43. [dla *Varanidae*]
- Broadley, D. G. 2002. CITES Standard reference for the species of *Cordylus* (Cordylidae, Reptilia) przygotowano na prośbę Komitetu ds. Nomenklatury CITES. CoP12 Inf. 14. [dla *Cordylus*]
- Cei, J. M. 1993. Reptiles del noroeste, nordeste y este de la Argentina – *herpetofauna* de las selvas subtropicales, puna y pampa. Monografía XIV, Museo Regionale di Scienze Naturali. [dla *Tupinambis*]
- Colli, G. R., Péres, A. K. and da Cunha, H. J. 1998. A new species of *Tupinambis* (Squamata: Teiidae) from central Brazil, with an analysis of morphological and genetic variation in the genus. *Herpetologica* 54: 477-492. [dla *Tupinambis cerradensis*]
- Dirksen, L. 2002. *Anakondas*. NTV Wissenschaft. [dla *Eunectes beniensis*]
- Hallmann, G., Krüger, J. and Trautmann, G. 1997. *Faszinierende Taggeckos – Die Gattung Phelsuma*: 1-229 – Natur & Tier-Verlag. ISBN 3-931587-10-X. [dla rodzaju *Phelsuma*]
- Harvey, M. B., Barker, D. B., Ammerman, L. K. and Chippindale, P. T. 2000. Systematics of pythons of the *Morelia amethystina* complex (Serpentes: Boidae) with the description of three new species. *Herpetological Monographs* 14: 139-185. [dla *Morelia clastolepis*, *Morelia nauta* & *Morelia tracyae*, oraz klasyfikacja na poziomie gatunku *Morelia kinghorni*]
- Hedges, B. S., Estrada, A. R. and Diaz, L. M. 1999. New snake (*Tropidophis*) from western Cuba. *Copeia* 1999(2): 376-381. [dla *Tropidophis celiae*]
- Hedges, B. S. and Garrido, O. 1999. A new snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from central Cuba. *Journal of Herpetology* 33: 436-441. [dla *Tropidophis spiritus*]
- Hedges, B. S., Garrido, O. and Diaz, L. M. 2001. A new banded snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from north-central Cuba. *Journal of Herpetology* 35: 615-617. [dla *Tropidophis morenoi*]
- Hedges, B. S. and Garrido, O. 2002. *Journal of Herpetology* 36: 157-161. [dla *Tropidophis hendersoni*]
- Jacobs, H. J. 2003. A further new emerald tree monitor lizard of the *Varanus prasinus* species group from Waigeo, West Irian (Squamata: Sauria: Varanidae). *Salamandra* 39(2): 65-74. [dla *Varanus boehmei*]
- Jesu, R., Mattioli, F. and Schimenti, G. 1999. On the discovery of a new large chameleon inhabiting the limestone outcrops of western Madagascar: *Furcifer nicosiai* sp. nov. (Reptilia, Chamaeleonidae). *Doriana* 7(311): 1-14. [dla *Furcifer nicosiai*]
- Karl, H.-V. and Tichy, G. 1999. *Mauritiana* 17: 277-284. [dla żółwi wodnych i lądowych]
- Keogh, J. S., Barker, D. G. and Shine, R. 2001. Heavily exploited but poorly known: systematics and biogeography of commercially harvested pythons (*Python curtus* group) in Southeast Asia. *Biological Journal of the Linnean Society* 73: 113-129. [dla *Python breitensteini* & *Python brongersmai*]
- Klaver, C. J. J. and Böhme, W. 1997. Chamaeleonidae. *Das Tierreich* 112: 85 pp. [dla *Bradypodion*, *Brookesia*, *Calumma*, *Chamaeleo* & *Furcifer* – z wyjątkiem uznania *Calumma andringitaensis*, *C. guillaumeti*, *C. hilleniusi* & *C. marojezensis* jako ważnych gatunków]
- Manzani, P. R. and Abe, A. S. 1997. A new species of *Tupinambis* Daudin, 1802 (Squamata, Teiidae) from central Brazil. *Boletim do Museu Nacional Nov. Ser. Zool.* 382: 1-10. [dla *Tupinambis quadrilineatus*]
- Manzani, P. R. and Abe, A. S. 2002. *Arquivos do Museu Nacional*, Rio de Janeiro 60(4): 295-302. [dla *Tupinambis palustris*]

Massary, J.-C. de and Hoogmoed, M. 2001. The valid name for *Crocodilurus lacertinus auctorum* (nec Daudin, 1802) (Squamata: Teiidae). *Journal of Herpetology* 35: 353-357. [dla *Crocodilurus amazonicus*]

McCord, W. P., Iverson, J. B., Spinks, P. Q. and Shaffer, H. B. 2000. A new genus of Geoemydid turtle from Asia. *Hamadryad* 25: 86-90. [dla *Leucocephalon*]

McCord, W. P. and Pritchard, P. C. H. 2002. A review of the softshell turtles of the genus *Chitra*, with the description of new taxa from Myanmar and Indonesia (Java). *Hamadryad* 27 (1): 11-56. [dla *Chitra vandijki*]

McDiarmid, R. W., Campbell, J. A. and Touré, T. A. 1999. *Snake Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference*. Volume 1. The Herpetologists' League, Washington, DC. [dla Loxocemidae, Pythonidae, Boidae, Bolyeriidae, Tropidophiidae & Viperidae – z wyjątkiem zachowania rodzaju *Acrantophis*, *Sanzinia*, *Calabaria* & *Lichanura* oraz uznania of *Epicrates maurus* jako ważnego gatunku]

Nussbaum, R. A., Raxworthy, C. J., Raselimanana, A. P. and Ramanamanjato, J. B. 2000. New species of day gecko, *Phelsuma* Gray (Reptilia: Squamata: Gekkonidae), from the Reserve Naturelle Integrale d'Andohahela, south Madagascar. *Copeia* 2000: 763-770. [dla *Phelsuma malamakibo*]

Perälä, J. 2001. A new species of *Testudo* (Testudines: Testudinidae) from the Middle East, with implications for conservation. *Journal of Herpetology* 35: 567-582. [dla *Testudo wernerii*]

Pough, F. H., Andrews, R. M., Cadle, J. E., Crump, M. L., Savitzky, A. H. and Wells, K. D. 1998. *Herpetology*. [dla oznaczenia rodzin w ramach Sauria]

Rösler, H., Obst, F. J. and Seipp, R. 2001. Eine neue Taggecko-Art von Westmadagaskar: *Phelsuma hielscheri* sp. n. (Reptilia: Sauria: Gekkonidae). *Zool. Abhandl. Staatl. Mus. Tierk. Dresden* 51: 51-60. [dla *Phelsuma hielscheri*]

Slowinski, J. B. and Wüster, W. 2000. A new cobra (Elapidae: Naja) from Myanmar (Burma). *Herpetologica* 56: 257-270. [dla *Naja mandalayensis*]

Tilbury, C. 1998. Two new chameleons (Sauria: Chamaeleonidae) from isolated Afromontane forests in Sudan and Ethiopia. *Bonner Zoologische Beiträge* 47: 293-299. [dla *Chamaeleo balebicornutus* & *Chamaeleo conirostratus*]

Webb, R. G. 2002. Observations on the Giant Softshell Turtle, *Pelochelys cantorii*, with description of a new species. *Hamadryad* 27 (1): 99-107. [dla *Pelochelys signifera*]

Wermuth, H. and Mertens, R. 1996 (reprint). *Schildkröte, Krokodile, Brückenechsen*. Gustav Fischer Verlag, Jena. [dla Crocodylia, Testudinata i Rhynchocephalia]

Wilms, T. 2001. *Dornschwanzagamen: Lebensweise, Pflege, Zucht*: 1-142 – Herpeton Verlag, ISBN 3-9806214-7-2. [dla rodzaju *Uromastyx*]

Wüster, W. 1996. Taxonomic change and toxinology: systematic revisions of the Asiatic cobras *Naja naja* species complex. *Toxicon* 34: 339-406. [dla *Naja atra*, *Naja kaouthia*, *Naja oxiana*, *Naja philippinensis*, *Naja sagittifera*, *Naja samarensis*, *Naja siamensis*, *Naja sputatrix* & *Naja sumatrana*]

d) Amphibia

Frost, D. R., ed. 2002. *Amphibian Species of the World: a taxonomic and geographic reference*. <http://research.amnh.org/herpetology/amphibia/index.html> od dnia 23 sierpnia 2002 r.

e) Elasmobranchii, Actinopterygii & Sarcopterygii

Eschmeier, W. N. 1998. *Catalog of Fishes*. 3 vols. California Academy of Sciences. [dla wszystkich ryb]

Horne, M. L., 2001. A new seahorse species (Syngnathidae: *Hippocampus*) from the Great Barrier Reef – *Records of the Australian Museum* 53: 243-246. [dla *Hippocampus*]

Kuiter, R. H., 2001. Revision of the Australian seahorses of the genus *Hippocampus* (Syngnathiformes: Syngnathidae) with a description of nine new species – *Records of the Australian Museum* 53: 293-340. [dla *Hippocampus*]

Kuiter, R. H., 2003. A new pygmy seahorse (Pisces: Syngnathidae: *Hippocampus*) from Lord Howe Island – *Records of the Australian Museum* 55: 113-116. [dla *Hippocampus*]

Lourie, S. A., and J. E. Randall, 2003. A new pygmy seahorse, *Hippocampusdenise* (Teleostei: Syngnathidae), from the Indo-Pacific – *Zoological Studies* 42: 284-291. [dla *Hippocampus*]

Lourie, S. A., A. C. J. Vincent and H. J. Hall, 1999. *Seahorses. An identification guide to the world's species and their conservation*. Project Seahorse, ISBN 0 9534693 0 1 (drugie wydanie dostępne na CD-ROM). [dla *Hippocampus*]

f) Arachnida

Lourenço, W. R. and Cloudsley-Thompson, J. C. 1996. Recognition and distribution of the scorpions of the genus *Pandinus* Thorell, 1876 accorded protection by the Washington Convention. *Biogeographica* 72(3): 133-143. [dla skorpionów rodzaju *Pandinus*]

Platnick, N. I. 2004 and updates. The World Spider Catalog. Online edition at the following URL: <http://research.amnh.org/entomology/spiders/catalog/THERAPHOSIDAE.html>. [dla pajaków rodzaju *Brachypelma*]

g) Insecta

Matsuka, H. 2001. *Natural History of Birdwing Butterflies*: 1-367. Matsuka Shuppan, Tokyo. ISBN 4-9900697-0-6. [dla motyli z rodzaju *Ornithoptera*, *Trogonoptera* i *Troides*]

FLORA

The Plant-Book, drugie wydanie, [D. J. Mabberley, 1997, Cambridge University Press (wydanie poprawione 1998) [dla nazw rodzajowych wszystkich roślin wymienionych w załącznikach do Konwencji, o ile nie zostały one zastąpione standardową nomenklaturą przyjętą przez Konferencję Stron].

A Dictionary of Flowering Plants and Ferns, 8th edition, [J. C. Willis, revised by H. K. Airy Shaw, 1973, Cambridge University Press] [dla synonimów rodzajowych nieuwzględnionych w „The Plant Book”, o ile nie zostały one zastąpione standardowymi listami kontrolnymi przyjętymi przez Konferencję Stron, jak określono w ustępach poniżej].

A World List of Cycads (D. W. Stevenson, R. Osborne and K.D. Hill, 1995; In: P. Vorster (Ed.), *Proceedings of the Third International Conference on Cycad Biology*, pp. 55-64, Cycad Society of South Africa, Stellenbosch) oraz jej aktualizacje przyjęte przez Komitet ds. Nomenklatury, jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Cycadaceae*, *Stangeriaceae* i *Zamiaceae*.

CITES Bulb Checklist (A. P. Davis *et al.*, 1999, opracowanie: the Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) oraz jej aktualizacje przyjęte przez Komitet ds. Nomenklatury, jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Cyclamen* (*Primulaceae*) oraz *Galanthus* i *Sternbergia* (*Liliaceae*).

CITES Cactaceae Checklist, drugie wydanie, (A. P. Davis *et al.*, 1999, opracowanie: D. Hunt, Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) oraz jej aktualizacje przyjęte przez Komitet ds. Nomenklatury, jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Cyclamen*.

CITES Carnivorous Plant Checklist, drugie wydanie, (B. von Arx *et al.*, 2001, Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) oraz jej aktualizacje, przyjęte przez Komitet ds. Nomenklatury jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Dionaea*, *Nepenthes* i *Sarracenia*.

CITES Aloe and Pachypodium Checklist (U. Egli *et al.*, 2001, opracowanie: Städtische Sukkulanten-Sammlung, Zurich, Switzerland, we współpracy z Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) oraz jej aktualizacje przyjęte przez Komitet ds. Nomenklatury, jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Aloe* i *Pachypodium*.

World Checklist and Bibliography of Conifers (A. Farjon, 2001) oraz jej aktualizacje przyjęte przez Komitet ds. Nomenklatury, jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Taxus*.

CITES Orchid Checklist, (opracowanie: the Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) oraz jej aktualizacje przyjęte przez Komitet ds. Nomenklatury, jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Cattleya*, *Cypripedium*, *Laelia*, *Paphiopedilum*, *Phalaenopsis*, *Phragmipedium*, *Pleione* i *Sophranitis* (Tom 1, 1995); *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Disa*, *Dracula* & *Encyclia* (Tom 2, 1997); & *Aerangis*, *Angraecum*, *Ascocentrum*, *Bletilla*, *Brassavola*, *Calanthe*, *Catasetum*, *Miltonia*, *Miltonioides* & *Miltoniopsis*, *Renanthera*, *Renantherella*, *Rhynchostylis*, *Rossioglossum*, *Vanda* & *Vandopsis* (Tom 3, 2001).

The CITES Checklist of Succulent Euphorbia Taxa (Euphorbiaceae), Second edition (S. Carter and U. Egli, 2003, opublikowane przez the Federal Agency for Nature Conservation, Bonn, Germany) po powiadomieniu o opublikowaniu i uwagach przedstawionych przez strony, oraz jej aktualizacje przyjęte przez Komitet ds. Nomenklatury, jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *succulent euphorbias*.

Dicksonia species of the Americas (2003, opracowanie: Bonn Botanic Garden and the Federal Agency for Nature Conservation, Bonn, Germany) po powiadomieniu o opublikowaniu i uwagach przedstawionych przez strony, oraz jej aktualizacje przyjęte przez Komitet ds. Nomenklatury, jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Dicksonia*.

The Checklist of CITES species (2005 oraz jej aktualizacje) publikacja: UNEP-WCMC – może być wykorzystywana jako nieformalny przegląd nazw naukowych przyjętych przez Konferencję Stron dla gatunków zwierząt wymienionych w załącznikach do Konwencji oraz jako nieformalne podsumowanie informacji zawartych w standardowych źródłach przyjętych dla nomenklatury CITES.

ZAŁĄCZNIK IX

1. Kody, które należy stosować do wskazania celu transakcji w zezwoleniach i świadectwach, o których mowa w art. 5 ust. 5
- B Hodowla w niewoli lub sztuczne rozmnażanie
 - E Cele edukacyjne
 - G Ogrody botaniczne
 - H Trofea myśliwskie
 - L Organy ścigania/władze sądowe/eksperti sądowi
 - M Cele medyczne (w tym badania biomedyczne)
 - N Reintrodukcja lub introdukcja do środowiska naturalnego
 - P Cele osobiste
 - Q Cyrki lub wystawy objazdowe
 - S Cele naukowe
 - T Cele handlowe
 - Z Ogrody zoologiczne
2. Kody, które należy stosować do wskazania źródła okazów w zezwoleniach i świadectwach, o których mowa w art. 5 ust. 6
- W Okazy schwytane w środowisku naturalnym
 - R Okazy pochodzące z działalności ranczerskiej
 - D Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów handlowych, oraz rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów handlowych zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne
 - A Rośliny wymienione w załączniku A, sztucznie rozmnażane do celów niehandlowych, oraz rośliny wymienione w załączniku B i C sztucznie rozmnażane zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne
 - C Zwierzęta wymienione w załączniku A, hodowane w niewoli do celów niehandlowych, oraz zwierzęta wymienione w załączniku B i C, hodowane w niewoli, zgodnie z rozdziałem XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006, jak również ich części i pochodne
 - F Zwierzęta urodzone w niewoli, lecz dla których kryteria rozdziału XIII rozporządzenia (WE) nr 865/2006 nie są spełnione, jak również ich części i pochodne
 - I Skonfiskowane i zatrzymane okazy ⁽¹⁾
 - O Przedkonwencyjne ⁽¹⁾
 - U Źródło nieznane (wymaga uzasadnienia)

⁽¹⁾ Używać wyłącznie w połączeniu z innym kodem źródłowym.

ZAŁĄCZNIK X

GATUNKI ZWIERZĄT, O KTÓRYCH MOWA W ART. 62 UST. 1)

Aves

ANSERIFORMES

Anatidae

*Anas laysanensis**Anas querquedula**Aythya nyroca**Branta ruficollis**Branta sandvicensis**Oxyura leucocephala*

GALLIFORMES

Phasianidae

*Catreus wallichi**Colinus virginianus ridgwayi**Crossoptilon crossoptilon**Crossoptilon mantchuricum**Lophophorus impejanus**Lophura edwardsi**Lophura swinhoii**Polyplectron emphanum**Syrnaticus ellioti**Syrnaticus humiae**Syrnaticus mikado*

COLUMBIFORMES

Columbidae

Columba livia

PSITTACIFORMES

Psittacidae

*Cyanoramphus novaezelandiae**Psephotus dissimilis*

PASSERIFORMES

Fringillidae

Carduelis cucullata

ZAŁĄCZNIK XI

Rodzaje próbek biologicznych, o których mowa w art. 18 oraz ich zastosowanie

Rodzaj próbki	Typowa wielkość próbki	Zastosowanie próbki
krew, płyn	krople lub 5 ml pełnej krwi w próbówce z antykoagulantem; może ulec zepsuciu w ciągu 36 godzin	hematologia i standardowe testy biochemiczne w celu zdiagnozowania choroby; badania taksonomiczne; badania biomedyczne
krew, sucha (wymaz)	kropla krwi na szkiełku mikroskopowym, zwykle utrwalona chemicznym utrwalaczem	pomiar liczby krwinek oraz badanie przesiewowe w celu wykrycia pasożytów chorobowych
krew, skrzepnięta (serum) (surowica)	5 ml krwi w próbówce z lub bez skrzepu	serologia oraz wykrywanie antyciał jako oznaki choroby; badania biomedyczne
tkanki, utrwalone	5 mm ³ fragmentów tkanek w utrwalaczu	Histologia oraz mikroskopia elektronowa w celu wykrycia symptomów choroby; badania taksonomiczne, badania biomedyczne
tkanki, świeże (oprócz jajeczek, spermy oraz embrionów)	5 mm ³ fragmentów tkanek, czasami zamrożonych	Mikrobiologia i toksykologia w celu wykrycia organizmów i trucizn; badania taksonomiczne, badania biomedyczne
wymazy	niewielkie fragmenty tkanek w próbówce na waciku	rosnące bakterie, grzyby, itp. w celu zdiagnozowania choroby
włosy, włosie, skóra, pióra, łuski	małe, czasem niewielkie fragmenty naskórka w próbówce (do 10 ml objętości) z lub bez utrwalacza	testy genetyczne i ekspertyzy sądowe oraz wykrywanie pasożytów i patogenów oraz inne testy
linie komórkowe i kultury tkankowe	brak ograniczeń co do wielkości próbki	linie komórkowe są sztucznymi produktami wyhodowanymi jako pierwotne lub ciągłe linie komórkowe, które są szeroko stosowane w testowaniu przy produkcji szczepionek lub innych produktów medycznych oraz badaniach taksonomicznych (np. badania nad chromosomami oraz ekstrakcja DNA)
DNA	małe ilości krwi (do 5 ml), włosów, włosia, mieszków piór, tkanek mięśni oraz organów (np. wątroby, serca, itp.), oczyszczone DNA itp.	określenie płci, identyfikacja; śledztwa sądowe; badania taksonomiczne, badania biomedyczne
wydzieliny (ślina, jad, mleko)	1–5 ml w fiolkach	badania filogenetyczne, produkcja środków przeciwko jadom, badania biomedyczne

ZAŁĄCZNIK XII

Tabela korelacji

Rozporządzenie (WE) nr 1808/2001	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 1 lit. a) i b)	Artykuł 1 ust. 1 i 2
Artykuł 1 lit. c)	—
Artykuł 1 lit. d)–f)	Artykuł 1 ust. 3–5
—	Artykuł 1 ust. 6–8
Artykuł 2 ust. 1 i 2	Artykuł 2 ust. 1 i 2
—	Artykuł 2 ust. 3 i 4
Artykuł 2 ust. 3 i 4	Artykuł 2 ust. 5 i 6
Artykuł 3	Artykuł 3
Artykuł 4 ust. 1 i 2	Artykuł 4 ust. 1 i 2
Artykuł 4 ust. 3 lit. a) i b)	Artykuł 5 ust. 1 i 2
—	Artykuł 5 ust. 3
Artykuł 4 ust. 3 lit. c)–e)	Artykuł 5 ust. 4–6
Artykuł 4 ust. 4	Artykuł 6
Artykuł 4 ust. 5	Artykuł 7
Artykuł 5	Artykuł 8
Artykuł 6	Artykuł 9
Artykuł 7 ust. 1	Artykuł 10
Artykuł 7 ust. 2	Artykuł 11
Artykuł 7 ust. 3 i 4	Artykuł 12
Artykuł 8 ust. 1	Artykuł 13
Artykuł 8 ust. 2	Artykuł 14
Artykuł 8 ust. 3	Artykuł 15 ust. 1 i 2
Artykuł 8 ust. 4	Artykuł 15 ust. 3 i 4
Artykuł 8 ust. 5	Artykuł 16
Artykuł 8 ust. 6 i 7	Artykuł 17
—	Artykuły 18–19
Artykuł 9	Artykuł 20
Artykuł 10	Artykuł 21
Artykuł 11	Artykuł 22
Artykuł 12	Artykuł 23
Artykuł 13	Artykuł 24

Rozporządzenie (WE) nr 1808/2001	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 14	Artykuł 25
Artykuł 15	Artykuł 26
Artykuł 16	Artykuł 27
Artykuł 17	Artykuł 28
Artykuł 18	Artykuł 29
—	Artykuły 30–44
Artykuł 19	Artykuł 45
Artykuł 20 ust. 1	Artykuł 46
Artykuł 20 ust. 2	Artykuł 47
Artykuł 20 ust. 3 lit. a) i b)	Artykuł 48 ust. 1 lit. a) i b)
Artykuł 20 ust. 3 lit. c)	—
Artykuł 20 ust. 3 lit. d) i e)	Artykuł 48 ust. 1 lit. c) i d)
Artykuł 20 ust. 4	Artykuł 49
Artykuł 20 ust. 5 do 6	Artykuł 50 ust. 1 i 2
Artykuł 21	Artykuł 51
Artykuł 22	Artykuł 52
Artykuł 23	Artykuł 53
Artykuł 24	Artykuł 54
Artykuł 25	Artykuł 55
Artykuł 26	Artykuł 56
Artykuł 27 ust. 1 tiret pierwsze i drugie oraz dalszy tekst	Artykuł 57 ust. 1 lit a)–c)
Artykuł 27 ust. 2–4	Artykuł 57 ust. 2–4
Artykuł 27 ust. 5 lit. a) i b)	Artykuł 57 ust. 5 lit. a) i b)
—	Artykuł 57 ust. 5 lit. c) i d)
Artykuł 28 ust. 1 tiret pierwsze i drugie	Artykuł 58 ust. 1 lit. a) i b)
Artykuł 28 ust. 2 i 3	Artykuł 58 ust. 2 i 3
Artykuł 28 ust. 4 lit. a) i b)	Artykuł 58 ust. 4
Artykuł 29	Artykuł 59
Artykuł 30	Artykuł 60
Artykuł 31	Artykuł 61
Artykuł 32	Artykuł 62
Artykuł 33	Artykuł 63
Artykuł 34 ust. 1	—

Rozporządzenie (WE) nr 1808/2001	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 34 ust. 2 lit. a)–f)	Artykuł 64 ust. 1 lit. a)–f)
Artykuł 34 ust. 2 lit. g) i h)	Artykuł 64 ust. 2
Artykuł 35 ust. 1 i 2	Artykuł 65 ust. 1 i 2
Artykuł 35 ust. 3 lit. a) i b)	Artykuł 65 ust. 3
—	Artykuł 65 ust. 4
Artykuł 36 ust. 1	Artykuł 66 ust. 1–3
Artykuł 36 ust. 2	Artykuł 66 ust. 4
Artykuł 36 ust. 3–4	Artykuł 66 ust. 5–6
—	Artykuł 66 ust. 7
Artykuł 36 ust. 5	Artykuł 66 ust. 8
Artykuł 37	Artykuł 67
Artykuł 38	Artykuł 68
Artykuł 39	Artykuł 69
Artykuł 40	Artykuł 70
Artykuł 41	Artykuł 71
Artykuł 42	Artykuł 74
Artykuł 43	Artykuł 72
Artykuł 44	Artykuł 73
Artykuł 45	Artykuł 75
Załącznik I	Załącznik I
Załącznik II	Załącznik II
—	Załącznik III
—	Załącznik IV
Załącznik III	Załącznik V
Załącznik IV	Załącznik VI
Załącznik V	Załącznik VII
Załącznik VI	Załącznik VIII
Załącznik VII	Załącznik IX
Załącznik VIII	Załącznik X
—	Załącznik XI
—	Załącznik XII